

Uitgelezen sterren
in 'A Few Good Men'
PAGINA 2

Grote afslanking
NedCar op stapel
PAGINA 15

Cafetaria's vaak
doelwit criminelen
PAGINA 18

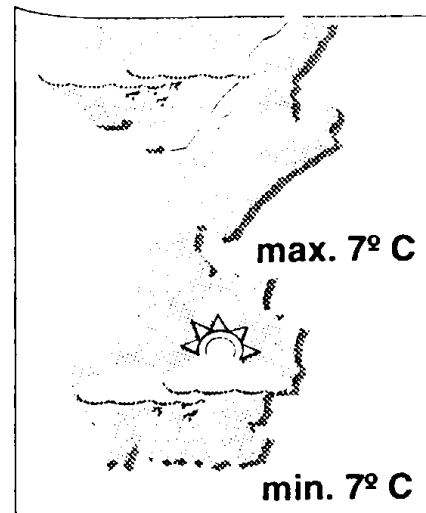
Eaters genieten
na van bekercucces
PAGINA 21

Volleybalteam heeft
lot in eigen hand
PAGINA 21

Swift op avontuur
in Europacup
PAGINA 23

Hogere groei van economie te verwachten

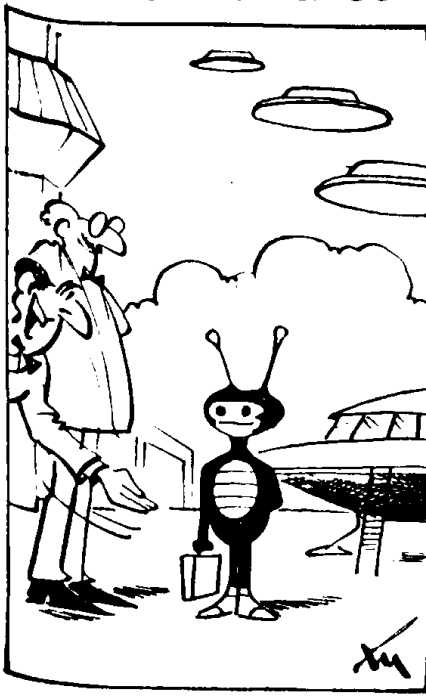
DEN HAAG - De economische groei belooft dit jaar 1 procent. Minister Andriessen (Economische Zaken) heeft dit bekendgemaakt tijdens een Nieuwjaarsbijeenkomst van de ANWB. De minister noemde het cijfer 'niet dramatisch'. Van een echt economisch herstel zal echter pas in 1994 sprake zijn, meende hij. Het door Andriessen genoemde cijfer is hoger dan hijzelf en het Centraal planbureau (CPB) tot nu toe hadden voorspeld. Na een groei van 0,4 procent in 1992 werd een toename tot 0,7 procent in 1993 aangegeven. Redenen voor zijn optimistische verwachting gaf Andriessen niet. Toen het kabinet het regeerakkoord opstelde werd nog uitgegaan van een jaarlijkse economische groei van 2 tot 2,5 procent.



LATER OPKLARINGEN
Eerst is er vanochtend veel bewolking en regent het op veel plaatsen. Er staat een matige tot vrij krachtige zuidwestenwind. Later op de dag draait de wind naar west tot noordwest en neemt af. De bewolking breekt waardoor af en toe de zon schijnt. Het blijft droog. De temperatuur ligt vandaag rond de 7 graden. Vanavond draait de wind naar het zuidwesten en nadert een volgende regenstoring. Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91123346.

VANDAAG:
zon op: 08.45 onder: 16.43
maan op: 17.02 onder: 08.26
MORGEN:
zon op: 08.45 onder: 16.44
maan op: 18.26 onder: 09.01

Luchthavendirectie
Ziet nieuwe kansen



„Welkom, welkom!”



● Jack Nicholson

HOOGVEEN - De afdeling van 36 jeugdige langgestraften, van wie er drie woensdagavond ontsnapten, moet op korte termijn verdwijnen uit de gevangenis De Grittenborgh. Volgens directeur H. Kranendonk is het gebouw absoluut niet berekend op de opvang van deze vluchtgevaarlijke criminelen. Hij noemt het onverantwoord om het bewakend personeel langer aan deze gevaren bloot te stellen.

Gevaarlijkste gevangenen wellicht naar Maastricht

Op dit moment vindt nieuwbouw plaats bij de gevangenis in Vught.

Volgens een woordvoerder van het ministerie van Justitie in Den Haag kunnen de 36 jeugdige

langgestrafte gedetineerden die nu nog in Hoogeveen verblijven, hier in de loop van dit jaar terecht. Dat duurt Kranendonk echter te lang.

Voor de gevangenis

in Maastricht en Amsterdam, waar nu nog minder gevaarlijke gedetineerden verblijven, zijn volgens Kranendonk vanwege de paviljoenachtige opzet beter uitgerust voor opvang van

zware criminelen. Hij zegt na een gesprek gisteren met Kosto het vertrouwen te hebben 'dat Justitie met verve aan de slag gaat om de problemen het hoofd te bieden'. Dat overplaatsing pas nu aan de orde komt, schrijft Kranendonk toe aan de weerstand vanuit de inrichtingen elders in het land. „Geen van mijn collega's staat te popelen om deze gevaarlijke lieden een plaatsje te geven.”

Politie moet meer gaan surveilleren na nieuwe ontsnapping Gevangenissen beter bewaakt

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG - De politie gaat de straffenrichtingen in Nederland van buiten extra in de gaten houden. Hoe dat gaat gebeuren (extra surveillances of zelfs vaste posten), daarover wordt nog overleg gevoerd tussen de ministeries van Justitie en Binnenlandse Zaken.

Het is één van de maatregelen die staatssecretaris Kosto (Justitie) op korte termijn wil treffen naar aanleiding van de ontsnapping, woensdagavond, van drie jonge criminelen uit De Grittenborgh in Hoogeveen. Daarbij werden drie bewaarders gegijzeld, van wie er één gewond raakte door messteken in de rug. Kosto heeft verder bevolen dat alle gedetineerden van de jeugdafdeling voor langgestraften waar de drie ontsnapten huisden, voorlopig in hun cel moeten blijven.

Zorgwekkend

De bewindsman noemt de ontsnaptingen door gijzeling van personeel 'een uiterst zorgwekkend verschijnsel'.

Een justitiële taakgroep, die de staatssecretaris had ingesteld naar aanleiding van ontsnaptingen door gijzeling uit twee Extra Beveiligde Inrichtingen (Rotterdam en Hoogeveen), heeft inmiddels de opdracht gekregen alle straffenrichtingen in het onderzoek te betrekken. De taakgroep gaat ook kijken naar hoe het beste op gijzelingen gereageerd kan worden. Kosto denkt dan aan speciale trainingen voor het personeel, het inbouwen van veiligheidsmogelijkheden en preventie.

Elektronica

Ook de vakcentrales van gevangenispersoneel zullen worden betrokken bij het zoeken naar oplossingen. Voorzitter H. Aalbers van de Bond voor gevangenispersoneel vindt dat er gekeken moet worden naar de invloed van de elektronische beveiliging. Bovendien noemt hij de mogelijkheid om meer dan nu gedetineerden te differentiëren naar soort delict. Met andere woorden: mensen die voor een gewelddadig delict vastzitten, moeten bij elkaar komen te zitten, omdat de kans op een ontsnapping door gijzeling bij hen groter is dan de fraudeur die zijn baas heeft opgelicht. Daarop zou dan ook moeten worden ingesprongen met inzet van personeel.

Zie ook pagina 4
● **Uitbraak met gijzeling
gruwel voor bewaking**



Ook gezondheid mensen en vee loopt gevaar

Bergers hulpeloos

LONDEN/ROTTERDAM - Bergers moesten gisteren door de aanhoudende zware storm hulpeloos toezien hoe meer olie uit het gestrande olietanker Braer stroomde. Het rampschip is inmiddels de helft van zijn 85.000 ton olie kwijt. Voor vandaag wordt nog ruwer weer verwacht, zodat het gevaar voor breken van het schip almaar toeneemt.

Ook blaast de storm gevaarlijke, mogelijk kankerverwekkende olie-deeltjes het land in. Daardoor bedreigt de olievlék niet alleen een steeds groter deel van de flora en fauna aan de kust en op zee, maar ook de gezondheid van mensen en vee op het land.

Enkele kinderen in de directe omgeving van het rampgebied zijn geëvacueerd en mensen met astmatische aandoeningen is het advies gegeven paraat te blijven om eveneens naar een andere plaats te worden overgebracht. Zalmteilers pogen hun baaien met drijvende keringen af te schermen tegen de oprukkende olie.

Pompen

Zogauw het weer dat toelaat, wil Smit Tak beginnen met pompen van olie uit het wrak. Vanavond vertrekt het tankpontoon Tak-10 uit Rotterdam. De bergers willen aan boord van de tanker gaan om pom-

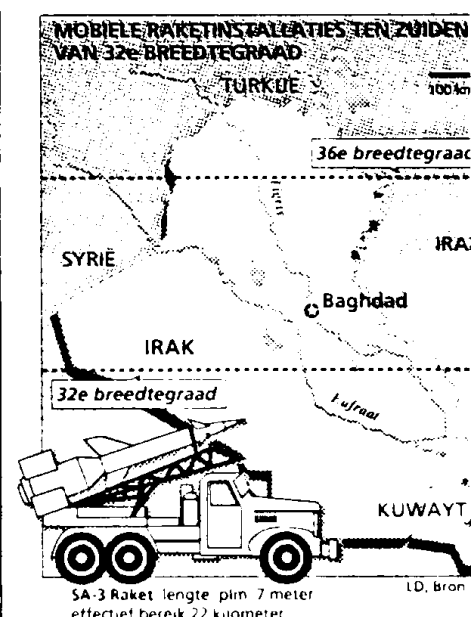
pen te installeren die de olie uit de verschillende ruimten moeten pompen. Daarvoor zijn echter gedurende enkele uren rustige weersomstandigheden nodig.

Als zij aan boord kunnen, worden zo snel mogelijk slangverbindingen aangelegd om de olie uit de Braer over te pompen in tanks op zee en aan wal.

De olieramp heeft steeds desastreuzere gevolgen voor flora en fauna rond de Shetlands. Tienduizenden vogels en vissen worden met de dood bedreigd. Ooggetuigen melden dat steeds grotere aantallen met olie vervuilde dieren worden aangetroffen. De plaatselijke autoriteiten trachten met speciale schermen in het zeewater de olievlék uit de belangrijkste broedgebieden te weren. De Braer was zondag van de Mongstad-olieraffinaderij, dertig kilometer ten noorden van de Noorse stad Bergen, naar Canada vertrokken en liep dinsdag in zware storm op de rotsen.

● Een bewoner van Shetland heeft een dode aalscholver gevonden, één van de vele vogels die inmiddels zijn gestorven als gevolg van de olieramp. Iedere dag spoelen met olie besmeurde dieren aan, terwijl nu ook de gezondheid van de eilandbewoners gevaar loopt door het vrijkomen van schadelijke oliedeeltjes.

Foto: REUTERS



Saddam verplaatst raketten

WASHINGTON - Irak is gisteren begonnen met het verplaatsen van de omstreden luchtafweerraketten in het zuiden van het land. Maar het is nog onduidelijk of het daarmee gehoor geeft aan het ultimatum van de VS, Rusland, Frankrijk en Engeland, om de raketten terug te trekken tot boven de 32ste breedtegraad.

Woordvoerders van het Amerikaanse ministerie van Defensie zeiden dat het goed mogelijk is dat SA-3-raketten van Russische makelij werden overgebracht naar veel lichter en moeilijker waarneembare locaties. Slecht weer in het gebied hinderde de Amerikanen bij het de voet volgen van de Iraakse bewegingen.

De Iraakse ambassadeur bij de VN, Nizar Hamdon, bracht gisteravond het Iraakse antwoord op het ultimatum over aan de VN-ambassadeur van de vier landen. De inhoud was niet bekendgemaakt, maar Hamdon zei wel dat het ultimatum onrechtmatig is. Hij liet in het midden of Irak zich er iets van zal aantreken.

Minister van Buitenlandse Zaken Tariq Aziz zei dat Irak het volstrekt recht heeft om zijn militaire installaties naar goedgekeurde binnenlandse grenzen te verplaatsen. De mening wordt gedeeld door China, het enige permanente lid van de VN-Veiligheidsraad, dat het ultimatum niet steunt. De geallieerden hebben een vliegverbod afgekondigd boven het zuiden van Irak, maar er is geen enkele formele uitspraak van de VN die Irak verbiedt in het gebied luchtafweerraketten te plaatsen.

In het Iraakse antwoord zou niet worden ingegaan op de rakettenweste zelf, maar stelt Bagdad wel de rechtmatigheid van het vliegverbod ter discussie.

De geallieerden menen echter dat de raketten een bedreiging vormen voor de vooral Amerikaanse vliegtuigen, die het vliegverbod voor de Iraakse luchtmacht controleren. Dat is vorig jaar ingesteld om de sjiiitische minderheid in Zuid-Irak te beschermen tegen aanvallen door de troepen van Saddam Hoessein.

Bedreiging

Een woordvoerder van het Pentagon gaf gisteren ook toe 'dat de plaatsing van de raketten op zich geen bedreiging vormt' en ook geen schending is van het vliegverbod. Maar het richten van de radars van de raketten op Amerikaanse vliegtuigen, een voorbereiding voor het afvuren, beschouwen de VS als bedreiging.

Defensiekringen in Groot-Brittannië hebben gezegd dat de geallieerden binnen enkele uren na het verlopen van het ultimatum (vanavond om half twaalf Nederlandse tijd) doelen in Irak zullen bombarderen.

limburgs agblad

**U LEEST DE KRANT VAN LIMBURG
MAAR U BENT NOG GEEN ABONNEE?**

Vul de bon in en stuur hem op. Dan kunt u het Limburgs Dagblad elke dag lezen. De eerste 14 dagen zelfs gratis! En als u daarna automatisch betaalt, spaart u nog eens vele gulden per jaar en ontvangt u bovendien een leuk cadeau naar keuze. Ja, ik kies voor een abonnement op DE KRANT VAN LIMBURG.

Naam:

Adres:

Postcode/Plaats:

Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging): (VEX)

De betaling gebeurt automatisch: ☐ f 28,40 per maand via acceptgiro: ☐ f 29,65 per maand
☐ f 85,20 per kwartaal ☐ f 86,45 per kwartaal

Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is:

..... (Plaats hier uw handtekening).

Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:

- ☐ parkeren
- ☐ memokubus
- ☐ luxe handdoek

Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, op naar: Limburgs Dagblad Antwoordnr. 46 6400 YB Heerlen



OF BIJ GRATIS 06-022 99 11



8 710404 400017

(ADVERTENTIE)
**MET ÉÉN UITSTAPJE
BEZOEK U TWEE BEURZEN**

MECC ACTIEF 93	VIB Vakantie Info Beurs
VRIDAG 8 JANUARI '93 12.00-22.00 UUR	ZATERDAG 9 JANUARI '93 10.00-19.00 UUR
ZONDAG 10 JANUARI '93 10.00-18.00 UUR	

MECC Maastricht
ORGANISATOR **Schoonmaeckers** van huls montemar

Eerste grote gerecht sinds begin invasie

VS-mariniers doden Somalische strijders

NAIROBI - Bij een aanval van Amerikaanse mariniers op een wapenopslagplaats in de Somalische hoofdstad Mogadishoe is gisteren een nog onbekend aantal Somaliërs gedood en een Amerikaan gewond geraakt. Dertien Somalische strijders werden gevangen genomen, terwijl een groot aantal wapens en met machinegeweren uitgeruste gevechtsovertuigen in beslag werd genomen. Het wapendepot behoort toe aan generaal Farah Aidede.

De Amerikanen besloten tot de meest agressieve actie tot nu toe in Somalië, nadat woensdagavond een groepje mariniers vanuit de wapenopslagplaats onder vuur was genomen door scherpschutters. Volgens een legerwoordvoerder was dit een regelrechte schending van de aan

het begin van de buitenlandse interventie gemaakte afspraken met generaal Aidede over de opslag van wapens. De militaire actie vond plaats in het noordwestelijk deel van Mogadishoe dat wordt gecontroleerd door Aidede's manschappen. De Amerikanen maakten hierbij voor het eerst actief gebruik van hun gevechtshelikopters, tanks en zware machinegeweren.

De gewonde aan Amerikaanse zijde viel per ongeluk, omdat hij door zijn eigen troepen voor een Somaliër werd aangezien. Elders in de stad konden gewapende bandieten ook tijdens de Amerikaanse stormaanval gewoon hun slag slaan.

bioscopen

HEERLEN

Royal: The Bodyguard, dag, 18.15 uur, do tm zo 21 uur, ma tm wo 20.30 uur, za zo ook 16.15 uur. Robin Hood: prince of thieves, do tm zo en wo 14 uur. **Rivoli:** Death becomes her, do tm zo 19 en 21.30 uur, ma tm wo 18.15 en 20.30 uur, za zo ook 14.30 en 16.30 uur. **Maxim:** Kleine Nemo, za zo 14.30 en 16.30 uur, wo 14 uur. Single white female, do tm zo 18.30 en 21.30 uur, ma tm wo 18.15 en 20.30 uur. **H5:** A few good men, za 18.30 uur, Home Alone 2, dag, 18.30 18.15 en 21.15 uur. **Sister Act,** dag, 14 18.30 en 21 uur, za zo wo ook 16.15 uur. **Sleepwalkers,** dag, 14 en 21 uur, dag, beh, za ook 18.30, za zo wo ook 16.15 uur. Belle en het beest, dag, 14.15 en 18.30 uur, za zo wo ook 18.30 uur. **Boomerang,** dag, 14 18.30 en 21 uur. **Fried green tomatoes,** dag, 20.30 uur. **Filmhuis de Spiegel:** The Commitments, vr zo 21 uur.

SCHAESBERG

Autokino: The silence of the lambs, vr tm zo 18.30 en 21 uur.

MAASTRICHT

Mabi: Bodyguard, dag, 21.15 uur, do tm zo ook 18.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Single white female, dag, 21.15 uur, do tm zo ook 18.30 uur. **Kleine Nemo,** za zo wo 14.30 uur. **Bitter Moon,** dag, 21.15 uur, do tm zo ook 18.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. **Death becomes her,** dag, 21.15 uur, do tm zo ook 18.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. **CineX:** Husband and Wife, dag, 21 uur. **Cinema-Palace:** Home Alone 2, dag, 18 en 21.15 uur, za zo wo ook 14.30 uur. **Sister act,** dag, 18.45 en 21.45 uur, za zo wo ook 14 en 16.30 uur. Belle en het beest, dag, 19 uur, za zo wo ook 14 en 16.30 uur. **Boomerang,** dag, 21.30 uur. **A few good men,** za 18.30 uur. **Lumiere:** Van Gogh, dag, 20 uur. **Tous les matins du monde,** dag, 20.30 uur. **Rebro Adama,** dag, 22 uur. **Merci la vie,** vr za 23 uur. **Kindersfilmhuis Zoom:** Sjake en de chocoladefabriek, zo 14 uur.

GELEEN

Roxy: Home Alone 2, dag, 20.30 uur, za zo wo ook 14 uur. **Sister Act,** dag, 20.30 uur, za zo wo ook 14 uur.

SITTARD

Forum: Bodyguard, dag, 20.30 uur, za zo wo ook 14 uur. Belle en het beest, za zo wo 14 uur. **Single White Female,** dag, 20.30 uur. **Filmhuis Sittard:** Night on earth, wo 20.30 uur.

ECHT

Royal-MicroRoyal: Bodyguard, do ma di 20.30 uur, vr tm zo 19.30 en 22 uur, zo ook 17 uur. **Far and away,** do tm di 20.30 uur. Belle en het beest, za zo wo 14.30 uur. **Royaline:** Home Alone 2, do en ma tm wo 20.30 uur, vr tm zo 19 en 21.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. **Filmhuis Roermond:** The Commitments, do 20.30 uur.

ROERMOND

Royal: Bodyguard, vr tm zo 19 en 21.30 uur, do en ma tm wo 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. Belle en het beest, za zo wo 14.30 uur. **Royaline:** Home Alone 2, do en ma tm wo 20.30 uur, vr tm zo 19 en 21.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. **Filmhuis Roermond:** The Commitments, do 20.30 uur.



● 'Robin Hood' is de eerste film in een serie van tien die je op bepaalde tijden voor een riks kunt zien in Royal Heerlen.

Voorproefje veelbelovende thriller zaterdag in H5 Heerlen

Uitgelezen sterren in 'A Few Good Men'



● Tom Cruise

DOOR HANS TOONEN

In vijf categorieën is 'A Few Good Men' nu genomineerd voor een Golden Globe, de 'oscar' van de club van in Hollywood gestationeerde buitenlandse filmjournalisten. Tom Cruise is naar voren geschoven als Beste Acteur.

Of deze film en een van zijn hoofdrolspelers deze uitverkiezing verdienen, kunt u komende zaterdag zelf bepalen. Want in H5 in Heerlen wordt 'A Few Good Men' om half zeven vertoond als voorproefje van de landelijke première volgende week.

Let je alleen op de uitgelezen 'cast' dan kan deze film niet kapot. Naast

Tom Cruise schittert megaster en Hollywood-veteraan Jack Nicholson, gevolgd door de nieuwe generatie-sterren Demi Moore, Kevin Bacon en Kiefer Sutherland.

Waarderen

Of deze film ook in Nederland aanslaat, staat of valt met het waarden van een film die zich voor het merendeel afspeelt in de rechtszaal. Een Amerikaanse, uiteraard. Want daar moet Tom Cruise als luitenant-advocaat Daniel Kaffee (Tom Cruise), bijgestaan door collega-luitenant JoAnne Galloway (Demi Moore), twee beroepsmilitairen verdiedigen wegens het doden van een mede-mannier. Van Kaffee wordt verwacht dat hij het karwei creatief klaart. Kaffee ontdekt echter dat er meer stinkt in de put waarop hij acht wordt de deksel te houden.



● Jack Nicholson

Let je alleen op de regie dan is 'A Few Good Men' in vakkundige handen: Rob Reiner, bekend van 'When Harry Met Sally' en 'Misery', twee kassuccessen. Maar oordeelt u komende zaterdagavond maar zelf of deze film een Golden Globe en misschien straks ook een Oscar waardig is.

Te zien in H5 Heerlen

'Death Becomes Her' mikt tevergeefs op de lach

Special effects winnen het van Streep en Hawn

DOOR ROB DE KAM

De Amerikaanse filmregisseur Robert Zemeckis heeft een naam te verliezen als maker van vlotte komedies, waarin spektakel, spanning en een grappig verhaal elkaar goed in evenwicht houden. Zemeckis legt daarbij een opvallende voorkeur aan de dag voor filmgenres die al bijna ingeslapen leken. Zijn 'Back to the Future'-trilogie bijvoorbeeld greep met veel flair terug op een klassiek gegeven uit het science fictiongenre (de tijd-machine), 'Romancing the Stone' had veel van een gereanimeerd ouderwets-romantisch avontuur à la 'The African Queen' en met 'Who framed Roger Rabbit?' kreeg de cartoon een opfrisbeurt.

Ook in 'Death becomes Her' (letterlijk 'Dood staat haar goed'), Zemeckis nieuwste film, komt een versleten genre om de hoek kijken, name-



● Meryl Streep vol leedvermaak over lijevijk ongemak van Goldie Hawn in 'Death Becomes Her'

lijk dat van de B-film waarin wonderdrankjes en wetenschappelijke experimenten een hoofdrol spelen. Wanneer we met de hoofdrolspelers het geheimzinnige kasteel betreden waar een vrouw een levenselixer tapt, dan roept die scène herinneringen op aan talloze horrorfilms.

Bewust

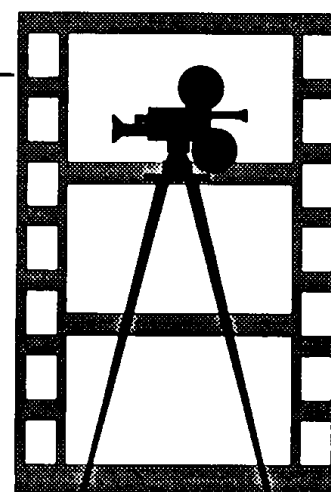
Die hoofdrolspelers zijn overigens niet de minste: Meryl Streep, Goldie Hawn en Bruce Willis verleenden hun medewerking, samen met Isabella Rossellini, de actrice die veel succes oogste met haar rollen in films van David Lynch. Al die

sterren zijn zelfs onder leiding van Zemeckis echter geen garantie voor succes, zo blijkt al vrij snel. Echt eng, zoals die oude horrorfilms, wordt 'Death becomes Her' geen moment. Daarvoor heeft Zemeckis bij zijn reanimatiepoging te bewust op de lach gemikt. Die wil echter slechts sporadisch komen bij het kijken naar dit verhaal waarin Bruce Willis een aan lager wal geraakte chirurg speelt die ooit zijn vriendin (Hawn) liet vallen voor een be-

roemd actrice (Streep) maar bij haar niet gelukkig werd. Beide dames blijven iets in deze verlopen arts zien en beconcurreren elkaar vervolgens met een toverdrank die de eeuwige jeugd lijkt te garanderen. Het goede is zo sterk dat zelfs zware verwondingen niet levensbedreigend zijn en dat betekent dat de afdeling special effects zich mag uitleven. Zo loopt Streep regelmatig met een 180 graden gedraaid hoofd rond en heeft Hawn

een opmerkelijk gat in haar buik. Die effecten resulteren in enkele voorspelbare open doekjes. Voor het overige sleept het verhaal zich echter even moeizaam als voorspelbaar voort, alleen opgeluisterd door (te schaarse) geslaagde grappen waarin het Amerikaanse schoonheidsideaal wordt aangepakt.

Te zien in Rivoli, Heerlen en Mabi Maastricht.



Evenwicht tussen ironie en ontroering

Verfrissende humor in 'Fried Green Tomatoes'

DOOR LEO BANKERSEN

Wanneer een film wordt aangekondigd als een 'feel-good movie' is enige argwaan meestal op zijn plaats. Vaak betekent het een ruime dosis simpel sentiment en louter rechtchapen personages vol positieve gedachten. Tragische gebeurtenissen (waaronder bij voorkeur een ernstig ziektegeval) zijn er niet om de kijker te verontvreden, maar om het happy-end extra zoet te doen smaken. Veel van die vertrouwde ingrediënten, inclusief een sterfgeval aan kanker, vinden we terug in 'Fried Green Tomatoes at the Whistle Stop Cafe', gebaseerd op het gelijknamige boek van Fannie Flagg.



● Het viertal in 'Fried Green Tomatoes'

Toch is deze film over de vriendschap van vier vrouwen ook geschikt voor de kijker die minder sentimenteel is ingesteld. Verfrissende humor en het lichtelijk excentrieke karakter van de hoofdpersonen zorgen voor een aangename relativering. De als speelfilmregisseur debuterende tv- en filmproducent Jon Avnet voelt de sfeer goed aan en weet een aardig evenwicht te vinden tussen nostalgie, ontroering en ironie.

Alabama

Het verhaal speelt zich deels af in een modern bejaardentehuis, deels in het Alabama van de jaren twintig en dertig, toen het zuiden van de Verenigde Staten onveilig werd gemaakt door crisisarmoe en Ku Klux Klan. Jessica Tandy (Oscar voor haar rol in 'Driving Miss Daisy') zet weer een prachtig oud dametje neer. Een eenzame tehuisbewoonster die blij is wanneer ze iemand treft aan wie ze de verhalen uit haar jeugd kwijt kan. Ze vertelt over Idgie en Ruth, twee bijzondere vrouwen die in een klein dorpje aan de spoorlijn de scepter zwaaiden over het Whistle Stop Cafe. Idgie (Mary Stuart Masterson) was als kind een wildebras die nooit wilde deugen. Na de dood van haar liefste broer keerde ze de wereld de rug toe en verkoos het gezelschap van gokkers en zwerfers. Domineesdochter Ruth (Mary-Louise Parker) kreeg de opdracht haar te redden, wat resulteerde in een onwaarschijnlijke, maar hechte vriendschap. In hun cafe trotseerden ze

Degene die deze opwindende verhalen ademloos aanhoort is Evelyn (Kathy Bates), een naieve en wanhopige huisvrouw die kampt met een ongeïnteresseerde echtgenoot en een midlife-crisis. Tegen de assertieve feministen in haar gespreksgroep is ze niet opgewassen, tegen de verleidingen van chocoladerepen evenmin. Haar enige troost is het spannende vervolgverhaal over Idgie en Ruth. Ze krijgt er wat rempel weer nieuwe levensmoed door.

Het is allemaal niet vrij van de nodige clichés en romantisering, en zelfs het bedreigende optreden van de Ku Klux Klan begint een beetje of folklore te lijken. Toch is wel duidelijk dat de makers de vrijgevochten houding van hun hoofdpersonen van harte ondersteunen. Dat de film zo goed verteerbaar is, zit hem niet alleen in de sfeervolle fotografie en het uitstekende acteren, maar ook in de satirische toets die het drama af en toe krijgt. Vooral in de scènes rond Evelyns dameskranse wordt de therapiedrift van de moderne Amerikaan smakelijk op de hak genomen.

Te zien in H5 Heerlen

Basic Instinct taboe in Turkije

ANKARA - 'Basic Instinct' van Paul Verhoeven is in Turkije uit de roulatie genomen na klachten van islamitische parlementsleden dat de film in strijd is met de goede zeden. 'Basic Instinct' heeft vijf weken lang in zeven Turkse provincies gedraaid en trok in die tijd een half miljoen bezoekers. Eind december eiste een groep afgevaardigden van de islamitische Partij van de Welvaart echter een verbod op verdere vertoning van de film, die rijk is aan erotische en geweldadige scènes.

Oplossing van gisteren

M	U	Z	E	E	Y	A	R	D	T	U	F
I	E	E	R	S	T	S	O	O	R	E	
M	O	E	R	P	I	T	L	E	G	A	A
E	G	K	L	O	L	K	P	S			
V	E	R	E	D	O	R	P	S			
D	I	A	T	A	L	P	A	E	L	S	
A	I	F	C	E	T	E	R	D	V	L	A
O	S	L	I	N	O	P	Z	O			
R	I	P	S	T	A	M	E	L	A	A	R
A	I	R	K	E	T	A	G	E	K	U	S
T	A	B	O	E	U	I	R	L			
E	A	M	M	A	L	T	W	I			
T	U	K	K	E	R	R	U	M	W	A	L
U	J	A	N	A	I	E	D	E	R	A	
I	F	E	U	Z	E	L	S	E	M	I	R

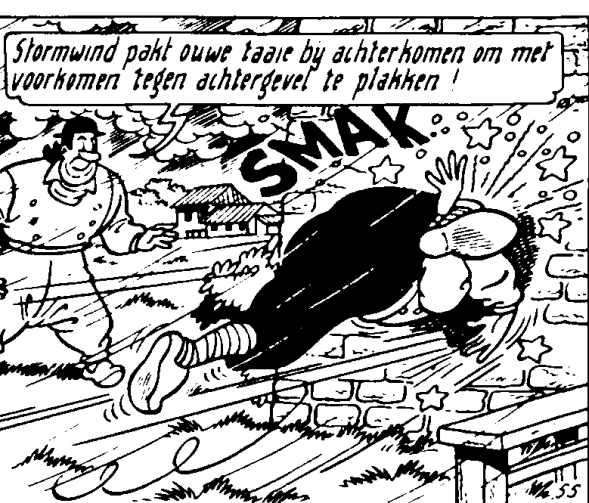
puzzel van de dag

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
							12		
13	14			15		16	17	18	
19			20		21		22		
23		24	25	26			27	28	
	29	30	31			32	33		
34			35		36				
			37						
38		39			40	41		42	
	43			44	45	46			
47	48		49		50			51	
52	53	54			55		56		
57		58	59				60		
	61	62				63			
64						65			

Horizontaal: 1. roofvogel; 6. sukkel; 11. naaldboom; 12. voertuig; 13. kwiek; 15. vertegenwoordiger; 17. venster; 19. masker; 20. bijbelse figuur; 21. lidwoord; 22. vruchtentant; 23. spil; 25. zangvogel; 28. zangnoot; 29. tijdperk; 31. in de grond levend zoogdier; 32. steen; 34. dubbelweefsel; 36. plaats in Zuid-Holland; 37. beroep; 38. gave; 40. deficit; 43. meisjesnaam; 44. uitroep; 46. deel van het oor; 47. persoonlijk voornaamwoord; 49. slap; 51. onder-nemingsraad; 52. grond om boerderij; 54. berghok; 55. telwoord; 56. speelgoed; 57. golf; 59. plaats in Frankrijk; 60. legende; 61. stapel; 63. familielid; 64. beroep; 65. beslag op schepen.

Verticaal: 1. plaats in Noord-Holland; 2. plaats in Noord-Holland; 3. onderricht; 4. meisjesnaam; 5. staatsbestel; 6. specerij; 7. klein kind; 8. dwaas; 9. gewas; 10. verlichtingsartikel; 14. paard; 15. bergweide; 16. kort ogenblik; 18. oude vechtmaat; 24. sorteerrichting; 26. verhaal; 27. gesteente; 29. strandmeer; 30. rangtelwoord; 32. man; 33. afgod; 35. hevig; 36. Europeaan; 38. stekelend; 39. kippeneigenschap; 41. wig; 42. projectiel; 44. opletting; 45. plaats in Gelderland; 48. jaartelling; 49. zangnoot; 50. verlaagde toon; 51. zintuig; 53. lotgevallen; 56. stel; 58. watervogel; 60. schop; 62. zangnoot; 63. rivier in Siberie.

de gulden harpoen



recept

Haringfilet met twee sauzen

DOOR HUIB MEIJER

Benodigdheden voor 4 personen: 4 gefileerde haringen, 2 appels, limoensap, 1 el cranberrys (potje), dille. Voor de mierikswortelsaus: 1 dl crème fraîche, 1 el geraspte mierikswortel. Voor de tomatenmayonaise: 1 dl yogonaise, 1/2 el tomatenpuree, 1 tl limoensap, 1 mespunt kerriepoeder, 1 mespunt cayennepeper en zout.

De haringfilets van de graat en staart snijden en de filets oprolen. Schil appels, verdeel in acht plakken en besprenkel met limoensap. Zet de haringfilets op de plakken appel. Meng de ingrediënten voor de mierikswortelsaus en vul hiermee de opgerolde haring. De appelplakjes over vier borden verdelen. De ingrediënten voor de tomatenmayonaise mengen en deze saus rond de appelplakjes scheppen. Het geheel garneren met de cranberrys en dille. TIP: Serveer hierbij stokbrood.

UITGEVERSMATSCAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemont
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966
Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264
Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100
Rayonkantoren:
Brunsum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 0450-16484
Sittard 046-515577
Valkenburg 0406-15045
Abonnementen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand f 28,40
per kwartaal f 85,20
Per acceptgiro:
per maand f 29,65
per kwartaal f 86,45
losse nummers f 1,65
Bfr. 30
Alle orders worden afgeleverd en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.



Basgitarist Bill Wyman verlaat Rolling Stones

LONDEN - Basgitarist Bill Wyman verlaat na dertig jaar een van 's werelds bekendste en meest succesvolle rock- en rollbands The Rolling Stones. Wyman (55) zei gisteren dat hij zich na al die jaren Stones wil concentreren op 'de belangrijke dingen' in het leven. Ondertussen wordt in Groot-Brittannië druk gespeculeerd wie de basgitarist zal vervangen.

Wyman gisteren. Hij verklaarde dat hij zich nu wil richten op andere muziek en zakelijke belangen. In 1963 kwam hij bij The Stones onder het motto 'we moeten blij zijn als dit muzikale avontuur ons een paar dubbel-tjes oplevert' en 'alle andere belangrijke dingen doen we later wel'. „Dertig jaar later heb ik geen van al die andere belangrijke dingen gedaan.“

Richards en Charlie Watts. Het vierde bandlid van het eerste uur, Brian Jones, stierf in 1969 in een zwembad. Hij werd vervangen door Mick Taylor, die op zijn beurt later plaats maakte voor Ronnie Woods.

De Britse (muziek)pers speculeert druk over wie Wyman zal vervangen. Hoewel veel kenners menen dat Wyman geen permanente vervanger krijgt en The Stones de voorkeur zullen geven aan wisselende basgitaristen, noemen The Daily Mail en The Evening Standard al de namen van potentiële opvolgers. De eerste krant tippt voormalig Who-lid John Entwistle, terwijl The Standard en het muziekblad 'Q' de Amerikaanse gitarist Doug Wimbish een goede kans geven.



• Bill Wyman

Nederlanders 17 miljoen keer op vakantie Frankrijk blijft veruit het meest populair

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG - Frankrijk blijft het meest in trek als vakantiebestemming. Ruim een kwart van alle Nederlandse vakanties worden in dat land doorgebracht. Spanje zal dit jaar weer wat populairder worden, omdat het prijspeil is gezakt en de Spaanse overheid zich inzet om de kwaliteit van het toeristisch product te verbeteren. De Nederlanders zullen dit jaar 17 miljoen keer

met vakantie gaan. 55 procent van die vakanties worden in het buitenland doorgebracht. Dit alles maakte ANWB-directeur P. Nouwen gisteren bekend.

Hij verwacht verder dat de belangstelling voor Turkije en de Griekse eilanden ook wat zal stijgen. De voormalige Oostbloklanden met vooral Polen en Hongarije en de nieuwe staat Tsjechië als uitdagingen kunnen ook meer Nederlanders tegemoet zien. Er is voor deze landen een groei van 5 procent te verwachten.

De ANWB-directeur verwacht verder dat de belangstelling voor individueel georganiseerde autovakanties zal stijgen met 10 procent. Dit heeft onder meer te maken met de wens van Nederlanders de kosten van een buitenlandse vakantie niet veel te laten stijgen.

De ANWB-Alarmcentrale die hulp biedt aan Nederlandse vakantiegangers in het buitenland spreekt over 1992 als 'een rampjaar'. Het afgelopen jaar had de Alarmcentrale te maken met wegblokkades in Frankrijk, een overstroming in dat land en vliegtuigongevallen in Nepal, Vietnam en Portugal. In totaal heeft de Alarmcentrale 66.000 hulpverleingsgevallen behandeld.

Wegenwacht

Hoofddirecteur Nouwen maakte tevens bekend dat het aantal pechgevallen in Nederland dat door de ANWB-Wegenwacht werd geholpen in 1992 is gestegen tot 733.000 (in 1991 waren het er 720.000). De afgelopen voorperiode betekende topdruk voor de Wegenwacht. Normaal worden 2.000 pechgevallen per dag behandeld, de afgelopen twee weken 3.500 per dag.

Negen vrouwen in Nijmegen aangerand

NIJMEGEN - Een man die zich voordoet als jogger en tussen de twintig en dertig jaar oud is, heeft de afgelopen dagen in Nijmegen negen jonge vrouwen aangerand. Hij bedreigde ze daarbij met een groot mes. De aanrandingen vonden allemaal plaats in de avonduren, verspreid door de hele stad. De man benaderde de vrouwen van achteren, legde een hand op hun mond, zette het mes op hun keel en dwong de vrouwen hem onzedelijk te betasten. Daarna liet hij de vrouwen weer gaan. De politie vermoedt dat de aanrander meer slachtoffers heeft gemaakt.

Zeven doden na ongeluk met tankauto

GRENOBLE - Door een ernstig verkeersongeluk in het Oostfranse Eparges zijn gisteravond zeven doden en tien gewonden gevallen. Chemicaliën die uit een tankwagen liepen ontbrandden en veranderden een kruispunt in een vlammenzee.

Volgens de verkeerscentrale in Lyon schoof een vrachtwagen drie personenauto's op de andere rijbaan en drukte deze tegen een tweede vrachtwagen. Daarbij vloegen de vijf voertuigen in brand. Ook een huis van twee verdiepingen ging in vlammen op.

Plunjebaal is verleden tijd

DEN HAAG - Reservisten van de landmacht mogen hun plunjebaal met legerkleding houden. Dat is het gevolg van de nieuwe regeling voor de zogenaamde personeelsgebonden uitrusting. De plunjebalen hoeven niet meer te worden ingeleverd als de leeftijdsgrens van 35 (lager dan officier) of 45 jaar (officier) wordt bereikt.

Volgens het ministerie van Defensie is het niet meer nodig dat reservisten zich binnen enkele uren in uniform op de legerbasis melden. Daar komt bij dat de helft van de reservisten na de diensttijd dusdanig groeit, dat de legerkleding niet meer past. Bovendien wordt de inhoud van de plunjebaal thuis vaak voor privédoeleinden gebruikt, waardoor de legerkleding in slechte staat verkeert.

punt uit

• Noodtoestand

Het Tadzjiekse parlement heeft vanaf afgelopen nacht de noodtoestand en een avondklok ingesteld in de hoofdstad Doestjanbe. De maatregel is getroffen om plunderingen, onrust en geweld tegen te gaan. In Tadzjikistan woedt al maandenlang een burgeroorlog tussen enerzijds de ex-communisten en anderzijds een coalitie van islamieten en democraten. Vele honderden mensen zijn daarbij om het leven gekomen en duizenden Tadzjiëken zijn hun land.

• Marihuana

Bij invallen in bedrijfspanden in Almere-Stad en in Waalwijk is in totaal 5,5 ton marihuana met een straatwaarde van 9 à 10 miljoen gevonden. Negen personen zijn inmiddels gearresteerd. De soft drug is afkomstig uit Ghana.

• Onbevestigd

De exacte oorzaak van de luchtramp van 21 december in het Zuidportugese Faro is nog niet bekend. Dat zegt zowel directeur Salgado van de luchthaven Faro als de Nederlandse onderzoeker mr. J. Biemond. Woensdag zeiden deskundigen in Portugal, dat een rukwind oorzaak zou zijn geweest van het ongeluk. Onderzoek van een zwarte doos zou dat duidelijk hebben gemaakt. Voor zowel Salgado als Biemond is onduidelijk wie die deskundigen zijn geweest.

• Gladheid

Gladde wegen en dichte mist hebben gistermorgen tientallen ongelukken veroorzaakt. Vooral op de binnenwegen, die op sommige plaatsen in het land spekglad waren, deden zich veel slippartijen voor. Een 54-jarige inwoner van Den Helder verdroon nadat hij bij Schagen met zijn auto het water was ingedoken.

• Fraude

Een 35-jarige man uit Almelo wordt ervan verdacht op grote schaal geld aan de failliete boedel van zijn bedrijf te hebben onttrokken. De verdachte was directeur van de onderneming, een verwerkingsbedrijf voor graniet en marmer. De man zou zich schuldig hebben gemaakt aan valsheid in geschrifte en bedrieglijke bankbreuk. Volgens Justitie is met de fraude zeker drie miljoen gulden gemoeid.

• Keizer

De jongste dochter van de laatste keizer van Oostenrijk, aarts-hertogin Elisabeth die zich prinses van Liechtenstein mocht noemen, is overleden. De jongste van de acht kinderen van keizer Karl en keizerin Zita is woensdag op 70-jarige leeftijd gestorven in een ziekenhuis in Graz.

• Machinisten

Enkele tientallen machinisten in Amsterdam hebben gisteravond tussen half en kwart voor zeven een aantal sporen op Amsterdam-Centraal Station bezet. Hierdoor kwam het treinverkeer een kwartier stil te liggen. De machinisten zijn ontvreemd over de nieuwe dienstroosters die 17 januari ingaan.

• Ontucht

Kinderen uit minstens twee gezinnen in Hellevoetsluis zijn jarenlang seksueel misbruikt. De dader, een 39-jarige man uit Hellevoetsluis, heeft ontucht met een paar kinderen bekend. Het precieze aantal slachtoffertjes is nog onbekend, maar de politie heeft sterke vermoedens dat het er meer dan tien zijn en dat de misbruikte kinderen uit meer gezinnen afkomstig zijn. Ouders deden in december aangifte bij de politie. Zij hoorden vreemde verhalen van hun kinderen over de manier waarop de man, bij wie iedereen altijd welkom was, met ze omging. Tijdens het politieonderzoek heeft de man de in zijn woning gepleegde ontucht met jongens en meisjes in leeftijd variërend van 8 tot 12 jaar bekend. De politie, die de man eind vorig jaar arresteerde, wilde de zaak stil houden om meer onrust te voorkomen.

Al of niet behoud van eenheidsstaat in Bosnië breekpunt overleg Vredeskansen lijken verkeken

Van onze redactie buitenland

GENÈVE - Drie dagen voor het mogelijk beslissende vredesoverleg over Bosnië-Herzegovina, zondag in Genève, wijzen de Bosnische Serviërs en de Moslims de vredesplannen van de internationale bemiddelaars Lord Owen (EG) en Cyrus Vance (VN) nog steeds af. Karadzic, leider van de Bosnische Serviërs, blijft bij zijn denkbeeld van een eigen Servische staat in Bosnië. De door hem en zijn medestanders uitgeroepen 'Servische republiek' in Bosnië is een 'realiteit', zei Karadzic gisteren.

De Bosnische president Alija Izetbegovic (Moslim), voor wie het behoud van Bosnië als eenheidsstaat cruciaal is, sprak dramatische woorden op een persconferentie bij de Verenigde Naties. De plannen van Vance en Owen om Bosnië in tien autonome provincies op te delen zijn voor hem onaanvaardbaar, omdat er voor de Moslims in dat geval slechts een ministaat overblijft. De huidige plannen van Vance en Owen bestendigen en legitimeren volgens hem 'de vruchten van etnische zuivering' en voorkomen de terugkeer van miljoenen vluchtelingen naar hun geboortegrond. Izetbegovic verklaarde dat de tien provincies teruggebracht moeten worden naar het aantal van vijf.

'München'

Zijn woorden kregen een dramatische wending, toen hij zich vergeleek met de Tsjechoslowaakse president Eduard Benes, wiens land in 1938 werd overmeesterd door Nazi-Duitsland. „De huidige atmosfeer doet me denken aan de situatie aan de vooravond van de Tweede Wereldoorlog“, verklaarde hij. „Vandaag heb ik me gevoeld als Benes in 1938. Dit is de sfeer van München“, zei hij, doelend op de mislukte vredesconferentie van 1938 in de Zuidduitse stad. „Toen was het Tsjechoslowakije, nu is het Bosnië-Herzegovina. Toen was het Hitler, nu is het Milosevic. Toen waren er Chamberlain en Daladier, nu zijn er andere mensen.“

Volgens de Bosnische minister van Buitenlandse Zaken, Haris Silajdzic, zijn er in negen maanden tijd door Servische aanvallen naar schatting 200.000 mensen om het leven gekomen en omstreeks 1,5 miljoen mensen op de vlucht geslagen. Honderdvijftig Canadese soldaten van de VN-vredesmacht (UNPROFOR) arriveerden gisteren in Mace-donië, in een poging het overslaan van de vijandelijkheden naar Bosnië-Herzegovina te voorkomen. De Canadezen zullen voor een periode van zes tot acht weken worden gestationeerd in een legerkazerne in Kumanovo, een stadje op de grens met Servië.

De door de Serviërs niet geaccepteerde leider van de Albanezen in Kosovo, Bujar Bukoshi, eiste gisteren in Brussel de stationering van VN-troepen in de door Servië onderdrukte provincie.

Israël laat Rode Kruis toe tot gedeporteerden

Van onze correspondent

TEL AVIV - Het Rode Kruis mag via het door Israël beheerste deel van Zuid-Libanon naar het kamp van de 415 gedeporteerde Palestijnen. Premier Rabin heeft zijn verzet daartegen gisteren opgegeven. De Rode Kruis-delegatie moet echter beperkt blijven tot twee personen en de Israëlische toestemming geldt voor slechts één bezoek. Rabin verklaarde gistermiddag dat de VN-gezant Chinmaya Gharek-

wekken dat Israël zich nog steeds verantwoordelijk voelt voor de Palestijnen, die het op 17 december over de grens zette. De Israëlische premier meent dat Libanon verplicht is de groep op te vangen, omdat het tentenkamp op Libanees grondgebied staat. De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties heeft in resolutie 799 geëist dat Israël de gedeporteerden terugneemt. Gharekhan zal die eis vandaag in zijn gesprekken in Jeruzalem herhalen, maar het staat vast dat hij nul op het rekest krijgt.

Informatie

Als het weer het toestaat, zullen de twee Rode Kruis vertegenwoordigers - een onderzoeker en een arts - vandaag de gedeporteerden bezoeken. Vanuit het hoofdkwartier van de VN-vredesmacht in Zuid-Liba-

Bar avontuur.



• Erling Kagge uit Noorwegen is de eerste man die al lopend de Zuidpool heeft bereikt. Na een tocht van 1.310 kilometer dwars over Antarctica bereikte hij gisterochtend het precieze punt van de pool. De 29-jarige Kagge vertrok voor zijn solo-tocht op 17 november van de kust van Antarctica. De foto is gemaakt aan het begin van de tocht. Een vliegtuig zal de Noorse avonturier oppikken. Tijdens zijn barre tocht heeft Kagge niemand gezien of gesproken en had hij geen mogelijkheid om zich te wassen of zijn kleren te verschoonen. Zijn enige contact met de buitenwereld was een klein satellietbaken. Daarmee kan hij alleen berichten verzenden. De Noorse avonturier sleepte zijn zware slee per dag gemiddeld zo'n 26 kilometer voort.

Foto: EPA

Volgend jaar belasting op plezierboten

DEN HAAG - Een met ingang van 1 april 1994 in te voeren belasting voor pleziervaartuigen zal minimaal 400 en maximaal 950 gulden per jaar belopen. Dit blijkt uit een wetsvoorstel dat staatssecretaris Van Amelsvoort (Financiën) gisteren om

advies naar de Raad van State heeft gezonden. De bewindsmen denken met de belasting jaarlijks 87,5 miljoen gulden op te halen.

De belasting hoeft niet betaald te worden voor woonboten, kano's, roeiboten en andere schepen korter dan 7,5 meter (uitgezonderd snelle motorboten), schepen die hier zijn voor internationale wedstrijden of manifestaties en voor schepen voor de beroepsvaart. Voor de belasting moet elk pleziervaartuig geregistreerd worden. Dat gebeurt door de Rijksdienst voor het wegverkeer.

Leider ex-DDR nog één keer voor rechter Vrijlating Honecker spoedig verwacht

Van onze correspondent

BERLIJN - Hans Boss, de nieuwe rechter in het proces tegen Erich Honecker, heeft gisteren in Berlijn op de eerste zitting onder zijn leiding in feite de weg vrijgemaakt voor de vrijlating van de 80-jarige Honecker. Boss besloot dat, gezien de dramatische gezondheidstoestand van de aan leveranker lijdende ex-DDR-leider, zijn proces wordt gescheiden van dat van de andere aangeklaagden.

Begin volgende week zal achter gesloten deuren worden vergaderd over de resultaten van een nieuw medisch onderzoek en donderdag moet Honecker dan zelf nog een keer verschijnen. Vrijwel iedereen gaat ervan uit dat dit dan de laatste keer zal zijn. Aangenomen wordt dat de rechtbank dan zal besluiten dat het proces wordt stopgezet.

Erich Honecker had al eerder te kennen gegeven de laatste dagen van zijn leven bij zijn vrouw en dochter in Chili te willen doorbrengen. Honecker leek de dramatische verandering nauwelijks bewust mee te maken. Hij zat onbeweeglijk starend op zijn bankje. Geen gebalde vuist meer voor de fans en geen pose als staatsman voor de fotografen. Zijn advocaten omschreven de toestand van hun cliënt als die van een man die zijn leven heeft afgesloten.

Eerder was al bekend geworden dat hij hooguit nog een uur per zitting gehoord kan worden, dat hij in toenemende mate pijn lijdt en steeds meer medicijnen moet gebruiken. Advocaat Becker zei na afloop van de zitting: „In feite gaat het er alleen nog om een oplossing te vinden die alle betrokkenen gezichtsverlies bespaart.“

Palestijnse collega's overleg plegen over de medische situatie.

Volgens de vertegenwoordiger in Israël van het Internationaal Comité van het Rode Kruis, staat Israël niet toe dat de delegatie andere missies uitvoert. Zo is het niet mogelijk tien Palestijnen, die volgens Israël ten onrechte zijn uitgewezen, mee terug te nemen. Wel wil het Rode Kruis met de tien bespreken hoe hun terugkeer kan worden geregeld. De Rode Kruis-vertegenwoordiger omschreef de Israëlische concessie als 'een belangrijke eerste stap in de goede richting' en 'een doorbraak'.

Egypte

In Cairo heeft president Hosni Mubarak gisteren de deportatie-kwestie besproken met VN-secretaris-generaal Boutros Ghali en PLO-voorzitter Jasser Arafat. Minister van buitenlandse zaken Amr Mousa zei na afloop dat de Egyptische regering over het probleem intensief contact onderhoudt met vertegenwoordigers van Israël, de VN en de Palestijnen.



• Gedeporteerde Palestijnen vormen samen het cijfer 799. Dat is het getal van de VN-resolutie, waarin Israël wordt gelast de deportatie ongedaan te maken.

Foto: EPA

non (Unifil) in Nakura zullen ze per VN-helikopter naar het kamp worden gebracht. Daar willen ze infor-

matie inwinnen over de voorzieningen voor de Palestijnen. De meerzende arts zal met gedeporteerde

(ADVERTENTIE)

Klein in meters
GROOT in
SERVICE
GROOTSTE
collectie

contactlenzen-
brillenspecialzaak

Het zien boven 40?
Meest scherp met
Multifocaal-glazen.
Vakkundig advies.

HOPPENBROUWERS BV
EMMALEEN 11
HEERLELEN TEL 711964
Met onze bekende
garanties



'Liever tachtig klassieke ontsnappingen' Uitbraak met gijzeling gruwel voor bewakers

DOOR JAN ROZENDAAL

DEN HAAG - Op de tweede werkdag van dit jaar maakte het ministerie van Justitie met enige trots bekend dat het aantal ontsnapte gedetineerden in 1992 met twaalf procent was gedaald tot 44. En dat terwijl het aantal cellen met ruim vierhonderd steeg tot 6.680.

Ook Henk Aalbers, voorzitter van de grootste vakbond voor gevangenispersoneel, heeft het bericht gelezen. „Maar wat er niet bij wordt verteld, is het leed dat die 44 ontsnappingen bij het personeel hebben aangericht. Dat was vorig jaar veel groter dan tien jaar geleden, toen er nog veel meer gedetineerden ontsnapten.“ Het baart Aalbers zorgen dat steeds meer ontsnappingen gepaard gaan met geweld tegen gevangenispersoneel. „Ik zie liever tachtig klassieke ontsnappingen, dan veertig waarvan er een groot aantal gepaard gaat met gijzeling van gevangenispersoneel.“

Vorig jaar vonden vier ontsnappingen plaats waarbij personeel werd gijzeld. Daarbij kwamen dertien gevangenen vrij. Voor De Grittenboorch in Hoogeveen was het woensdag de tweede keer in korte tijd dat het personeel te maken kreeg met gijzeling. Op 23 oktober ontsnapten drie criminelen nadat zij een sportstructuur een mes op de keel hadden gezet en eergisteravond was het daar dus weer raak. Nu zelfs met fysiek geweld tegen een bewaarder, die in de rug werd gestoken met een mes. „Het wordt steeds vaker. En dat baart mij zorgen“, aldus Aalbers.

De voorzitter, die praat namens 700 van de zeventien duizend mensen die werkzaam zijn in het gevangeniswezen, vindt dat Justitie snel moet analyseren waaraan deze tendens te wijten is. Zelf zoekt hij de aanleiding in de toename van elektronica bij de beveiliging van de strafinrichtingen.

Camera's, detectoren, elektronisch bewaakte deuren en ogen die hele gangen afstasten, vervangen steeds vaker het oog van de bewaker. En voor zo'n elektronische deuren lopen gevangenen makkelijk heen, dan als er één of meer personen staan. Dat is toch een extra barrière. En voor al die elektronica is het aantal bewaarders per afdeling de afgelopen jaren teruggebracht. Ik vraag me af of dat de goede weg is. „Het is niet zo dat Aalbers ervoor pleit om de poorten dan maar open te zetten. „Er moet sprake zijn van een goede wisselwerking. In ieder gebouw zitten gaten en het is onze taak om die dicht te houden, terwijl gevangenen die proberen te zoeken. Ik vind het de moeite waard om te onderzoeken of het mogelijk is om te gedetineerden meer te differentiëren naar het soort delict waarvoor ze zitten. Nu hebben we alleen de Extra Beveiligde Inrichtingen, drugsvrije vleugels en de rest. En verder wordt er een differentiatie gemaakt in kort- (tot zes maanden), (ed.) en langgestraften. Door daders van gewapende roofovervallen en andere geweldadige delicten te groeperen in bepaalde vleugels of inrichtingen, heb je de mensen bij elkaar die in staat mogen worden geacht om te vluchten. Daarop zou je dan ook de inzet van personeel

(aantal en ervaring) kunnen bepalen.“

Naar aanleiding van de gijzelingen van vorig jaar is het trainingsprogramma voor bewaarders aangepast. Maar volgens Aalbers blijft het moeilijk om personeel daarvoor te bereiden. „Bewaarders worden erop getraind om dreigende spanningen te herkennen en daarop te reageren. Maar de meeste gijzelingen ontstaan uit het niets. Ze zijn er opeens. Daar kun je mensen ook niet op trainen. Er zijn wel boeken geschreven over hoe je de diverse fases (van kritiek tot het tijdstip waarop weer contact mogelijk is met de gijzelnemers) tijdens een gijzeling moet herkennen en hoe je daarop dient te reageren. Maar iedere gijzeling staat op zich. Het is steeds weer anders.“

Het ministerie van Justitie beschikt over een afdeling met psychiaters en psychologen die slachtoffers van gijzelingen bijstaan. Meestal duurt het vier tot zes maanden voordat bewaarders de gebeurtenissen hebben verwerkt. Aalbers: „Het ministerie is wat dat betreft een goede werkgever. Hoe wrang het ook is, het ministerie heeft de afgelopen tijd daarin wat ervaring opgebouwd, die haar nu goed van pas komt. Maar ik hoop dat we er nu naar gaan streven om dergelijke situaties te voorkomen.“

Overheid kan NS niet dwingen om bij Holec order te plaatsen

Van onze redactie economie

DEN HAAG - De Industrie- en Voedingsbond CNV vindt dat de overheid en de daarmee verbonden bedrijven moeten worden ingeschakeld om werkgelegenheid te bevorderen. De noodkreet van de bond volgt op het mislopen van een belangrijke order voor radarapparatuur van Schiphol door Hollandse Signaal in Hengelo. Gisteren meldde het eveneens Twentse Holec (hoewel het hier de vestiging Ridderkerk betreft) dat de Nederlandse Spoorwegen voor elektrische uitrusting van treinstellen ook de voorkeur geeft aan een buitenlandse concurrent. Schiet de overheid hier inderdaad te kort of zijn de Hollanders niet concurrerend genoeg?

De Industrie- en Voedingsbond snijdt een onderwerp aan dat eigenlijk al sinds het RSV-drama in Nederland niet meer aan de orde was. In het laatste geval van Holec bij voorbeeld (onderdeel van het Begemann-concern) zou het moeten betreffen dat de minister van Ver-

keer en Waterstaat de NV Nederlandse Spoorwegen onder druk zet om - als het even kan - Nederlandse waar te kopen. Ook als de buitenlandse offerte aantrekkelijker is?

Nou ja buitenlands, ook de Zweeds-Zwitserse concurrent Asea Brown Boveri heeft vestigingen in Overijssel en Zuid-Holland, waar nu een deel van de werkzaamheden voor de Spoorwegen zal plaatsvinden.

Wellicht gaat het om minder dan de ongeveer 200 nieuwe arbeidsplaatsen die bij Holec waren voorzien toen nog rekening gehouden werd met de order.

Grotere afstand

Er zitten nog veel meer haken en ogen aan de wens van de Industrie- en Voedingsbond. Zo heeft het Rijk natuurlijk invloed op het algemene beleid bij bedrijven als Schiphol en NS. Al was het maar vanwege het bezit van alle aandelen (NS) of 76 procent daarvan (Schiphol). Bij Schiphol wordt de 100 procent overigens gecompleteerd door lagere overheden, te weten de gemeente

Amsterdam (21,6 procent) en de gemeente Rotterdam (2,4 procent).

Maar invloed is niet hetzelfde als zeggenschap, zeker niet over het technische aanschaffingsbeleid. Niet voor niets zijn, vooral in het laatste decennium, nuts- en vervoerbedrijven op grotere afstand van de overheid geplaatst. De laatste, hele grote, zelfstandigheid betrof het omvormen van het Staatsbedrijf der PTT in de huidige Koninklijke PTT Nederland NV. De trend van privatiseren en zelfstandigheden werd mede ingegeven door internationale ontwikkelingen. Maar het debacle van het Rijn-Schelde-Verolme-concern betekende een eigen Nederlands trauma van te veel invloed van de politiek op economische bedrijvigheid in een concurrerende omgeving.

Een ander formeel obstakel voor regelrechte overheidsbemoeienis met het aanschaffingsbeleid van aan haar gelieerde bedrijven is de regelgeving van de EG. Zo is een openbare, Europese aanbesteding van overheidsopdrachten groter dan 2,5 miljoen gulden verplicht. Zowel de radar voor Schiphol als de elektri-

DEN HAAG - Het ministerie van VROM schrapte komende drie jaar 800 van de 1.800 banen bij het directoraat-generaal Volkshuisvesting. De reorganisatie moet Volkshuisvesting ombouwen tot een 'flexibele, slagvaardige' eenheid. Gedwongen ontslagen worden niet verwacht. Minister Alders en staatssecretaris Heerma hebben hun plannen gisteren bekendgemaakt. De helft van het

Achthonderd banen geschrapt bij VROM

banenverlies valt bij de elf directies Volkshuisvesting in de provincies. Die worden vervangen door acht inspecties Volkshuisvesting. De andere vierhonderd banen verdwijnen in Den Haag waar er van de huidige zeven directies nog vier overblijven.

De reorganisatie behelst het afstoten van rijkstaken naar provincies en gemeenten (decentralisatie), verzelfstandiging van eenheden en een doelmatiger werkwijze. Volgens de bewindslieden is er sprake van overlappenden van diensten en te veel 'vaste kosten'.

De plannen, vervat in de nota 'Een huis om in te wonen', zijn het directie-antwoord op de mislukte reorganisatieplannen van het bureau Terpstra & Tukker. Dat bureau werd onlangs na forse kritiek van de ambtenaren aan de kant gezet. Het personeel van Volkshuisvesting is gistermiddag geïnformeerd. Alders en Heerma hebben aangekondigd een sociaal plan op te stellen.

Bewaking bij wrak



sche uitrusting van vijftig en waarschijnlijk 79 treinstellen gaat dat bedrag ruimschoots te boven.

Teleurstellend is het natuurlijk wel voor Begemann-dochter Holec. Voor de 200 mensen die niet in Ridderkerk aangenomen kunnen worden, voor Holec-bestuurder Th.A. Jansen (destijds bij RSV nog verantwoordelijk voor het roemruchte kolengraafproject in de VS en nu directeur van Begemann), en voor grootaandeelhouder en president Joep van den Nieuwenhuijsen.

Juist op terreinen als openbaar vervoer en milieutechnologie wil van den Nieuwenhuijsen groeien om het concern minder afhankelijk te krijgen van de conjunctuur. Dat lukte heel redelijk. In 1991 kreeg Holec Machines & Apparaten nog wel de opdracht van de NS voor de uitrusting van de eerste dubbeldekstreinen, ter waarde van ongeveer 200 miljoen gulden.

Voor de vervolgorde heeft ABB gewoon een betere offerte ingeleverd, zo laten de NS weten. Waarbij Holec overigens wel weer materiaal gaat leveren voor nieuwe dieseltreinen. Maar eigenlijk wil Begemann (met de eigen metaalconstructies en de elektrische know-how van Holec) hele treinen gaan leveren. Een tak van industrie die in de jaren vijftig met het Utrechtse Werspoor van het Nederlandse toneel is verdwenen.

● Een gendarme houdt de wacht bij het wrak van de Dash-3 van de Duitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa. Het twee-motorige toestel stortte dinsdagavond neer op een weg in de buurt van het vliegveld Charles de Gaulle nabij Parijs. Bij de vliegramp kwamen vier personen om het leven, terwijl achttien inzittenden gewond raakten.

Foto: REUTERS

Geest van Betico Croes waart nog rond op Aruba

WILLEMSTAD - Nog immer waart de geest van wijlen Betico Croes rond op Aruba. Niet als spook, maar als verkiezingsstunt. De bevolgen politiek leider bracht Aruba zeven jaar geleden de zo lang begeerde status aparte, maar zelf kon hij dat door een noodlottig ongeval niet meer meemaken.

De geest van Betico Croes is echter nog springlevend aanwezig bij de verkiezingen vandaag op Aruba, omdat twee familieleden van twee verschillende partijen zijn mentaal erfgoed in hun campagne gebruiken.

Broer Rudy Croes laat in tv-spots van de regeringspartij MEP een van blijdschap huilende Betico zien. Zoon Glenbert Croes, die zijn eigen partij, de OLA, heeft opgericht, spreekt zijn potentiële kiezers op tv toe zittend voor een portret van zijn vader. Ook hij liet hij beelden van een huilende Betico zien, maar in het gezelschap van Rudy, waarmee suggererend dat Betico teleurgesteld huilt om zijn broer.

Aruba kiest vandaag een nieuw parlement. De strijd gaat vooral tussen de twee grote partijen: de MEP van premier Nelson Oduber en de AVP van oppositieleider Henny Eman. Er zijn zeven kleinere politieke partijen van uiteenlopende signatuur. Het is nog onzeker of de MEP, met nu tien van de 21 zetels, de grootste partij in het parlement blijft. De AVP (acht zetels) voerde de afgelopen jaren stevig oppositie en betoogt dat de MEP alles wat de AVP in de eerste jaren van de status aparte had opgezet, heeft afgebroken door een amateuristisch beleid. De verkiezingscampagnes draaien niet op enkele specifieke issues. De ontwikkeling van Aruba tot toeristisch paradijs verloopt gunstig, maar kent stevige groei. De infrastructuur (wegen, luchtvaart, water- en elektriciteitsvoorzieningen en woningen) is nog niet klaar voor het gestegen aantal bezoekers. Daarvoor is nu een vijfjarenplan gemaakt. Ook de vele buitenlandse werkkrachten die nodig zijn, leveren klachten op over verlies van de Arubaanse identiteit.

Het droevige lot van een Shetlandse zalmkweker

DOOR CEES VAN ZWEDEN

SHETLAND - Als zovelen op de Shetland Eilanden was John Pottinger (42) enkele jaren geleden een geheel nieuwe loopbaan begonnen. Van huis uit was hij elektricien, maar de echte toekomst lag op zee. John besloot zalmkweker te worden.

Nog maar vijftien jaar geleden was het een beroep dat op de eilanden niet voorkwam. Wie op Shetland geen schapen hield, voor rond op een vissersboot. Olie was nog niet gevonden, en zalm kwam uitsluitend in het wild voor.

Anno 1993 kunnen ze echter tot in de verste baaitjes worden gezien: de rondvormige polyester kooien met een diameter van een twintigtal meters. In de kooien zwemt zalm. Vorig jaar bracht de verkoop van zalm op Shetland meer op dan die van alle andere vis bij elkaar. De 'oogst': 11.000 ton.

John zette de eerste schreden op het pad van zalmkweker toen hij 37 jaar was. Hij pachtte een stuk zee in de baai van Scalloway aan de westkust en kocht een kooi. Zijn eerste anderhalf jaar was niet eenvoudig, maar toen de zalm was volgroeid kon hij 23 ton vis verkopen. Dat was in 1988. In 1992, vier jaar later, was John goed voor 240 ton, ruim tien keer zo veel. De prijs was gestegen van 2,34 pond sterling per kilo tot 3,30 pond. John had vijf werknemers in vol dienstverband, en grote plannen voor de toekomst. Zijn zoons (20 en 13) zouden het bedrijf te zijner tijd overnemen.

Kink

Maar deze week kwam er ineens een kink in de kabel: twintig minuten zuiden van zijn kwekerij verging een olietanker. „Shetland werd beschouwd als een paradijs voor de zalmkwekerij“, zegt John in de plaatselijke pub, de Fisherman's Arms. „De wateren rond het eiland waren glashelder, de temperatuur ervan was perfect.“ De stemming in de pub is bedrukt. In Scalloway hangt nage-

noeg ieders bestaan af van de zalmkweek en de visserij. De 1.200 inwoners wonen in schamele huisjes van adembemende de lelijkheid, die als grauwe puistjes op de heuvels liggen die de baai omsluiten. Er is in Scalloway geen andere dan visverwerkende industrie, en zelfs de schapen mijden deze barre streek die 365 dagen per jaar door de wind wordt gegeseld.

Nog heeft de olievlek Johns kwekerij niet bereikt. Maar dat lijkt een kwestie van tijd. „Met de storm uit het zuiden kan dat niet lang meer duren“, zegt hij. „De eerste, meer zuidelijke gelege zalmkwekerijen zijn al getroffen.“

In de nood der wanhoop hebben Johns gedupeerde collega's gisteren nog gepoogd het onheil af te wenden. Ze voerden hun zalm niet, omdat juist dan de dieren naar de oppervlakte komen. En om de kooien brachten zij een ring van fiber aan die wel olie maar geen water absorbeerde. „De olie werd echter door de wind over de ring heen gestuwd“, weet John.

Reputatie

Vandaag zal de nog altoos uitdijende olievlek ook de baai van Scalloway bereiken, tenzij de wind tegen alle voorspellingen in alsnog draait. John rekent snel uit wat dat voor hem betekent. „De directe schade als gevolg van de dood van mijn zalm zal 50.000 pond (140.000 gulden) bedragen“, zegt hij misnoedig. „Maar erger is dat ik helemaal opnieuw moet beginnen. Ik zal mijn personeel moeten ontslaan, nieuwe zalm moeten kopen en anderhalf jaar moeten wachten tot die volgroeid is.“

Zelfs de kwekers aan de noordkust, wier zalm niet getroffen wordt door de vervuiling, zullen volgens John niet worden gespaard. „Zalm uit Shetland was van hoge kwaliteit. Maar onze reputatie is nu definitief geschaad. Ik heb al gehoord dat de eerste supermarktketens in Engeland geweigerd hebben nog Shetlandse zalm te kopen.“

Gelukkig heeft John Pottinger ook verstand van elektriciteit.

Luidruchtig einde aan 'stille diplomatie' Buitenlandse Zaken

Kooijmans wil geen bleke tussenpaus zijn

DOOR MAGREET VERMEULEN

DEN HAAG - De kersverse minister Pieter Kooijmans van buitenlandse zaken heeft woensdag in één klap alle verwachtingen over zijn ministerschap de grond in geboord. Kooijmans lijkt allerminst van plan een bleke tussenpaus te worden die geen kans ziet uit de schaduw van zijn voorganger te treden. Ook de voorspelling van Van den Broek zelf dat zijn opvolger niet meer dan accentwijzingen zou kunnen aanbrengen in het buitenlands beleid, is hardhandig gelogenstraft.

De nieuwe loopbaan van Kooijmans is nog geen week oud of hij heeft het roemruchte stokpaardje van de 'stille diplomatie van zijn voorganger op de rommelzolder gezet. Het besluit van Kooijmans om minister Hirsch Ballin (Justitie) voorlopig niet af te laten reizen naar Israël, is juist een uitermate luidruchtig protest tegen de verbanning van 415 Palestijnen. Een protestmaatregel die herinneringen oproept aan de buitenlandse politiek zoals die in zwang was tijdens het kabinet-Den Uyl. Wie herinnert zich niet het motto 'Nederland-gidsland'?

Kooijmans breekt ook met de inmiddels jarenlange traditie dat Nederland ten aanzien van het Midden-Oosten zo veel mogelijk één lijn trekt met het EG-beleid om te voorkomen dat ons land in een isolement raakt. Want Nederland is het eerste (en voorsnogen enige) EG-land dat afziet van een bezoek op ministersniveau aan Israël. De politiek van 'het opgestoken vingertje' is terug van weggeweest, moeten sommige CDA-Kamerleden gruwend geconcludeerd hebben. Geen plezierig begin van de verhouding tussen de CDA-bewindsman en zijn geestesverwanten in de Tweede Kamer.

Om de nieuweling Kooijmans even uit de vuurlinie te halen, laat Lubbers zijn woordvoerder verklaren dat het besluit om minister Hirsch Ballin thuis te houden eigenlijk al door Van den Broek was genomen. Maar Kooijmans op zijn beurt, laat dat weer met kracht tegenspreken. Het besluit is pas woensdag genomen, toen Van den Broek al in Brussel zat. „Eerder was de tijd voor een besluit niet rijp“, aldus de woordvoerder van Kooijmans.

Ijveraar

De PvdA juicht de stap van Kooijmans om Israël de les te lezen toe. „Van goede vrienden kun je kritiek verdragen“, zei de Israëlische minister Peres van Buiten-

landse Zaken ooit ten aanzien van ons land. En dat is precies zoals de PvdA erover denkt. Kortom: de ARP'er Kooijmans gooit hoge ogen om de negende 'PvdA-minister' van dit kabinet te worden. (CDA-minister De Vries van Sociale Zaken is in dit rekensommetje de achtste PvdA-minister in het kabinet).

Kooijmans hoeft alleen maar voort te borduren op zijn 'oude' loopbaan van ijveraar voor de wereldwijde eerbiediging van de mensenrechten om uit de schaduw van zijn voorganger te treden en Nederland een (nieuw) en herkenbaar gezicht te geven in het buitenland. Een tussenpaus die geen ambities heeft om ook na 1993 nog minister te zijn, kan bovendien redelijk onafhankelijk opereren. Het partijpolitieke conflict zal hem weinig of niet deren.

Toen Kooijmans deze week aan zijn nieuwe carrière begon was de verwachting dat zo'n nieuweling weinig invloed zou kunnen uitoefenen op meer ervaren collega's in het kabinet. De eerste beleidsdaad van Kooijmans toont aan dat ook die verwachting weinig hout snijdt. Kooijmans heeft in korte tijd zowel Hirsch Ballin als premier Lubbers ervan overtuigd dat het werkbezoek uitgesteld moest worden.

„We kunnen niet doen alsof er niks aan de hand is. Dat is pas echt een verkeerd sig-



● De nieuwe minister van Buitenlandse Zaken Kooijmans lijkt een voorstander van de politiek van 'het opgestoken vingertje'.

Foto: DIJKSTRA

naal,“ heeft Kooijmans zijn collega's voorgedragen.

De minister voelde ook niets voor een tussenvoorstel dat Hirsch Ballin het werkbezoek zou aangrijpen om de Nederlandse bezorgdheid over te brengen bij de Israëlische regering. Dat is de taak van een minister van Buitenlandse Zaken, redeneert Kooijmans, die inmiddels volgende week woensdag in Parijs een afspraak heeft met zijn Israëlische ambtgenoot Peres.

Duitsers blijven massaal weg door peperdure diesel

ENSCHDEDE - Veel benzinepomphouders langs de Nederlandse-Duitse grens vreezen voor het voortbestaan van hun zaak, nu de prijs van een liter diesel aan de Nederlandse pomp nagenoeg gelijk is geworden aan die in Duitsland. Door de recente verhoging van de accijns met ongeveer dertien cent, is het voor de Duitse automobilist niet meer de moeite waard even over de grens te gaan tanken.

Aan de 'Dieselfahrt' is plotsklaps een eind gekomen. Vooral de beheerders van stations op korte afstand van de grens zijn zwaar getroffen. Zij hebben al weinig benzineklanten, omdat het prijsverschil met Duitsland voor benzine nog steeds groot is. Het ziet er naar uit, dat zij nu ook

de Duitse automobilist die diesel rijdt, kwijt zijn. Door te gooichelen met valuta-koersen proberen sommigen te redden wat er te redden is. Anderen nemen genoegen met geringere winstmarges, zoals de tankstationhouders in de buurt van Winterswijk, die hebben afgesproken de dieselprijs niet ten

volle met de hogere accijns te verhogen. Pomphouders in Denekamp, vlak bij de grens, verwachten dat hun omzet aan dieselolie deze week 60 tot 70 procent kleiner zal zijn dan vorige week. Tot voor kort stonden bij de pompen in de grensplaatsen files Duitse auto's, vooral vaste klanten, van wie velen al tientallen jaren kwa-

men. „Maar nu rijdt de een na de ander door. Ze geloven hun ogen niet als ze de nieuwe prijs op het uithangbord zien staan". Als de situatie zo blijft, zullen er ontslagen vallen en zullen tankstations wellicht dicht moeten, zo is de verwachting aan de grens. „Van de verkoop van alleen 1pg kun je niet leven", zegt één van de pomphouders. Tot zijn verbijstering constateert hij tevens, dat veel Scandinavische vrachtwagenchauffeurs ook niet meer bij zijn pomp stoppen. Diesel is in Denemarken goedkoper dan in Nederland en Duitsland en sinds 1 januari zijn er geen beperkingen meer aan de hoeveelheid brandstof die over de grens mag worden gebracht. „Ze tanken zich thuis helemaal vol", zegt hij over de Deense truckers.

'Groeit wereldmarkt zet komende jaren verder door' Tuinbouw optimistisch

UTRECHT - Er is geen reden te twijfelen aan de groeiende vraag naar tuinbouwproducten. De wereldmarkt zal de komende jaren alleen maar groter worden. Hetzelfde geldt voor bloemen, bloembollen en andere siergewassen. Een groeiende welvaart zal deze producten verder binnen het bereik van veel meer consumenten brengen. Tuinbouwproducten hebben bovendien de trend mee. Ze passen in een modern en gezond menu.

Jaap van der Veen, voorzitter van de productieschappen voor Groente en Fruit en voor Siergewassen, is redelijk optimistisch over de toekomst van 'zijn' tuinders. Het afgelopen jaar hebben ze te kampen gehad met tegenslagen en soms extreem lage prijzen. De doorgaande groei die hij voorziet, zal geen automatisme zijn. Er zijn een paar voorwaarden aan zijn voorspelling gekoppeld.

Zo moet er een vrijhandelszone komen, met andere woorden: de GATT-onderhandelingen moeten slagen. Komt bij, dat er onzekerheid heerst over het optreden van Bill Clinton, de nieuwe Amerikaanse president. Het toetreden van landen als Finland, Oostenrijk en Zweden tot de EG vindt hij voor de tuinders van uitermate groot belang.

Nederland heeft voor de komende tijd sterke troeven. De concurrentie in de handel van 'onze producten' zal toenemen. De kennis en het vermogen om vernieuwingen te introduceren, zijn echter hier meer aanwezig dan elders.

Het afgelopen jaar is gebleken dat zelfs in de Nederlandse tuinbouw niet elke keer records worden gebroken. „De schrik van 1992", zo zegt Van der Veen. In grote trekken komt het erop neer dat er meer is omgezet tegen een lagere prijs. Aan

sierproducten werd 5 procent meer afgevoerd, aan groenten 7 procent meer. Voor de siergewassen was echter 1 procent minder ontvangen dan in 1991 en voor de groente zelfs 13 procent minder. Fruit bereikte een dieptepunt: 14 procent minder geld, terwijl de productie 2 procent hoger lag. Voor alle sectoren geldt dat er 1 miljard is omgezet en dat is 6 procent minder dan een jaar eerder. Echter nog altijd 2,5 procent meer dan in 1990 en zelfs 35 procent meer dan in 1985.

Grote problemen eigenaren bij te lage schatting

Huurwaarde eigen huis speerpunt voor fiscus

NAARDEN - Bij het invullen van hun aangifteformulier voor de inkomstenbelasting schatten veel mensen de huurwaarde van hun eigen huis te laag. Dat zou dit jaar tot tegenvallers kunnen leiden. Volgens oud-hoofddirecteur P. Constandse van de belastingdienst in Amsterdam wordt het 'huurwaardeforfait' dit belastingjaar voor de fiscus een speerpunt.

„Veel mensen nemen het niet zo nauw met het bepalen van de economische waarde van hun woning", weet Constandse, die vorig jaar de belastingdienst verliet en nu als adviseur voor zichzelf is begonnen. „Door aan de lage kant te gaan zitten, besparen mensen zich honderden gulden. Voor de fiscus gaat het in totaal echter al gauw om een paar miljard. En dan heb je het echt over een grote vis."

Voor de berekening van het huurwaardeforfait moet men uitgaan van de economische waarde, de verkoopwaarde, van het huis in onbewoonde staat. Daar neemt men vervolgens zestig procent van en zoekt dan in de tabellen het bedrag dat men bij het inkomen moet op-

tellen. De woning iets goedkoper inschatten kan een schaal schelen en een aardig centje besparen. Zeker nu het huurwaardeforfait door de overheid is verhoogd en de komende jaren nog verder zal stijgen. „Veel mensen gaan bij de waardbepaling uit van de taxatie van de gemeente. Die heeft immers op dezelfde grondslag de onroerend goedbelasting (tegenwoordig onroerend-zaakbelasting geheten). Maar daarmee kun je behoorlijk de mis in gaan. Veel gemeenten taxeren de woningen namelijk wat aan de laag kant om geen problemen met de bevolking te krijgen. Aan eendelocgezever over de vraag of het huis n tienduizend gulden meer of minder waard is, heeft men geen behoefte. Als de gemeentekas er maar niet onder te lijden heeft."

„De forse waardevermeerdering van het onroerend goed in de laatste jaren wordt dan ook niet geheel berekend. De belastingdien heeft daar geen boodschap aan. Dit kent de gemeentelijke taxaties ook niet en stelt andere normen. De kan de burger een hoop geld gaan kosten."

Ondanks goede verkoop tijdens decembermaand

Lagere omzet V&D

AMSTERDAM - Het warenhuis Vroom & Dreesmann, onderdeel van het Vindex-concern, zal het op 31 januari af te sluiten boekjaar 1992/93 met een 'iets' lagere omzet afsluiten (1991/92 f 1,77 miljard). Vooral het wegblijven van kopers in de eerste zes maanden heeft V&D op een achterstand gezet die niet meer in te halen is. Dit heeft directiesecretaris J. Lempers gisteren desgevraagd bevestigd.

De kopers hebben Vroom & Dreesmann onzeker gemaakt. In de eerste zes maanden bleven de klanten weg uit de 58 warenhuizen. Volgens Lempers was die periode 'teleurstellend'. „Weliswaar volgde in de tweede helft een omslag, maar de achterstand kunnen we, ondanks de geslaagde Sinterklaas- en Kerstverkoop, niet meer goedmaken," zegt hij. De warenhuizen zullen voor het eerst sinds twee jaar met een lagere omzet afsluiten. De terughoudendheid van de klan-

ten heeft de verwachtingen van het concern omvergegooid. In het lopende boekjaar zal Vroom & Dreesmann, zoals in oktober werd bekendgemaakt, niet uit de rode cijfers komen. Eerder werd nog de visie gepresenteerd dat de warenhuistgroep, die al enige jaren bezig met een 'herpositioneringsoperatie' quitte zou kunnen spelen. Hoe groot het nettoverlies over 1992/93 zal worden, kon Lempers nog niet mededelen. Het nettoverlies kwam in het jaar ervoor uit op f 6 miljoen. Wel zal het bedrijfsresultaat omhoog gaan.

Over de vooruitzichten voor het nieuwe boekjaar durft Lempers zich nog niet uit te laten. In oktober vorig jaar sprak V&D nog de verwachting uit dat het nettoresultaat in 1993/94 in de buurt van de twee procent van de omzet zou uitkomen. Op een omzet van ongeveer f 1,77 miljard zou Vroom & Dreesmann dan een nettowinst van ruim f 35 miljoen behalen.

Deutsche Bundesbank weigert voorbeeld te volgen

Lagere rentetarieven Nederland en België

Van onze redactie economie

AMSTERDAM - Voor de vierde keer op rij heeft De Nederlandsche Bank de officiële rentetarieven verlaagd, zonder daarbij op de grote Duitse collega te wachten. Vanaf gisteren zijn de drie belangrijkste rentetarieven van de Bank - wissel-disconto, voorschotrente en promesse-disconto - met een kwart procent verlaagd.

Dat betekent vooral dat de commerciële banken wat goedkoper rood kunnen staan bij de centrale bank. De algemene- en handelsbanken kunnen dit voordeel te doorberekenen aan hun klanten. Het effect hiervan zal echter meer op kortlopende leningen dan op langdurige leningen als hypotheek te merken zijn.

De beslissing tot verlaging van de officiële rentetarieven heeft DNB genomen in nauw overleg met de Belgische collega's. Zowel de gulden als de Belgische frank zit onge-

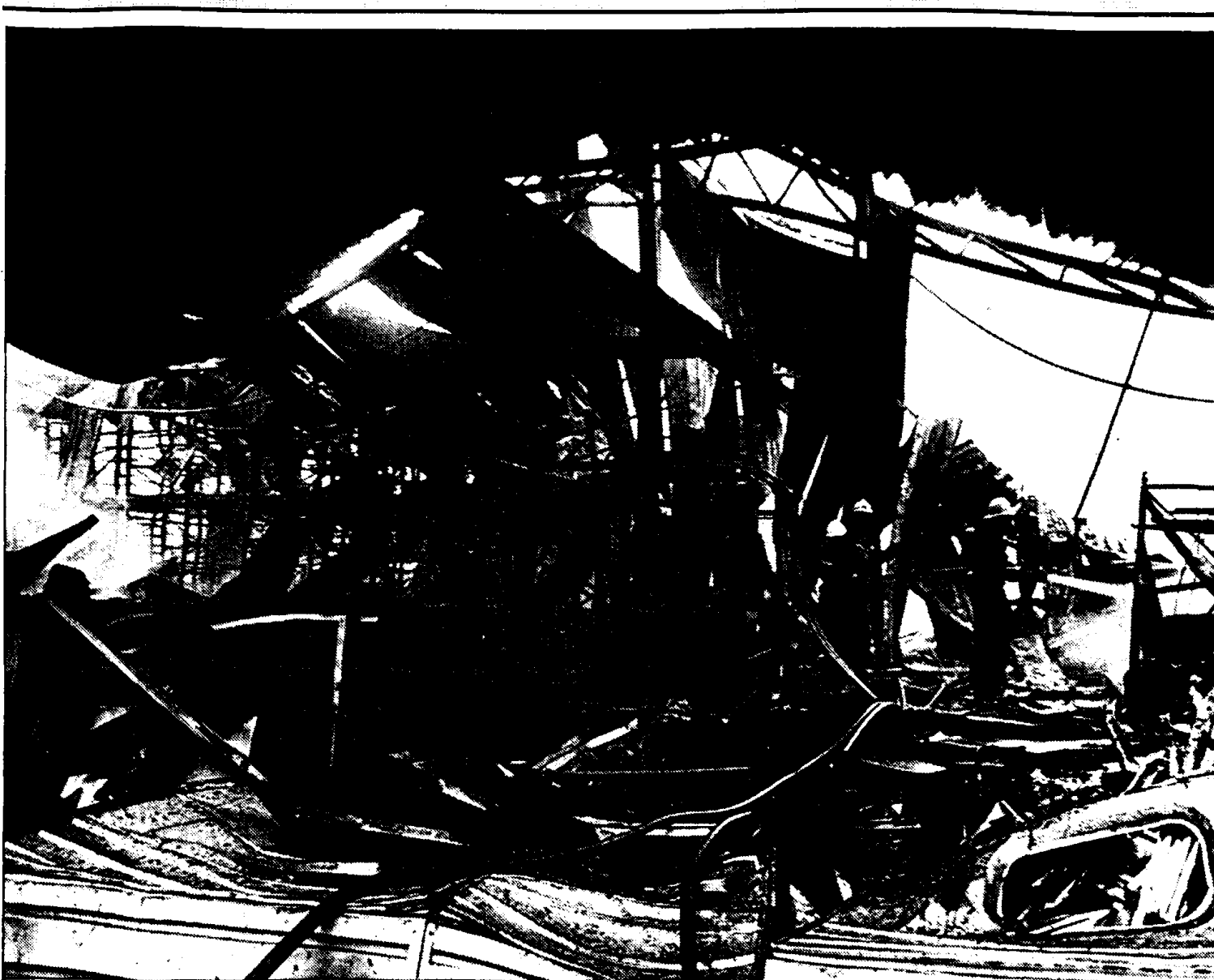
veer aan het plafond van de marge die wordt toegestaan binnen het Europese Monetair Stelsel (EMS). Dat zet de zwakkere Europese munten onder druk en verplicht bovendien de centrale bank met de duurste munt in te springen om de zwakkere bij te staan.

Zoals verwacht heeft het bestuur van de belangrijke Deutsche Bundesbank in zijn eerste bijeenkomst van dit jaar de rentetarieven ongewijzigd gelaten. Wel werd de vergoeding voor speciale beleningen verlaagd van 8,75 naar 8,60 procent. Hierbij gaat het meer om een psychologische maatregel. Ook in Brussel en Amsterdam werd dit tarief verlaagd, met 0,1 procentpunt tot 8,5 procent.

Het belangrijkste nieuws voor Nederlandse burgers en bedrijven is daarmee dat het algehele renteniveau aan het dalen is. In Nederland en België tenminste, waar de bijzonder sterke munten de rentedaling niet alleen mogelijk maken, maar daartoe zelfs dwingen om spanningen binnen het EMS te verminderen.

Het belangrijkste DNB-tarief, het promesse-disconto, bereikte in december 1991 het hoogste punt met 9,75 procent. Daar was een snelle stijging aan voorafgegaan na een dieptepunt in 1988 toen het disconto op 4,25 procent lag. Na het bereiken van het hoogste in december 1991 daalde het geleidelijk tot nu 8,75. Het promesse-disconto is de belangrijkste maatstaf voor leningen aan het bedrijfsleven.

Brand bij Fokker



● Brandweertien houden de smeuulende resten nat van een onderdelenfabriek van Fokker die gisterochtend in vlammen opging. De brand in Hoogeveen heeft geen ernstige gevolgen voor de productie van vliegtuigen op Schiphol-Oost, aldus een

woordvoerder. De onderdelenfabriek, uiterst met speciale matten en machines voor het vervaardigen van vliegtuigonderdelen, is volledig verloren gegaan. De schade bedraagt tientallen miljoenen gulden.

Foto: ANP

Andriessen mengt zich in conflict met Hoogovens

DEN HAAG - Minister Andriessen (Economische Zaken) wil bemiddelen in het conflict tussen zijn collega De Vries (Sociale Zaken) en Hoogovens. Zodra De Vries na de volgende week terug is van vakantie, zal Andriessen contact zoeken, zo laat een woordvoerder van zijn ministerie weten.

De Vries heeft zich gekeerd tegen het ontslag van zo'n 1.200 oudere werknemers bij het staalbedrijf. De minister heeft het langer in dienst houden van oudere werknemers tot onderdeel van zijn beleid gemaakt. Daarom wenst hij niet mee te werken aan het verdwijnen van 2.300 arbeidsplaatsen, waarvan iets meer dan de helft wordt bezet door 55-plussers.

beurs

Volhouders

AMSTERDAM - De voedingsmiddelenfondsen bleken gisteren de volhouders van de Amsterdamse effectenbeurs. Terwijl veel fondsen na het middaguur wat begonnen af te zakken wisten deze fondsen de koers goed op peil te houden. Amsterdam begon de dag alleszins redelijk, maar in de loop van de dag werd wat terrein verloren.

De stemmingsindex, die een halve punt was opgelopen naar 97,90, sloot uiteindelijk op 97,6. Toch wist het Damrak zich daarmee nog redelijk goed te onttrekken aan de daling die veel buitenlandse beurzen te zien gaven. De koersindex klom 0,3 punt naar 2014. De omzet bedroeg gisteren f 3,8 miljard, waarvan f 695 miljoen in aandelen. De obligatiemarkt gaf fractioneel lagere koersen te zien.

Van de voedingsfondsen ging CSM f 1,70 omhoog naar f 107,20 en Westsamen f 1,50 op f 103,90. Bols werd 90 cent duurder op f 41,20. Relatief het beste van de hoofdfondsen deed Fokker het. De vliegtuigbouwer ging 60 cent omhoog naar f 15,60 en dat was een winst van 4 procent. De internationale deden het gisteren rustig aan. Daarbij zakte Akzo 70 cent naar f 138,70 en Philips drie dubbeltjes naar f 21,30. KLM raakte twee kwartjes kwijt op f 24,80.

Belangstelling bleef er ook voor de uitgeverij VNU en Wolters Kluwer. VNU mocht een gulden vooruit naar f 93,50 en Wolters Kluwer f 1,50 naar f 82,80. Nedlloyd moest f 1,10 inleveren op f 33,40, maar Internatio-Muller werd een gulden duurder op f 55. Hunter Douglas zag zich f 1,10 ontgaan op f 44,90. Op de optiebeurs waren opties op de EOE-index favoriet. Deze index wist iets hoger te sluiten op 291,15. Bij de aandelenopties bleven de financiële waarden in trek. De omzet op de optiebeurs kwam gisteren uit op 42.000 contracten.

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	52,00	52,20
ABN Amro A.n.F.	79,40	79,80
ABN Amro Oblig.Gr.f.	192,10	192,30
Agon	76,10	75,90
Ahold	91,30	91,20
Akzo	139,40	138,70
Alenta	205,50	205,70
Amec cert.	60,80	61,20
Bols cert.	40,30	41,20
Buhrm.Tet.c.	28,50	28,70
CSM cert.	105,50	107,20
DAP	8,30	8,50
Diederichse Petr.	137,60	137,80
DSM	76,10	75,80
Elsevier	124,30	124,30
Fokker cert.	15,00	15,60
Gist-Broc cert.	35,00	34,70
Heineken	173,00	173,00
Hoogovens nrc	23,10	23,30
Hunter Douglas	46,00	44,90
Int.Muller	54,00	55,00
Int.Ned.Gr.c.	56,30	56,80
KLM	25,30	24,80
Kon.KNP	28,70	28,90
Kon.Olie	149,40	149,60
Nedlloyd	34,50	34,40
Oeev.Gr.	41,00	41,80
Pakhoed cert.	36,30	36,10
Philips	21,60	21,30
Polygram	44,80	44,90
Robeco	99,00	99,20
Rodanco	49,90	48,00
Rolnic	97,80	98,00
Rento	80,40	80,80
Stork	28,30	27,80
Unilever cert.	190,60	190,70
Van Ommen nrc	32,30	33,10
Ver.Beat VNU	92,50	93,50
Wessanen cert.	102,40	103,90
Wolters-Kluwer	81,30	82,80

Beleginstellingen	v.k.	s.k.
ABN Amro Aand.F.	80,80	82,80
ABN Amro Aand.F.	51,50	51,70
ABN Amro Aand.F.	70,10	70,10
ABN Amro Aand.F.	68,50	69,20
ABN Amro Aand.F.	50,30	50,30
ABN Amro Aand.F.	170,20	170,20
ABN Amro Aand.F.	85,40	85,40
ABN Amro Aand.F.	151,80	152,00
ABN Amro Aand.F.	35,50	35,50
ABN Amro Aand.F.	5,05	5,05
ABN Amro Aand.F.	28,60	28,60
ABN Amro Aand.F.	23,00	23,50
ABN Amro Aand.F.	10,30	10,30
ABN Amro Aand.F.	69,20	69,30
ABN Amro Aand.F.	91,50	91,50
ABN Amro Aand.F.	70,50	70,50
ABN Amro Aand.F.	68,90	68,90
ABN Amro Aand.F.	4,10	3,90
ABN Amro Aand.F.	64,50	64,70
ABN Amro Aand.F.	59,40	59,40
ABN Amro Aand.F.	2,70	2,70
ABN Amro Aand.F.	113,00	113,20
ABN Amro Aand.F.	121,10	121,20

Beleginstellingen	v.k.	s.k.
Delta Lloyd Inv.	25,40	25,40
DP America Gr.F.	37,10	37,10
EGF Investm.	108,80	108,80
EMF Rentefonds	78,70	78,90
Eng.Holl.Bel.Ti	10,00	10,00
Envir Growth F.	44,40	45,00
Emerald part.	34,00	34,10
Eur.Ass.Trust	5,30	5,30
EMS Growth Fund	98,70	98,90
EMS Income Fund	95,50	95,70
EMS Offsh. Fund	96,10	96,30
EOE Index Fund	311,50	311,00
Euro Growth Fund	41,20	41,60
Euro Spain Fund	6,40	6,40
Far East Sel.F.	53,20	53,20
Gim Global	53,00	53,00
Groegiant	1,33	1,23
Holland Fund	67,20	67,80
Holl. Eur. Fund	48,00	48,00
Holl. Obl. Funds	128,00	128,90
Holl. Pac. Fund	92,00	91,00
Holl. Sel. Funds	84,30	84,40
ING Bank Div.F.	45,20	45,40
ING Bank Glob.Fund	57,06	57,08
ING Bank Glob.Fund	46,20	46,20
ING Bank Obl.Fund	36,20	36,20
ING Bank Spand.F.	102,88	102,92
ING Bank Vest.F.	125,60	125,60
ING Bank Vest.F.	31,80	31,80
Innovest	49,00	47,80
Interbonds	53,00	53,00
Interfekt 500	24,20	23,80
Interfekt wt	36,30	37,50
Investa part.	63,50	62,70
IS Himat Fund	6,50	6,50
Jade Funds	150,20	151,00
Japan Fund	15,40	15,20
Japan Fund	61,00	61,00
Jap.Ind. Alpha F.	51,00	51,00
Jap. Sec. Rat. Yen	51,00	51,00
Korea Pac.Tr.	7,50	7,50
Liquirent	51,10	51,10
Mal Capital F.	10,70	10,70
Mees Obl.Div.F.	122,00	122,50
Mexico Int. Funds	18,00	18,00
MS Int. Ventures	84,00	84,00
Mondibel	74,00	73,70
Nat.Res. Fund	62,00	62,20
Neduto A	111,50	111,50
Neduto B	122,00	122,00
Nevas	43,50	47,00
Nevas 17 cumpref.	43,70	47,00
New Asia Fund	5,80	5,80
Nomura War. F.	62,21	62,22
Obam. Beleg.	261,40	261,00
OAMF Rentefonds	14,40	14,35
Orange Fund	19,20	19,30
Pac Dimensions	86,00	86,00
Pac Prop. Sec.F.	27,40	27,40
Person Rent.F.	129,90	121,10
Postb. And.f.	50,70	50,70
Postb. Beleg.f.	58,70	58,70
Postb. Verm.gr.	58,00	58,00
Rentalbel NV	162,30	162,70
Rentalbel NV	37,60	37,70
RG America F.	115,10	116,00
RG Divrent F.	51,10	51,10
RG Europe F.	98,00	97,50
RG Florentie	121,80	121,70

Beleginstellingen	v.k.	s.k.
RG Pacific F.	93,00	92,70
RG SP Groen	57,60	57,80
RG SP Blauw	55,30	55,50
RG SP Geel	51,10	51,40
Rodin Prop	88,00	88,00
Rolnic cum.p	82,00	82,00
Schrod Int.Pr.F.	25,50	25,50
Sci.Tech	12,50	12,80
Suez Lag.Gr.	189,10	188,20
Technology Fund	17,00	17,00
Tokyo Pac.Hold.	167,00	165,00
Trans Eur.Fund	76,30	76,80
Transpac F.	250,00	260,00
Unic Inv Fund	74,00	75,00
Unifonds DM	27,80	27,80
Vast Ned	48,50	48,00
Vast Ned	98,20	98,20
VIB NV	55,80	55,80
VSF Mix Fund	52,20	52,40
VSF Obl.Gr.f.	106,30	106,50
VSF Rentefonds	112,80	112,80
WBO Intern.	68,30	68,00
Wendehave NV	80,00	80,00
Yen Value Fund	74,00	74,50
ZOM Florida F.	25,00	25,00

Beleginstellingen	v.k.	s.k.
Alamien	26,50	26,50
ABF	111,80	112,20
Berghuis Global	1045,00	1045,00
Burgheuzier Papi	28,20	28,20
Biogrand Beleg.	10,50	10,60
Comm.Obl.F.1	95,50	95,50
Comm.Obl.F.2	95,50	95,50
Comm.Obl.F.3	95,50	95,50
De One Electr.	10,40	10,30
Delta L.Dollar	67,70	67,50
Delta Lloyd ECU	57,00	57,00
Delta Lloyd Mix	61,80	62,10
Delta Lloyd Rent	61,90	62,10
Dico Intern.	55,50	56,20
DOC Data	3,00	3,00
German Pak. Ov.T.	38,30	38,30
Euro-KLM kleding	38,00	38,00
E&L Beleg.1	70,00	70,20
E&L Beleg.2	76,60	76,80
E&L Beleg.3	110,60	110,60
E&L Beleg.4	79,50	79,80
E&L Beleg.5	112,50	112,60
German City Est.	52,30	52,30
Gouda Vuurvast	44,50	44,80
Helfoet Holding	36,10	36,10
InterView	3,70	3,70
Kühne+Heitz	27,50	27

piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist Gevonden f 1,20 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,85.
Advertenties onder nummer: f 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de te post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebaco Summa Scanner) 0930

Vermist/Gevonden	Personeel aanbod
Zeet hoge beloning voor de opsporing van onze YORSHI-BETTERIER terug bezorgt. Tel. 045-214614, weggevoerd 31-12-92, roepnaam Candy.	TYPISTE kan nog werk aanmenen. Tel. 04406-16731.
27 dec. Heerlen. Een vond mijn MONDARMONICA bij Café Donners. 046-515470.	GEMOTIVEERDE man zkt. werk in productie, magazijn, e.d. Br.n.r. B-03428, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.
Vier kinder. in Schinveld missen hun hond DINO, groot, driek. Foxhound. Tel. 045-250381.	Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Personeel gevraagd

Bezorgers gevraagd
voor ochtendkrant in SCHAESBERG. Goede bijverdienste. Inl. Tel. 045-326572.

Lunchroom 't Loon
vraagt AFWASHULP, i.ft. plm. 18 jr. op afroep, plm. 12 uur per week. Soli. na telef. alsp. 045-711186, Dhr. Smeets.

Dactylo Uitzendburo heeft werk voor

produktiemedewerkers m/v

Voor een relatie in Landgraaf zoeken wij gemotiveerde kandidaten die willen werken in 2-ploegendienst. Leefijd 18 tot 22 jaar. Deze baan biedt goede toekomstmogelijkheden. Bij meteen voor meer informatie of kom langs bij Dactylo Uitzendburo in Kerkrade, Pancratiusstraat 22. 045-353592

Hatax vrgt. full-time en part-time-CHAUFFEUR, Keekstr. 46, Heerlen, na 18.00 u.

MEISJES gezocht voor privé Werklijden in overleg. Tel. 046-758127.

Porky's Pretpark zoekt leuk MEISJE. Zeer hoog loon. ge-gar. Leuke sfeer. Tel. 045-224881.

Cafetaria Snackbar vraagt part-time MEDEWERKERS, plm. 18-25 jaar. Geen ervaring vereist. Aan-gestelde tijden i.v.m. school of studie eventueel mogelijk. Tel. 045-213451.

Gevraagd part-time TAXI-CHAUFFEUR m.v. ervaring vereist. Persoonlijk melden. Taxi Brunnia, Maastrichterstr. 155, Brunsum.

METSALAARS en opperlie-den gevraagd voor werk in Nederland. Melden na 19.00 u. Tel. 045-257880 of 325622. Bouwbedrijf Paro.

Dringend gev. voor nu en later GOEDE bankwerkers/pijpfiters naar ISO. Lassers met cert. en zonder. Isolatie-monteurs en steigerbouwers. Gelieve te bellen tijdens kantooruren 045-245401.

Gevraagd nette VERKOOP-STER m.v. voor onze slagerij, liefst met erv. Firma slagerij Kapell. Tuderenderweg 104 Sittard. 046-512197.

KAPPER/STER gev. Ben je jong, creatief en wil je mo-dernen werken, bel dan na 19.00 uur: 045-411838.

WERKSTER gev. 1 ochtend in de week. Nobelsr. 26, Heerlen. 045-716178.

WERKSTER gev. voor 1 morgen per week. Tel. 045-319004 na 18.00 uur.

HEFTRUCKCHAUFFEURS gev. Opt.: TUV, EVO of LCB met diploma, erv. is ge-wenst. Voor info: Start Sit-tard, 046-526910.

Nette TAXICHAUFFEURS gev. v. dag- en nachtdienst Heerenweg 267, Heerlen.

Dagfriseur vraagt vrouwelijke HULP met ervaring. Tel. 045-453032.

WERKSTER gev. 1 ochtend per 14 dagen. Caumer-beeklaan 56, Heerlen. Tel. 045-413585.

Bem. Buro Exclusief zoekt DAMES die thuis discr. goed willen verdienen door het ontvangen van onze klanten. 046-379987.

Bouwmat./machines

KANTELDEUREN, roldouren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkens-weg 18, Geulle. 043-641044

OG te huur

NUTH, woning te h. van 15-01-'93 tot 15-06-'93, volle-dig meubeleerd, f 1.250,- p.m. incl. Tel. 045-242275.

Kamers

Kamers te huur met kost voor rustige personen, hartje HOENSBOEK. Tel. na 12.00 uur 045-224509.

Kunstenaar vraagt KAMER of schilderruimte te huur. Tel. 045-222410.

Te huur in centrum Heerlen, gemeubeleerde KAMERS. Tel. 045-719404.

Te huur grote mooie kamer in C-HEERLEN (student) f 375,- per maand all-inn. Tel. 045-421524.

Te huur centr. HEERLEN: grote gemeub. kamer, liefst ouder pers. Tel. 045-442192.

Jongeman 33 jr. zkt. ruime KAMER of etage met vrije opvang. Heerlen of omg. Tel. 045-442102.

Woningruil

Eengez. won. te Meezen-broek met 3 slaapk., huur f 380,- ruilen teengez. won. te Heerlerbaan of Meezenbroek met 3-4 slaapk. en garage of mog.heid voor een te maken. Tel. 045-726890.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550

Geen Verkoop! Geen kosten

Woonhuis verkopen???
Wij kopen uw woonhuis direkt tel. aan 100% zekerheid + geen makelaarskosten.

Denis Vastgoed ☎ 040-518428

Landgraaf
In Ubach over Worms een leuk gez. tussengelegen woon-huis (b.wj. '83) met berging en tuin. Ind.: beg. gr. gang, toilet, woonkamer met open keuken Verd.: badkamer, 3 sips, zolder. c.v. Prijs slechts f 139.000,- k.k.

LIVAC B.V.
Akerstraat Nrd 11, Brunssum. Tel. 045-220550.

Kerkrade, Kaalheide Halfvrijstaand woonhuis met tuin en inrit. Ind.: hal, kelder, w.c., L-vormige woonk., keuk. met instal. en badk. Verd.: 3 slaapk., zold. Kooph. f 138.000,- k.k.

B.O.G.
O.G. Kerkrade
Tel. 045-455432

Huis verkopen?

Voor een actieve aanpak met een optimaal resultaat. Tel. 046-580087.

Te koop gev. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Winkel & Kantoor

Te koop uit faillissement

NIEUW: grote partijen kantoor- en directie-meubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen. Alle soorten directie-bu's, conferentiestoelen, brandkasten, dossierkasten, tekentafels, tekeninglaskasten, laden-kasten, archiefstellingen, magazijnstellingen, nieuwe pal-etwagens v.a. f 750,-, flip-overs en whiteborden. NERGENS GOEDKOPER!!!

INRUIL INVENTARIS: palletstelling, magazijnstelling, archiefstelling, burokasten, buro's, ladenkasten, burostoelen, enz. enz. teveel om op te noemen. Alles tegen kost-prijs. Verder nog 1001 artikelen, teveel om op te noemen. 1000 m2 showroom en 1200 m2 magazijn. Alles uit voor-raad leverbaar, tevens verhuur van complete kantoor-meubel-inrichting. De goedkoopste met de meeste service.

Rockmart Kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142. Geopend van ma. t/m vrij. 9.30-18.30 uur en zat. 10.00-16.00 uur.

Aanbieding Directiestoelen Burostoelen

Rock Za f 195,- Armleghers f 50,- 25 verschillende soorten en kleuren burostoelen, Conferentie-, directie- en kantinstoelen tegen fabrieksprijzen. Steeds 500 stuks op voorraad. Nergens goedkoper en 1 jr. garantie op alle modellen.

Rockmart
Kissel 46a, Heerlen.

Wat VERKOPEN? Adver-teer via: 045-719966.

Te huur gevraagd

Te h. gev. WOONRUIMTE in Heerlen of omgev., min. 2 slaapk., max. huurpr. tot f 600,-. Tel. 045-274018.

Zeet nette gestuete dame-ne zoekt HUIS met kleine tuin of grote woning met ter-ras of balkon. 045-453823.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RE-SULTAAT! Bel: 045-719966.

Reparaties

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met ga-rantie. 045-460471

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gorgens. In-dustriestri. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-341422

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, maandag al klaar, met prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340 E & E Electronica, Brunssum.

TV DEFECT, binnen 4 uur klaar. Tel. 04750-11667. Knip mij uit en bewaar mij!

Automatics

VW Golf '80 f 2.950,- Nissan Sunny '83 f 3.250,-; Peu-geot 505 '84 f 5.500,-; Toyota Celica '81 f 1.500,-.

Diesels

Opel Corsa '88 f 9.900,-; VW Golf 5-drs. groenmet. '86 f 8.750,-; Audi 80 turbo '83 f 4.750,-; Volvo 340 '85 f 3.950,-; VW Golf '81 f 1.900,-.

Combi's

Peugeot 505 Familiale '87 f 16.250,-; Ford Escort combi '86 f 8.750,-; Lada nw.st. '90 f 8.500,-.

Klimmerstraat 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Ploemen-Schols BV VW-Audi

Polo '83; Polo '85, Polo Oxford diesel '87; Golf Manhattan 1.3 '89; Golf Manhattan 1.6 '89; Golf Passatdiesel 1.3 '91; Golf CL diesel '89 en '91; Jetta C '85; Jetta Sky 4-drs '88; Jetta CL '90; Passat 1.8 CL '91, '90; Audi 80 1.6 '87/88; Audi 80 1.8 S '89; Audi coupé '89; Audi 100 Avant '85; BMW 524 turbo diesel '89; Citroën BX 1.9 diesel '90; Fiat Uno 45 '89; Ford Escort '84/87; Ford Sierra 1.6 '84/87/90; Ford Granada '85; Lancia Thema 2.0 '85; Nissan Micra '90; Opel Corsa 1.3 '88; Opel Kadett '87/89; Opel Ascona 1.8 '88; Peugeot 205 CTI cabriolet grijsmet. '86; Renault 1.9 TXI '91; Volvo 340 '86; Volvo 440 GLT '89.

Ambyerweg 2, Meerssen.
☎ 043-644888

FIAT
INRUILAUTO'S

4x Panda.....	vanaf f 2.900,-
12x Uno.....	vanaf f 5.900,-
5x Uno nieuw model.....	vanaf f 13.900,-
2x Ritmo.....	vanaf f 5.900,-
Tipo 1.4 i.e. wit.....	1989 f 16.900,-
Tempra 1.6 SX donk. grijsmet. eind.....	1990 f 24.900,-
2x Alfa 33.....	1986 f 8.900,-
Ford Escort diesel wit.....	1985 f 7.900,-
Ford Sierra diesel wit.....	1987 f 10.900,-
Hyundai Pony 1.5 G grijsmet. nov.....	1989 f 13.700,-
Lada Samara 1.3 wit.....	1987 f 7.900,-
Opel Kadett automaat.....	1984 f 7.900,-
Peugeot 205 XS zwart nov.....	1990 f 20.900,-
Renault 21 grijsmet. nov.....	1989 f 17.900,-
2x Seat Marbella.....	vanaf f 8.700,-
Seat Ibiza 1.5 GL wit.....	1989 f 12.900,-
Seat Ronda 1.2 GL grijs.....	1984 f 3.900,-
Suzuki Alto road.....	1990 f 10.900,-
VW Golf Manhattan diesel okt.....	1990 f 19.750,-

10% Korting
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

Te k. BMW 525i
sportieve uitvoering, b.wj. 1991, verschillende extra's, 30.000 km. 04950-31725.

Te k. gev. loop-, sloop- en schadeauto's

Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272019.

Te koop AUDI 100, b.wj. '82, APK sept. '93, vraagpr. f 1.650,-. Tel. 045-325744.

Te koop BMW 524 TD, aug. '88, schuldak, skizak, asg. afneembare trekh., km.st. 150.000, perf. staat, f 28.500,-. 04454-64934.

Weg. overlijd. CORSICA Chevrolet 2.2i, 4 cyl., b.wj. '92, Europ. midden-klasse, 1900 km., nw.pr. f 41.000,-. Mog. weg. Tel. 04450-2826.

CHRYSLER Voyager L.E. 1989, 2.5 L, 4 cyl. Turbo, auto-maat, airco, stuurkracht-ting, cruise-control, Am. uit-voering, geel kenteken, f 35.000,-. Financ. mogelijk. Tel. 045-728671.

CITROEN BX, b.wj. '84, PK 94, i.z.g.st., v.r.pr. f 3.950,-. Pistonijstr. 12, Nuth.

CITROEN GSA, '84, LPG, APK, v.r.pr. f 1.350,-. Schaesbergerweg 160, Heerlen.

Te koop DATSUN Nissan, type Cherry 1700D, v.r.pr. f 3.800,-. Tel. 045-310098.

Johan SCHMIDT autohan-del heeft diverse auto's in voorraad van f 750,- tot f 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaersrade.

Te k. BMW 316, b.wj. '87, km.st. 69.500, donkergrjs, v.r.pr. f 12.500,-; Passat 1800 CL, b.wj. '87, 4-drs., Sedan, zwart, km.st. 86.500, v.r.pr. f 8.750,-; Golf diesel b.wj. '85, v.r.pr. f 8.750,-; Ford Escort XR3i b.wj. '83, f 6.800,-; Ford Escort auto-m. b.wj. '84, f 5.800,-; Ford Escort 1600 GL b.wj. '84, f 4.750,-; Ford Fiesta b.wj. '83, f 2.750,-; Ford Fiesta Bravo b.wj. '81, f 2.400,-; Golf b.wj. '79 f 1.400,-; Golf diesel b.wj. '82 f 3.500,-. Inruil mogelijk. Wijnweg 147, Treebeek, Brunssum.

Passat 2.0 16V combi '91; Astra 14 combi '92; Omega 2.0 '91; Vectra 18i aut. '90; Kadett 3-drs. aut. '88; Kadett 5-drs. combi '86; Golf 13i 3-drs. '91; Audi 80 16 '92. Inruil en financ. mog. Gara-ge BUISMAN. Stenen Brug 6, Landgraaf. 045-323800.

Te koop FIAT 127 Super, b.wj. '82, v.r.pr. f 1.350,-. Tel. 04492-1644.

Te k. FIAT Panda, b.wj. '84, APK 6-93, i.g.st., v.r.pr. f 2.500,-. Tel. 045-221302.

FIAT type Panda 750 CL '87, bijz. mooi, wit, f 5.500,-. Tel. 045-424128.

Weg. omvst. Fiat PANDA 750 CL road, nov. '88, f 6.500,-, i. nw.st., 045-217288.

Te koop FORD Escort 1.4 CL, 5-drs., b.wj. 1987, km. stand 60.000 km., kleur wit. Auto verkeerd in nieuw stat. Vraagprijs f 10.250,-. Tel. 045-720766.

FORD Escort 1300 L, sta-tioncar, 3-drs, b.wj. '83, trekh. sportv., blauw, i.z.g.st., f 2.950,-. Tel. 046-527379.

FORD Fiesta 1.1, nw. model, Laser, '85, APK, bijz. mooi, f 4.950,-. Tel. 045-454087.

Ford ESCORT 1.6 CL, nw. model '87, 5-bak, 5-drs, gar. f 7.250,-. Tel. 045-454087.

Te koop FORD ESCORT combi b.wj. 1981, kl. groen, zeer mooi, APK 045-414487.

Ford GRANADA 2.3 L Riche, automatic, b.wj. '85, APK 5-93, met gasinstal., nov. Si-erra motor, i.z.g.st., f 2.950,-. Tel. 045-323178.

Te k. FORD ESCORT 1100 GL 3-drs., nw. model, sp. velgen, b.wj. '83, APK 9-10-'93, wit, in nw.st., pr. f 2.950,-. Tel. 045-323178.

Te k. FORD ESCORT in nw.st., b.wj. '88, Huisberger-str. 5, Heerlen.

ESCORT type 13 L Bravo '83, bijz. mooi, APK, f 3.950,-. Tel. 045-424128.

FIESTA 11 L '85, road, alles in kleur, bijz. mooi, f 5.750,-. Tel. 045-424128.

Te k. AUDI 100, 10-83, mo-del '84, trekh., 153.000 km., f 5.500,-. Tel. 046-519544.

Te koop LADA 2000, b.wj. '84, APK 12-93, pr.n.o.t.k. Tel. 045-465440.

Te k. kleine zeer zuinige LANCIA Y10, Fire, i.e. n.v. mod., nov.-89, 34.000 km. 5-speed, sportvlg., elec. rar-ges, centr. vergrend., getint glas etc. Alle keur. toegest. f 7.900,-. Tel. 04450-2826.

Te koop MAZDA 626 coupé 2.0 GLX, 85.000 km., b.wj. okt. '87, te eigenaar, minimale prijs f 12.000,-. APK 1-6-'93. Tel. 04498-54457.

Te k. MAZDA 323, b.wj. '87, kl. wit, i.z.g.st., v.r.pr. f 8.800,-. Tel. 045-313912.

Tussen 18.00 en 20.00 u.

Te k. MERCEDES 190D, b.wj. '88, 141.000 km., donker blauw, geint glas, elctr. ven-gr., stuurbkr., electr. anten-ne, in perf.st.v. onchoud, f 25.500,-. Tel. 045-425989.

MERCEDES 200 electrisch schuldak, signaalrood, Im-velgen, b.wj. '86, prijs f 20.000,-. Te bevragen 045-740239.

MERCEDES 300 diesel, b.wj. '80, f 4.750,-. Tel. 045-425842.

Zeer apart, Mercedes BENZ 190 D, b.wj. '84, aut. omge-naar m. '90, verl. vele extra's, tax. rapp. aanw. v.r.pr. f 19.500,-. 045-210725.

Nissan CHERRY, b.wj. '84, APK 8-9-'93, in staat van nieuw, f 2.750,-. Tel. 045-323178.

Opel KADETT GT 1.6i b.wj. '88, m. alarm, i.z.g.st., f 15.000,-. Tel. 045-313152.

Te k. M.G.B 1964 en 1966; M.G.B GT 1970; M.G.A 1960; MG TD 1951; Borgward Isabella TS 1958. Zeer aantrekkelijke prijzen. Hans RINKENS. 04750-11228.

Te koop OPEL Kadett 1300 N, 3-drs., b.wj. '87 met sport-wielen, schuldak en radio, in st.v.nw. Tel. 045-441137.

LOVEN Heerlen. Verbouw-ingsoptimizing! Extra korting en hoge inruilprijzen! Eigen financiering. Mazda 626 1.6 GLX '88; Mazda 626 Sedan 1.6 LX '87; Mazda 626 HB 1.6 LX '87; Mazda 626 HB 2.0 GLX '88; Mazda 626 Wagon 1.8 GLX met stuur-bkr. '89; 3x Mazda 323 F coupé '90; Mazda 323 Se-dan 1.3 LX '86/87; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 En-voy '88; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '88; Mazda 323 Se-dan 1.6i GLX aut. '90; Maz-da 323 HB 1.3 LX aut. '87; Mazda 323 HB 1.3 LX '90; Alfa 75 1.6i met LPG '90; Volvo 340 GL '88; Nissan Cherry 1.5 GL '85; Nis-san Micra 1.2 LX '90; Mits-u-bishi Lancer 1.8 diesel '87; Mitsubishi Cordia 1.6 SR '85; Mitsubishi Colt 1.2 L '88; Toyota Corolla 1.6 Lift-back '89; Fiat Panda 1000 CL '91; Ford Sierra 2.0 CL 5-drs '88; Ford Sierra 2.0 La-ser '85; Opel Kadett Sedan 1.6i '89; VW Golf CL 1.6 '90. Diverse goedkope inruil-auto's: Honda Civic 1.3 auto-maat '82 f 6.750,-; Honda Civic autom. '81 f 3.750,-; Skoda 120 L '85 f 3.950,-; Vauxhall Carlton '79 f 4.500,-; Volvo 244 DL auto-maat '77 f 3.250,-; Ford Taunus 1.6 L '78 f 1.250,-; Fiat Panda 34 '85 f 5.950,-; Mitsubishi Galant 23 turbo diesel '83 f 3.500,-; Opel Kadett automaat 1.6 S '82 f 4.750,-. Palemigerboord 401, Heerlen. 045-724251.

Donderdag koopavond tot 20.00 uur

Te k. OPEL Ascona 1.6 E, b.wj. '86, verlaagd, centr. verg.kl. wit, v.r.pr. f 9.000,-. Tel. 04752-5484, na 17.00 u.

Opel Rekord 18 S, b.wj. '83, APK '94, zeer mooi, zien is kopen! Tel. 045-212416.

Te k. Opel CORSA b.wj. '85, v.r.pr. f 6.750,-. Markgra-venstr. 90, Hoensbroek. Tel. 045-228604.

Te k. OPEL Kadett 1.8 i GT-uitv., b.wj. '87, kl. rood, te eigen

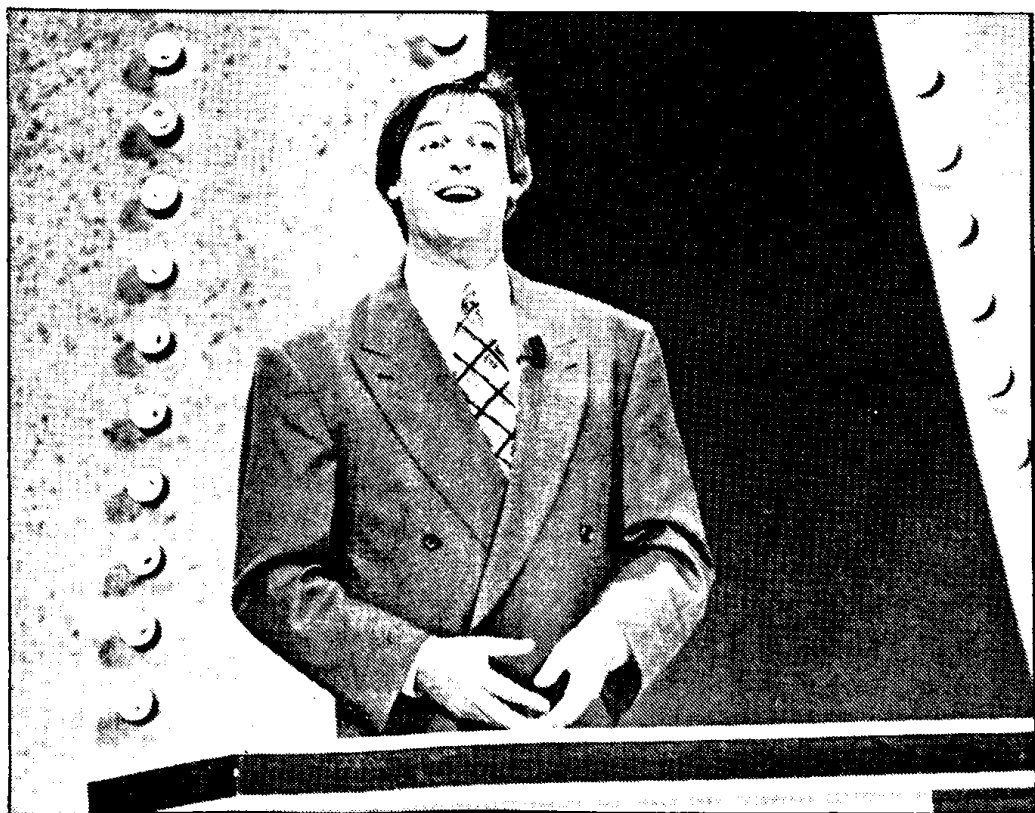
NOS voorspelt per vergissing sneeuw en vorst

Van onze rlv-redactie

HILVERSUM – „Er is kans op sneeuw. Van nacht matige vorst en morgen overdag blijft het licht vriezen.” NOS-Journaallezer Hennie Stiel zorgde woensdagmiddag voor aardig wat verwarring met het voorlezen van het weerbericht in het 4 Uur Journaal.

Terwijl de dooi al stevig is ingezet, liet Hennie Stiel de harten van de schaatsliefhebbers even wat sneller kloppen. Al snel bleek het hier om een vergissing te gaan. Door een communicatiestoornis tussen het KNMI en het NOS Journaal is per ongeluk het weerbericht uit het 4 Uur Journaal van drie dagen geleden voorgelezen.

Tientallen mensen belden na afloop van het Journaal met de NOS om op de foute weersvoorspelling te wijzen.



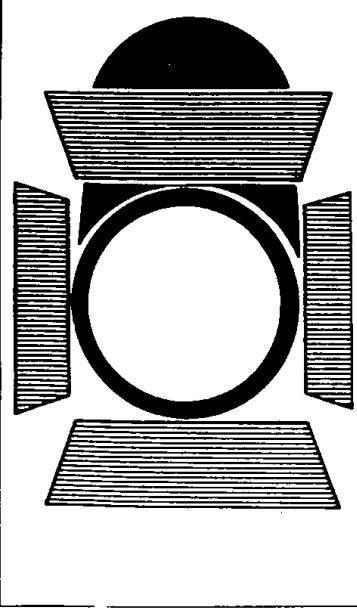
● Spelleider Hans van der Togt kan voorlopig nog even vooruit. Foto: KIPPA

Computerstoring: Rad van Fortuin zonder deelnemers

DOOR HARRIE CREMERS

HEERLEN – De makers van het Rad van Fortuin bij RTL4 zijn in grote problemen geraakt. Door een computerstoring zijn de adressen van honderden deelnemers aan dit spelprogramma zoek. De computer heeft die door nog onopgehelderde oorzaak vernietigd, c.q. uit het systeem verwijderd.

Weliswaar merkt de kijker nog niets van deze voor de makers 'catastrofale gevolgen'. De afleveringen van het Rad van Fortuin, die momenteel op werkdagen elke avond op het scherm te zien zijn, werden weken en soms maanden tevoren opgenomen. Daarom kan RTL4 nog tot begin februari vooruit. Inmiddels heeft het station al een oproep gedaan, waarin de kandidaten die af waren geselecteerd wordt gevraagd zich opnieuw te melden. Jaarlijks geven ruim zestigduizend kandidaten zich op voor dit spelprogramma. Slechts een paar honderd lukt het na voorronden en een afvalrace daadwerkelijk op de bus aan het grote rad te draaien.



RTL4 best bekeken Nederlandse tv-zender



● Ook de kerstaflevering van Prijzenslag met Hans Kázan scoorde zeer hoog bij de kijkers van RTL4. Foto: RTL4

Van onze rlv-redactie

HEERLEN – Het marktaandeel van Nederland 3 is afgelopen jaar het sterkst gegroeid. Over 1991 haalde het derde net een aandeel van gemiddeld 12 procent. Afgelopen jaar steeg het marktaandeel van Nederland 3 naar gemiddeld 17 procent. Nederland 3 (NOS, VPRO en Vara) heeft de groei voor een groot deel te danken aan de komst van de Vara.

Nederland 2 (Veronica, Tros en EO) verloor licht in 1992 en zakte met één procent naar een marktaandeel van 21 procent. Het eerste publieke net (Avro, KRO en NCRV) moest afgelopen jaar drie procent prijsgeven ten opzichte van 1991 en heeft over 1992 een gemiddeld marktaandeel van 17 procent behaald. De drie publieke omroepen wonnen samen één procent in 1992 en komen uit op een totaal aandeel van 55 procent.

Marktleider

RTL4 bleef stabiel afgelopen jaar en haalde evenals in 1991 een marktaandeel van 27 procent. Hiermee is de commerciële omroep onbetwist marktleider op televisiegebied. De buitenlandse zenders behaalden een marktaandeel van 18 procent. Dit blijkt uit de jaaroverzichten van Kijk- en Luisteronderzoek van de NOS en RTL4. De cijfers zijn gebaseerd op het tijdvak tussen 18.00 en 24.00 uur.

Uit het onderzoek van de NOS blijkt tevens dat Nederlanders van zes jaar en ouder in 1992 gemiddeld 890 uur naar de televisie keken. Dat is veertig uur meer dan in 1991. Per dag (00.00-24.00 uur) bedroeg de tv-kijktijd afgelopen jaar gemiddeld twee uur en 26 minuten. In 1991 was dit twee uur en 20 minuten. Van de buitenlandse zenders werd in 1992 het meest gekeken naar RTL Television. Naar deze zender werd gemiddeld 25 uur gekeken.

Kijk- en Luisteronderzoek van de NOS heeft de kijkcijferscijfers tevens uitgesplitst naar de verschillende publieke omroepen. De Vara was in 1992 de best bekeken omroep met een kijkcijferdichtheid van gemiddeld acht

procent in het avondtijdvak. Dit betekent dat een Vara-avond door gemiddeld 1,1 miljoen van zes jaar en ouder bekeken werd. De Vara wordt gevolgd door Tros en NOS (beide zeven procent), KRO en Veronica (zes procent), Avro en NCRV (vijf procent) en EO en VPRO (drie procent).

Voetballen

De EK-voetbalwedstrijd Nederland-Denemarken op 22 juni was het meest bekeken tv-programma van 1992. Ruim 7,5 miljoen mensen volgden de wedstrijd. De top tien wordt overigens gedomineerd door sportwedstrijden. Alleen het NOS Journaal van 4 oktober (Bijlmerramp) haalde met een kijkcijferdichtheid van ruim 5 miljoen een vierde plaats. Het best bekeken programma van RTL4 was de interland Nederland-Polen op 14 oktober. Daar keken ruim 3,5 miljoen mensen naar. Bij de vijftig best bekeken programma's van 1992 zitten 33 uitzendingen van de NOS (overwegend sport). Van de overige zeventien uit de top-50 komen er maar liefst acht op naam van RTL4.

Het hoogst gewaardeerde programma van de publieke omroepen - RTL4 meet de waardering van de programma's niet - was een volleybalwedstrijd tijdens de Olympische Spelen op 7 augustus. Deze wedstrijd kreeg een 8,5.

Na nieuwe indeling Radio 2 verliest veel luisteraars

HEERLEN – De nieuwe radio-indeling die in oktober voor Radio 1 tot en met 5 van kracht werd, heeft met name voor de 'warmste zender van Nederland', Radio 2, dramatische gevolgen gehad. Zo'n 35 procent van de Radio 2-luisteraars heeft afgehaakt. Het marktaandeel daalde van 16,3 procent in november verleden jaar tot 10,2 procent in november van dit jaar. Dit blijkt uit het luisteronderzoek van AGB Media, dat in opdracht van de afdeling Kijk- en Luisteronderzoek van de NOS en de Ster de peilingen verrichtte.

Shows in Kerkrade, Heerlen, Weert en Maastricht

Montezuma's Revenge in Limburgse theaters

Van onze showpagina-redactie

KERKRADE – De groep heet Montezuma's Revenge: de wraak van Montezuma. Maar dat is de enige vingerwijzing naar dissonanten.

De vijf heren die de groep vormen streven naar close harmony. A capella. Dat doen ze professioneel sinds 1986. Volgende week vrijdag 15 januari komt Montezuma's Revenge naar het Wijngrechttheater in Kerkrade. Nadien volgen in Limburg optredens in Heerlen (Stadsschouwburg, 10 februari), Weert (De Munt, 12 februari) en Maastricht (Theater aan het Vrijthof, 4 maart).

Al in het afgelopen seizoen reisde de groep de theaters langs met het programma 'The Third Act'. Een selectie daaruit staat nu op de cd 'Here's looking at you, kid'. Opvallend aan het album is dat negen van de dertien songs eigen composities zijn. Hiervoor is gekozen, omdat de zangers bang zijn dat ze op hun vijftigste nog steeds 'The Lion sleeps tonight' zingen.

Paul Klooté, de bas in het gezelschap dat verder bestaat uit Rob Veldhuijsen, Maarten Mourik, Hans Cassa en Bart Keuskamp, verduidelijkt: „Met een cd wil je een afspiegeling geven van hoe je op dit moment bent. Het laatste theaterprogramma bevat ook veel eigen composities. Het zou niet goed zijn om dan op je cd alleen maar weer covers te zetten. Daarom hebben we de cd ook in eigen beheer uitgebracht. We zijn wel in gesprek geweest met een platenmaatschappij, maar we moesten naar ons gevoel te veel concessies doen. Natuurlijk is het een gok. Aan de

andere kant: we willen van dit werk bestaan. Dan moet je ook investeren in je toekomst.”

Eisen

„We hebben aan onszelf hoge eisen gesteld. We zijn ervan overtuigd om allemaal ten minste een solo te zingen op de plaat. We hebben bij de samenstelling veel meer naar de kwaliteit van de nummers gekeken en naar de opbouw van de cd.” Paul Klooté maakt sinds 1986 deel uit van de groep. „Toen bestond Montezuma's Revenge al. De groep is eigenlijk spelenderwijs begonnen. Er waren een paar Amsterdamse studenten die in hun vrije tijd altijd al hadden gezongen en elkaar hadden gevonden. Aanvankelijk hadden ze een andere toekomst voor ogen.

Bart studeerde psychologie, Hans economie en Maarten biochemie. Ze hebben later nooit van hun studie gebruik hoeven maken. In de groep zaten ook andere studenten. Die hebben afgehaakt, toen ervoor werd gekozen om professioneel door te gaan. Dat was in 1986. Ik zat toen op de Academie voor Kleinkunst. Ik ben gewoon gebeld. Ach, Amsterdam is sowieso al klein en het muziekwereldje is helemaal klein.”

Manager

„We hebben toen een manager genomen en we zijn gaan optreden in het evenementencircuit: feesten, partijen. Van het geld dat we daarmee verdienden, hebben we gespaard. Want we vonden het wel leuk: het optreden bij de evenementen, maar de optredens daar beperkten zich tot hooguit twintig minuten. En we hadden allemaal als doel voor ogen om met een eigen programma het theater in te gaan.” „Een ding stond ons voor ogen: we willen doorgroeien. Aan de muziek die we wilden brengen, hadden we een paar eisen ge-



steld: er moest van de songs niet al een a capella-uitvoering zijn en de stukken moesten voor a capella te arrangeren zijn. En verder wisten we voornamelijk wat we niet wilden. Zo wilden we ons niet op het jazzrepertoire storten. Ten eerste hielden we er ook niet zo erg van, maar ten tweede: je komt dan toch op de standards uit en die zijn allemaal al in vele uitvoeringen door anderen uitgevoerd. We wilden ook niet naar de klassieke kant toe. Want daarvoor zijn onze stemmen niet goed genoeg en bovendien zijn er op dat gebied al een paar erg goede groepen die a capella zingen, zoals The King's Singers die we toch niet kunnen evenaren. En zo is ons terrein de popmuziek in de meest brede zin ge-

worden. Binnen dat gebied heeft iedereen natuurlijk zijn voorkeuren. Dat merkte je ook aan de liedjes met wie iedereen kwam aanzetten. Ikzelf hou er van recht-door-zee pop: Ry Cooder, Bruce Springsteen, maar ook van bijna psychedelische New Age muziek en van Sinead O'Connor.”

Voorkeur

„Maar onderhand hebben we, omdat we zo lang bij elkaar zijn, naast die persoonlijke smaak ook een gedeelde voorkeur. Die strekt zich uit van lichtvoetige pop en etherische poëzie tot Prince-achtige geluidsproduktie. Natuurlijk is het allemaal niet zonder wanklanken gegaan. We hebben af en toe best moeilij-

heden gehad, maar die lagen toch vooral op het gebied van over en weer elkaar niet begrijpen. Want we hebben allemaal steeds het zelfde doel voor ogen gehad: ons produkt.

Daarom hebben we ook steeds in overzichtelijke perioden van twee jaar gewerkt. Eerst een paar maanden het theater in, dan een cd en vervolgens met het zelfde programma nog een paar maanden het theater in. Dat doen we nu met het derde programma 'The Third Act' ook weer. Dat stelt ons ook in staat om ons goed voor te bereiden op een nieuw programma en om gaandeweg ons publiek te verbreden. Zo zijn we nu, terwijl we doorspelen, aan het denken over het volgende programma.”

'Sfeer bij Traumphochzeit is veel emotioneler'

Linda de Mol (28) in Duitsland superster

DOOR SUSANNE VAN VELZEN

KEULEN – Ze ziet alles tijdens de opnamen. Van een moeder die op de tribune stiekem een traantje wegpinkt tot een foutje in de puntentelling in de voorlaatste spelronde. Terwijl de aanstaande bruidsparen bovenop de taart staan te trappelen van ongeduld om het finalespel te spelen, wil Linda de Mol dat de regie de band een stuk terugspoelt.

Ze is zojuist weer begonnen met de opnamen van een nieuwe serie Love Letters, waarvan maandagavond al een aflevering op het scherm kwam. Voor het derde achtereenvolgende seizoen mag ze pril geluk belonen met een huwelijksvoltrekking op televisie. Met de Duitse variant Traumphochzeit op RTL weet Linda de Mol (28) elke week meer dan tien miljoen mensen aan de buis te kluisteren. Bij onze Oosterburen heeft de presentatrice inmiddels de status van superster bereikt. Daar maken mensen een autorit van uren als

ze weten dat 'Die Linda' ergens handtekeningen uitdeelt.

Ook de belangstelling van de pers voor Linda is in Nederland peanuts vergeleken met Duitsland. Wekelijks komen bij het bedrijf van haar broer John zo'n zestig aanvragen binnen vanuit Duitsland om Linda te mogen interviewen. Televisiegidsen, vrouwenbladen, roddelbladen, tv-programma's. Iedereen wil Linda op de cover en in de uitzending. Ze is er minstens één volle dag per week zoet mee. Vaak de vrije zaterdag.

Bambi

Een paar weken geleden vond de uitreiking van de aan haar toegevoerde Bambi plaats. De prestigieuze prijs van het Duitse blad Bunte die ieder jaar uitgereikt wordt aan de populairste tv-persoonlijkheid bij het publiek.

„We gingen daar met een klein groepje vanuit Nederland naar toe in een limousine. Mijn broer was er ook bij. We waren lekker uitgelaten, dronken champagne

in de auto. We wilden er een leuk feestje van maken. Geen stijve boel. Toen we daar aankwamen kreeg ik de schrik van mijn leven. Er stonden honderden mensen buiten om een glimp van ons op te vangen. Het was een officiële ontvangst. Daar zat ik dan in mijn spijkerbroek, met mijn cocktailjurk in een vuilniszak in de achterbak. Ik dacht dat we ons daar rustig konden omkleeden. Ook mijn jurk bleek helemaal fout te zijn. Gala betekent in Duitsland echt gala en dan moet je in het lang verschijnen. Volgende keer beter, denk ik dan maar,” vertelt Linda heel nuchter.

Haar avontuur in Duitsland, waar ze ook het programma Kollegen presenteert, begon vorig jaar. Het commerciële station RTL Plus (thans heet dat RTL Television) nodigde broer en zus De Mol uit voor een gesprek over de Duitse versie van Love Letters. Binnen een paar uur hadden ze een contract op zak. Dertien afleveringen van Traumphochzeit om John de Mol gaan maken. Linda mocht ze presenteren. Ze is in hoog tempo

haar Duits gaan bijspijkeren en wie haar nu op zondagavond op het Duitse RTL ziet, ziet een presentatrice die heel aardig Duits spreekt. Ga er maar aan staan.

Anderhalf uur lang Duits praten en vooral improviseren.

„Spelregels die ik uit moet leggen aan de kandidaten leer ik uit mijn hoofd, maar ik moet ook spontaan gesprekjes kunnen voeren met ze. Dat is wel eens lastig. Als tijdens de repetities iets verandert aan een spel, zit ik 's avonds thuis weer boven het woordenboek om de nieuwe instructies in goed Duits in mijn hoofd te krijgen.”

Trabantje

Traumphochzeit wordt evenals Love Letters in Hilversum opgenomen. In hetzelfde decor, met dezelfde produktieploeg en in dezelfde trouwzaal. De trouwzaal van het gemeentehuis in Hilversum. Die trouwzaal is voor Traumphochzeit echter niet meer dan een decor. De winnende Duitse kandidaten vertrekken na afloop met hun familie naar een plaatsje net over de grens waar het huwelijk officieel voltrokken wordt en waar een huwelijksfeest losbarst. Trouwen in Nederland geeft te veel administratieve rompslomp.

De sfeer in de studio tijdens de opnamen van Traumphochzeit is volgens Linda veel emotioneler dan tijdens Love Letters. „Traumphochzeit heeft in Duitsland nog letterlijk de betekenis van droombruiloft. Duitsers trouwen alleen maar in het wit



● Linda de Mol: „Nederlandse kandidaten zijn spontaner en hebben meer humor.” Foto: GPD

en met een hoop poespas als ze in de kerk trouwen. Als ze alleen voor de wet trouwen gaan ze in een mantelpakje naar het gemeentehuis. De kandidaten hebben hun vrienden allemaal op zo'n eenvoudige manier zien trouwen.”

De Duitse bruidegommen laten hun tranen dan ook de vrije loop zodra ze hun aanstaande vrouw in een wolk van tule de trap bij Linda af zien dalen. „De spanning van de afgelopen dagen komt er dan uit. We hebben ook kandidaten uit het voormalige Oost-Duitsland. Zij zijn met hun hele familie al twee dagen in Nederland. Ze hebben vaak voor het eerst van hun leven in een hotel geslapen en winnen dan ook nog eens een verre reis of een luxe auto. Thuis moesten ze vijftien jaar wachten op een Trabantje.”

De Nederlandse kandidaten zijn volgens Linda spontaner en hebben meer humor. „Ze zijn ook meer ontspannen. De Duitsers blijven formeel en beleefd. Ik kan ze ook niet zonder meer met je en jij aanspreken. Dat moet ik eerst netjes aan ze vragen.”

Linda geeft toe dat de populariteit in Duitsland een druk op haar legt. „Ik kan niet een beetje vrijblijvend een programma presenteren of een keer mijn dag niet hebben. Het moet altijd goed zijn. Er wordt voortdurend op me gelet. Ik doe gewoon mijn best. Ik moet er maar niet bij stil staan dat bedrijven miljoenen betalen om rond mijn programma een commercial uit te zenden.”

OPRUIMING BIJ DE MEUBELBOULEVARD IN MAASTRICHT

• Wij zijn verplicht een deel van onze huidige collectie tegen STERK GEREDECEERDE PRIJZEN op te ruimen. Dit om plaats te creëren voor onze nieuwe collectie. Dit levert TIJDELIJK voor u financieel een groot voordeel op.

• Een bezoek aan onze MEUBELBOULEVARD met een totale oppervlakte van 10.000 m² is voor u ALTIJD de moeite waard, want u vindt er alle soorten meubelen, zowel KLASSIEK als MODERN, in diverse PRIJZEN, STIJLEN, HOUTSOORTEN EN BEKENDE MERKEN, zoals AUPING, ARTIFORT, ROLF BENZ, BENCH, CASTELIJN, HARVINK, HENNIE DE JONG, YOUNG INTERNATIONAL, METAFORM, PASTOE en LEOLUX.

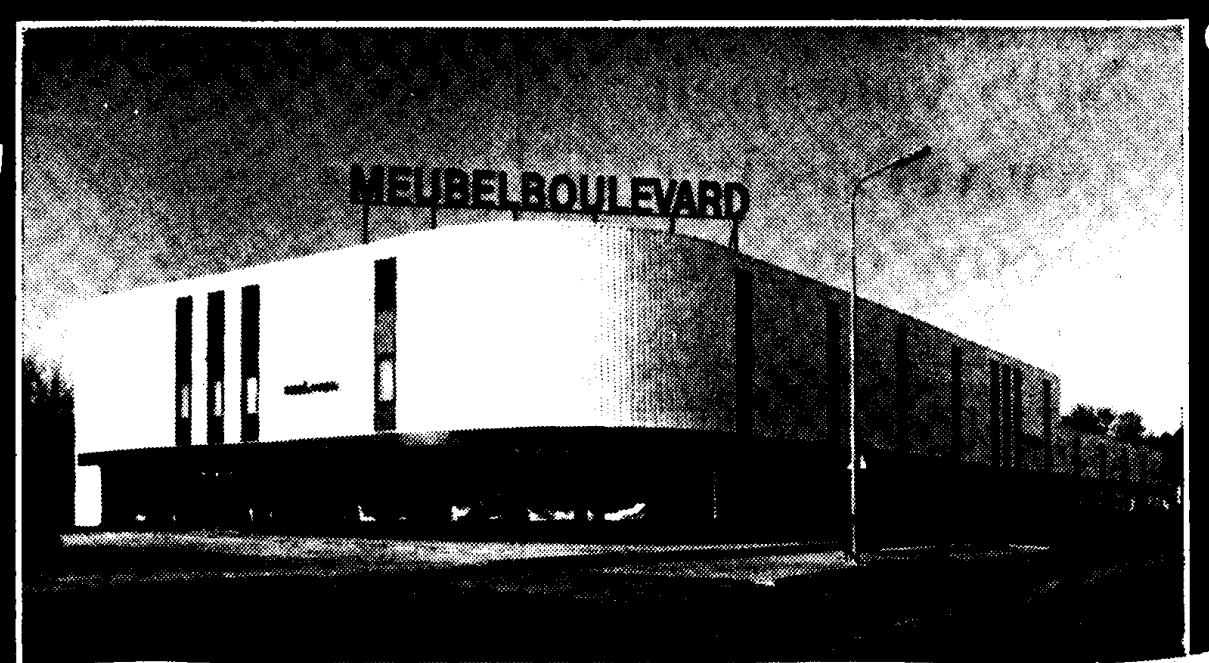
• 100 GRATIS PARKEERPLAATSEN (voor de zaak), een COFFEESHOP, KINDERCRCHE en LIFT aanwezig.

• 's Maandags vanaf 13 uur geopend. Donderdag koopavond tot 21 uur

MEUBELBOULEVARD RENÉ PANS

Het beste bereikbaar via de Noorderbrug, richtingborden Bosscherveld wijk 17 volgen, Noorderbrug helemaal afrijden tot aan het stoplicht, dan rechts. (Dus niet de slinger naar het centrum volgen). Ook te bereiken met stadsbuslijn 10.

**KORTING
TOT
50%**



**A.S. ZONDAG EXTRA KOOPZONDAG
VAN 11.00 UUR 'S MORGENS TOT
17.00 UUR 'S MIDDAGS.**

MAASTRICHT, CABERGERWEG 10 TEL. 043-215585

Opleidingen

Dansen
leer je pas goed bij
Danscentrum Weisscher
FDO-gediplomeerd
Lid van F.D.O., N.B.D., B.U.L.D.O., N.R.R.A., N.A.D.B.
Wij starten half januari in

**Geleen, Sittard, Nuth
Treebeek, Brunssum**
met cursussen in:
stijldansen, rock 'n roll, disco.
Ook 40plus (gehuwde) parencursus stijldansen.
Onthoudnummer: 04493-4343
Let op! Nu ook bij ons de allernieuwste dansstrend.
HIP HOP en MAMBO

ANWB & Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & ZN, Europaweg Zuid 340, Landgraaf. Tel. 045-321721. Fax 324744 voor alle rijbewijzen en chauffeursdiploma's, theoriecertificaat voor AB in 4 weken op examen.

Serieuze amat.schilders, elders teurgesteeld, acad. gew. kunstsch. geeft les in eigen atel. Goede ref. aanw. ing. Heerlen. Br. n.r. 04422, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Caravans
STACARAVAN te koop. Koopje! Tel. 04492-2044.
CARAVANS te huur in Schevingen en Breda. 6 personen ideaal voor kinderen. Tel. 04454-61668.

Rijles
RIJSCHOOL I.V.A. uw rijbewijs voor f.2.150,- met examengaranties. Bel. 04451-1795 of 04459-2129.

Baby en Kleuter
Te k. gvr. KINDERBEDIJUE, box, wandelwagentje, i.g.st. Tel. 046-525830.

Bedrijfswagens
CITROEN C35 D, 1e eigen., 85, f.5.750,-, 109.000, v. BOVAG bedr. 045-245684.

Muziek

Muziek via Uw PC:
Kom eens kijken en overtuig u van de enorme mogelijkheden.

Gitaristen opgelet
Fender Squier Strats van f.725,- voor f.495,-.

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL. 045-214253 HOEENSBOEK

Te koop aangeboden compleet **DRUMSET** pr. f.700,-. Tel. 04406-16536.
Bezoek Muziekhuis BUSCH, Haverloppert 7-9 Nieuwstadt. Deze heeft een opruiming in div. blaadmuziek tot 50% korting. Tevens dealer van Yamaha-Orla orgels en keyboards.

Wonen Totaal
n- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 30a, Heerlen.

Huis. artikelen
Wsk. gasf. f.95,-; wasaut. f.175,-; diepv. f.175,-; wasdr. f.175,-. 045-725595.
2 Miele **BEDRIJFSWAS-MACHINES** en 1 bedrijfscentrifuge. Tel. 04492-2044.
Te k. **WASMACHINE** merk Blue Air en fornuis merk Indesit, plusm. 8 mnd. oud. Tel. 046-518508.

Computers
Nintendo **SPELCOMPUTER** te koop met 3 spellen (Mario 3, Mega Man 2, Tiny Toon) samen f.325,-. Tel. na 18.00 uur 046-526631.

Kunst en Antiek
De mooiste grenen en eiken (aus volgens VT-wonen en Ariadne vindt u bij INTER-ART antiek Simpelveld, Imsstraat 64, 045-443161 eigen restauratie en logerij. Ma. jesi./do. koopav.

Diversen

Archiefvernietiging

Definitieve vernietiging door VERBRANDING
Vraag vrijbl. info: B.V. Raimetaal, Maastricht, 043-252677.

paramedia

Spiritueel, Paranormaal Medisch Alternatieve manifestatie

op zondag 10 januari 1993 in 't Plenkhoes, Bachstraat 2 te Geleen. Aanvang 12.00 uur tot 20.00 uur. 60 stands op verlei gebied. Entree f.10,- per persoon. Gratis doorlopen- de lezingen en demonstraties door de internationaal be- roemde paragnost Peter van der Hurk.

Info 023-312047

06-lijnen

Sex voor twee

direct contact met meiden, en hete vrouwen.
06-320.330.46 (37,5cpm)

Direkt kletsen

met leuke meisjes: 06-9757. Altijd succes (50cpm).

Ondeugende Evelijntje:

06-95.30
Bel voor sexkontakt:
06-96.02
Zoek je 'n vluggetje?
06-96.62

Stripspelletje

06-96.63
Snel sexkontakt:
06-96.64
Sex kontaktlijn:
06-96.65
Direkt 'n meisje:
06-97.10
Bel snell! (37,5 cpm)

Adressen

Nieuw (100 cpm)
06-96.85

Direkt snel sexkontakt sex-kontakt

06-320*320*32 (50cpm)

Hete meisjes

willen echt snel sexkontakt. Nu met telnr.
06-320*330*66 (37,5cpm)

240 vrije meiden zoeken

sex
Info: 06-97.80 (37,5cpm)

Nu direkt

een afspraak met een leuk meisje. (50cpm)
06-320*322*33

Direkt kletsen

met een leuk meisje!
06-320.330.90

Beleef jou

Fantasie
met een meisje voor jou alleen. Live en apart.
06-320.370.50 (75 cpm)

Adressen

Ze vertellen wat over zichzelf, geven hun adres en tel.nr., wachten dat jij ze belt.
100 cpm 069-789

Lekkere vrouwen geven

zichzelf, hun adres en tel.nr. bloot 100 cpm
06-96.88

Adressen

Nieuw (100 cpm)
06-96.85

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters.

S.M. voor 2
06-320.329.99 (37,5cpm)

Wij willen dolgraag 100% LIVE met je vrijen!!

100 cpm.
06-340.340.25

Geheime privé (Sex)

adressen & telefoonnummers!!! 100 cpm
06-96.45

Sado-Porno

ABSOLUUT LIVE!! Alleen via dit no.: (100 cpm)
06-9658

Hot Privé

Heter kan niet, of toch... live sex 24 uur p.d. 75 cpm.
06-320.370.07

Heerlijk genieten van een

Live sex

gesprek. De heetste meisjes! 06-96.69 100 cpm.

Franse sex

Zweedse, Thaise, Poolse en Hollandse meisjes sexen heel live gewillig met jou. (ook relaties!) 100 cpm.
06-9768

Homokontakt

Zoek je 'n hete jongen?

06-320*330*18 (37,5 cpm)

Leuke meiden

zoeken z.s.m. een vriend. 06-320.330.77 (75c/m)

ELVIS leeft???

Zijn grootste geheim live opgenomen!
06-320.321.75 - 75 ct p/m.

De 30+ box.

Wie volop meeswingt, vindt hier het contact of de vriendschap met fijne leeftijdsgenoten.
06-320.321.31 (75cpm)

Wim in de war

Na werk zit zij plots naakt op zijn schoot.
06-320.323.85 (50 cpm)

Iris wordt geschoren, en dan

Grieks met een vreemdeling.

50 cpm.
06-320.340.55.

Heb jij zin in echte & pure

live-sexspelletjes? 100 cpm.

06-340.340.10

Kenner van pure live-porno

vergeten nooit nr. (100 cpm)
06-340.340.11

De Sadist

lachte gemeen naar het vastgebonden naakte meisje 18 jr, toen zette hij de ijzeren klemmen op haar meest gevoelige delen (SM voor boven de 18)

06-340.350.40 (50 cpm)

homo-direkt

apart

Op zoek naar 'n opwindend afspraakje met een lekkere knul? Je hebt direkt kontakt!
06-320.322.75 (37,5 cpm)

meisjes 18 jr.

zoeken een ervaren vriend 06-320.330.43 (37,5cpm)

De leukste meiden bellen de

Flirtbox

Bel 06-9501 (37,5 cpm)

Rob kijkt toe.

Anky geniet van Grieks met een vreemde knul.
06-320.329.24 (50 cpm.)

Op de trap kleedt Robby van

de buien haar uit... 50 cpm

06-320.340.33

Een trots rijt blonde.

De 18 jr. jongen laat haar naakt... 50 cpm
06-320.340.41

Ze maakt een liftende knul gek met haar mooie dijen, en dan..... 50 cpm.

06-320.340.01

Lolita-type

zoekt mannen v.a. 18 jr. voor hete tel.sex met mij.
06-320.324.96 (100 cpm)

Direct contact

Met allestaande meisjes. Bel voor privé-telefoonnr.
06-320.324.97 (100 cpm)

Het naakte meisje (18 jr.)

schrok van zijn gemene ogen. "Je gaat me toch geen pijn doen hè?" smeekte ze, toen pakte hij de

zweep

06-340.340.90 (50 cpm).

Stoute

Evelijntje moest nablijven 'maar meneer waarom trekt u uw broek uit? Ooh moet ik dat in mondje nemen?'
06-340.340.30 (50 cpm).

ringoefening

helemaal naakt doen? vroeg het meisje (18 jr.) Als ik nu m'n benen spreid, dan..
06-340.340.20 (50 cpm)

Meisjes willen bijverdien sexadressen

06-320.330.60 (37,5cpm)

Sexafspraken

met 'n meisje. Vraag haar tel.nr. 06-9502 (37,5 cpm)

Hete meisjes willen sn

een sexafpraak!

Direkt

06-320.326.66 (50cpm)

Direkt een leuke meisje

de lijn. Vraag haar telnr een avondje uit. (37,5 cpm)

06-9510

Bi-Sex voor 2

direkt apart met een meisje of 'n lekkere jong 06-320.330.87 (37,5cpm)

Homo-Jongens

Hoor ze heet lekker gek 06-320.330.88 (75cpm)

06-9511

Duik in bed met 'n hete vraag haar telnr (37,5 cpm)

Privé-Kontakt

Je krijgt direkt 'n meisje aan de lijn 06-9570 (50 cpm)

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

OPRUIMING BIJ KULOWANY

SALONTAFELS + SERVEERWAGENS

	VAN	VOOR
K-Design duoset in graniet verde marten	5780,-	2990,-
Gamma Italia, bijtafel oval hoogglans	800,-	495,-
Bacher, salontafel 100 x 100 cm, glas-zwart	1990,-	990,-
Metaform, bijtafel 80 x 40 cm, glas/graniet	585,-	485,-
Metaform, salontafel 80 x 50 cm, glas/graniet	680,-	580,-
Metaform, salontafel 100 x 100 cm, glas/metaal	2495,-	1690,-
Galina Design, salontafel 100 x 100 cm in imperial red	1940,-	1200,-
Galotti Italia, bijtafel Colonna glas/wit	1375,-	890,-
Galotti Italia, bijtafel Colonna glas/wit	1145,-	750,-
Belgochrom, piederstalen in glas-messing	630,-	299,-
Thema, serveerwagen rond wit-zwart	780,-	395,-
Pastoe, serveerwagen rond wit-blank hout	890,-	295,-
Möller Design, serveerwagen zwart-chroom	1030,-	495,-
Die Collectione, bijtafel met lift, glas/chroom	739,-	450,-

KASTEN + DRESSOIRS

Dressette Tarot in lak aubergine/zwart	6478,-	4490,-
Interit, dressoir in hoogglans lak	6225,-	2990,-
Interit, kolonkast in hoogglans lak	6289,-	3990,-
Schönbuch, balkast in lak zwart	3145,-	1990,-
K-Design, tv-audiokast draaibaar in lak ebru	8650,-	4500,-
Team Design, kastwand Triangolo in spec. kleur koral	11998,-	8395,-
Team Design, kastwand Scatella in aubergine ahorn	10125,-	6990,-
Team Design, kastwand Ripiano, zeer uitgebreid, geschikt voor berging, tv-audio etc. in ahorn petrol	21721,-	14990,-
Team Design, dressoir in ahorn zwart, chroom en glas	8298,-	5990,-
Team Design, kastwand Triangolo in spec. kleur	12045,-	8490,-
Sikkens	5506,-	3790,-
Team Design, bergkast + ladenkast Scatella lak zwart		

Restanten verlichting, dekbedden, dekbedhozen, kleingood etc. nu tot 70% korting. Levering af zaak.

Openingstijden dinsdag t/m zaterdag 9.00-18.00 uur
Donderdag tot 21.00 uur koopavond
Maandag 13.00-18.00 uur

INTERIEURARCHITEKTUUR

Kulowany
Kouwendestraat 172
Hoensbroek - Heerlen - Tel. 045-212370

MEHR ALS NUR EIN MÖBELHAUS

Debetz

KOOPCENTRUM

voor showroom-modellen
en kortingen tot 60%

Bankstellen

Hoekbankstel met binnenvering en onderhoudsarme bekleding. Bestaande uit: Kruifhoek, 2 zitbank, hoekelement, 2-sitz-bank en hoekbank DM 3995,-

Origineel Hilmola Elegant bankstel met binnenvering, met een lizersterke bekleding, bestaande uit 3- en 2-sitz-bank en fauteuil DM 3071,-

Bankstel met binnenvering en onderhoudsarme bekleding. Bestaande uit: 3- en 2-sitz-bank en fauteuil DM 3798,-

Hoekbankstel met binnenvering en een behaaglijke bekleding. Bestaande uit: 2-sitz-bank, hoekelement, 2-sitz-bank, fauteuil DM 4995,-

Exclusief woon-landschap met binnenvering en onderhoudsarme bekleding. Bestaande uit: 2-sitz-bank, hoekelement, 3 zitbank met geleidegeerde hoekbank en fauteuil DM 5995,-

Exclusief woon-landschap met binnenvering en zeer zacht-antiline leer. Achterzijde ook uitgevoerd in leer. Bestaande uit: 2-sitz-bank, hoekelement, 2-sitz-bank, longchair en fauteuil DM 7995,-

Origineel Rolf Benz extravagante elementen-groep met verstelbare hoofdsteunen en glasplaten DM 9995,-

Origineel Schillig zeer ruim woonlandschap met binnenvering in een representatieve ledere bekleding. Bestaande uit: 2-sitz-bank met geleidegeerde tafel, longchair-element en fauteuil DM 10995,-

Aanbouw-Kasten
Aanbouwkast Marino, naakt eesahout, zwart, ca. 300 cm breed met verlichte puntverlichting, barmok en zeer ruime laden DM 1995,-

Aanbouwkast Calypso, essen-dekor, wit met verlichte DM 3771,-

Aanbouw-Kasten
Aanbouwkast Marino, naakt eesahout, zwart, ca. 300 cm breed met verlichte puntverlichting, barmok en zeer ruime laden DM 1995,-

Aanbouw-Kasten
Aanbouwkast Marino, naakt eesahout, zwart, ca. 300 cm breed met verlichte puntverlichting, barmok en zeer ruime laden DM 1995,-

Aanbouw-Kasten
Aanbouwkast Marino, naakt eesahout, zwart, ca. 300 cm breed met verlichte puntverlichting, barmok en zeer ruime laden DM 1995,-

Aanbouw-Kasten
Aanbouwkast Marino, naakt eesahout, zwart, ca. 300 cm breed met verlichte puntverlichting, barmok en zeer ruime laden DM 1995,-

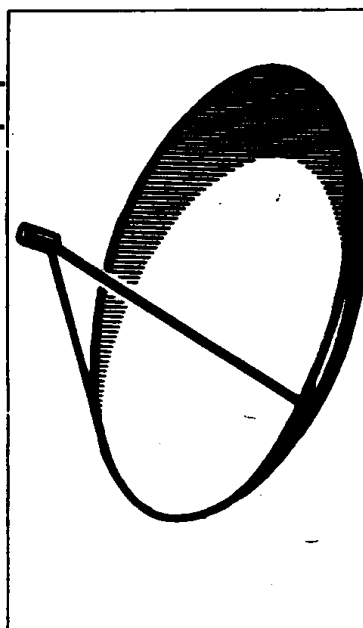
Aanbouw-Kasten
Aanbouwkast Marino, naakt eesahout, zwart, ca. 300 cm breed met verlichte puntverlichting, barmok en zeer ruime laden DM 1995,-

Aanbouw-Kasten
Aanbouwkast Marino, naakt eesahout, zwart, ca. 300 cm breed met verlichte puntverlichting, barmok en zeer ruime laden DM 1995,-

Aanbouw-Kasten
Aanbouwkast Marino, naakt eesahout, zwart, ca. 300 cm breed met verlichte puntverlichting, barmok en zeer ruime laden DM 1995,-

Aanbouw-Kasten
Aanbouwkast Marino, naakt eesahout, zwart, ca. 300 cm breed met verlichte puntverlichting, barmok en zeer ruime laden DM 1995,-

Aanbouw-Kasten
Aanbouwkast Marino, naakt eesahout, zwart, ca. 300 cm breed met verlichte puntverlichting, barmok en zeer ruime laden DM 19



Nederland 1

KRO
Nieuws voor doven en slechthorenden.
06.00 •• Journal.
06.15 Heb ik iets gemist? Terugblik.
06.30 Young riders, Amerikaanse serie. Afl. 14: Hard time.
06.45 Weg naar huis komen de Kid en de Kid in Prosperity aan, waar hotelier naar Whitcomb de scepter zwaait. Wanneer de Kid opkomt voor een dans, gooit Whitcomb hem in de gevangenis.
06.55 Boggle, woordspel. Presentatie: Dodi Apeldoorn.
07.05 Sesamstraat, gevarieerd kindermagazine. Vandaag: Maaltijden.
07.10 (TT) Jeugdjournaal.
07.15 (TT) Het Klokhuys, informatief kindermagazine.
07.20 Vrijdagavond vroeg ... Van Willigenburg, talkshow met Hans van Willigenburg.
07.30 Vrijdagavond speciale aandacht voor Richard Rodgers, een beroemde naam in de musicalwereld. Hij schreef o.a. de musicals 'The Sound of Music', 'Oklahoma', 'The King and I' en 'South Pacific'.
07.40 Perfect strangers, Amerikaanse comedyserie. Afl.: Het toneelstuk heeft het scenario voor een toneelstuk geschreven, maar heeft ruime tijd de regisseur en de hoofdrolspeler. Hij besluit zelf de regie te nemen en doet in Balki, Jennifer en Mary mee spelen mee.
07.50 •• (TT) Journal.
08.00 Ambulance, magazine over levensveranderingen incidenten.
08.10 Reporter. Actualiteitenprogramma.
08.20 The chief, Engelse politserie. Een laborant van het ziekenhuis beschuldigt een plaatselijke bestuurder van illegale bemoeienissen met bouwvoorwaarden. Dat brengt Cade in een lastig parket.
08.30 Sporen: De val, documentaire over een jongen die een half jaar na zijn huwelijk van het dak viel en een patiënt werd. Wie was Paul en is het om met hem te leven? Presentatie: Joost Middelhoff.
08.40 •• Journal.

Nederland 2

Tros/VOO/EO
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.35 Blinde hartstocht. Australische soapserie.
16.00 •• Journal.
16.08 Reprise Theater: I Claudius, 13-delige serie naar het boek van Robert Graves.
Afl. 1: Een vleugje moord. Herh.
16.58 De bal is rond. Voetbalmagazine.
17.32 Power play. Magazine rond computerspelletjes.
18.00 •• Journal.
18.21 Dingbats, cryptogramspel.
18.49 De energieflits.
18.50 Candid camera, programma met de verborgen camera.
19.13 Natte neuzen. Behendigheidsspelletjes voor honden en bazen. Presentatie: Martin Gaus.
19.41 Karaoke. Nietsvermoedende mensen worden uitgenodigd een bekend liedje mee te zingen. Presentatie: Sjoukje Smit.
20.09 (TT) Medisch Centrum West. Nederlandse ziekenhuisserie. Afl.: Het geheim.
Astrid Meeuwis verschilt weer van mening met dokter Berghof over de oorzaak van de hartklachten van Miranda Groen. Joy wordt voor een vacature door Arend-Jan op culturele grounds afgewezen.
20.59 Tros tv show, Ivo Niehe ontvangt gasten.
21.52 Crime time, magazine over alle facetten van de misdaad. Presentatie: Jaap Jongbloed.
22.30 In the heat of the night. Amerikaanse serie. Afl.: Lied van de waarheid.
Toen de opa van Sweet in 1948 onder mysterieuze omstandigheden overleed, is er over zijn dood een lied gemaakt. Het laatste couplet is echter niet bekend, en dat vertelt nu juist de ware toedracht.
23.16 Live-dokter, medische tip.
23.25 Live-lijn. Praatprogramma met kijkersreacties over de geestelijke werkelijkheid achter het leven van alledag.
00.15-00.20 •• Journal.

Nederland 3

NOS/Vara/RVU
08.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.00-10.20 (TT) Nieuws uit de natuur, afl. 14.
11.00-11.30 (TT) School-tv week-journaal, afl. 11.
18.00 •• Journal.
18.16 De huisarts, Werken-aan-werkenfilm over de zorgsector.
Portret van een vrouwelijke huisarts die samen met een mannelijke collega een duo-praktijk heeft in Utrecht. Hoewel de meeste huisartsen als solist werken, zijn duo-praktijken een duidelijke trend. Voordelen zijn dat je als arts meer kunt overleggen en dat je minder uren werkt.
18.45 Zentijd Politieke Partijen: RPF.
18.55 (TT) Lingo, woordspel.
19.25 Tom en Herrie, muziekprogramma. Vandaag met de Canadese gitarist Jeff Healey.
19.58 Tegen de muren, serie.
Afl. 1: Philip Morel is een echte dromer en leeft in zijn eigen wereld. Tijdens een avondje stappen belandt hij in de gevangenis. Philip aanvaardt de straf en maakt kennis met het keiharde gevangenisleven.
20.59 Wagner op de Dam. Uitvoering van Eine Ring-Symphonie van Henk de Vlieger naar Der Ring des Nibelungen van Wagner, door het Radio Filharmonisch Orkest.
21.50 Verhalenvertellers. Serie verhalen uit alle werkdagen.
22.00 •• (TT) Journal.
22.10 Studio sport journaal.
22.30 Nova, actualiteitenprogramma.
23.00 Gesprek met de minister-president.
23.10 Rudolph Nureyev. Documentaire van deze danser in verband met het overlijden afgelopen woensdag. De documentaire werd eerder uitgezonden op 24 april 1992. In 1961 waagde de toen in het Westen nog onbekende danser de sprong naar dit Westen. Dat gebeurde op het vliegveld Le Bourget in Parijs. Sindsdien ontwikkelde hij zich tot een van de grootste dansers van deze eeuw.
23.59-00.04 Nieuws voor doven.

RTL4

06.00 Hei eiei kuck eiei.
06.30 Classique.
07.00 Nieuws.
07.05 Ochtendkidds.
07.26 Nieuws.
07.35 Yogi Bear.
07.55 Nieuws.
08.06 The bold & the beautiful, soap.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara, soap.
09.00 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin.
09.35 Goede tijden slechte tijden.
10.05 As the world turns, serie.
10.50 Sons & daughters, Australische serie.
11.15 RTL Shop.
11.25 America's funniest people.
11.50 Scattergories.
11.55 Clip van de dag.
12.00 Telekids.
12.55 Ron's tweede jeugdsow.
14.10 Showtime.
14.40 RTL Shop.
14.50 Get a life, Amerikaanse serie.
15.15 Prijzenslag.
15.45 Santa Barbara, Amer. soap.
16.15 The Oprah Winfrey show.
17.00 5 uur show.
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 Club.
18.35 The bold & the beautiful soap.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 Avondnieuws.
20.00 Goede tijden, slechte tijden, Nederlandse dramaserie.
20.30 Colombo, Amer. detectiveserie.
22.10 You bet your life.
22.40 Hunter, Amer. politserie.
23.30 The hostage tower. Deel 1. Amerikaanse film uit 1980. Een misdadiger bezet de Eiffeltoren en gijzelt daarbij de moeder van de president. Hij wil haar vrijlaten in ruil voor dertig miljoen dollar.
00.05 Laatste nieuws.
00.20 The hostage tower. Deel 2.
01.30 Driving academy, Amerikaanse speelfilm uit 1987. De rij-instructeur Larry Pearle maakt een erg moeilijke tijd door. Zijn vrouw is niet van hem gescheiden en hij dreigt bovendien zijn baan te verliezen.
03.05 Nachtprogramma.

België/TV1

14.00 Schooltelevisie, met om: 14.00 Esthetische opvoeding. 14.30 Nieuws uit de natuur. Afl. 4: Winter buiten de diertent.
15.00 Romuald et Juliette, Franse komische speelfilm uit 1989.
16.45 Diamond Awards.
17.00 Grenstad (Bordertown). Frans/Amer./Canadese westernserie.
17.25 Duupje. Serie. Afl.: 't Is af.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 8.
18.00 Journal.
18.10 Mool en meedogenloos (The bold and the beautiful), Amer. serie.
18.35 Top score. Spelprogramma.
19.03 Buren (Neighbours), serie.
19.25 Mededelingen en overzicht.
19.30 Journal en Sport.
20.00 Het Park. Soapserie. Afl. 2.
20.30 De droomfabriek. Serie.
21.45 Hardball. Misdaadserie. Afl. 17.
22.30 Vandaag en Sport.
22.55 Dangerous curves. Serie.
23.45-23.50 Coda. Clem Schouwe-naars leest voor uit eigen werk. Vandaag: Voor een Geisha.

België/TV 2

18.50 Journal.
19.00 Schoof: Vincent van Gogh, serie over leven en werk van deze beroemde schilder. Afl. 1.
19.30 Het Capitool Soapserie.
19.53 Benny Hill, Engelse humor.
20.00 Vlaanderen vakantieland. Toeristische portretten uit binnen- (Limburg: schoolexcursies) en buitenland: Tunesië: Toeristisch journaal.
20.40 Ten huize van... Albert Tibergien. Op bezoek bij de Gentse filosoof expert Albert Tibergien, die vertelt waarom hij geen schilder is geworden en waar mensen hun rijkdom vandaan halen.
21.30 Journal en sport.
22.00 Affiche. Kunstmagazine. Met: Agenda, Accent en Apart.
22.20 Abdijen in West-Europa, serie. Afl. 1: Cisterciënzen, L'Abbaye de Lérins in Ile St. Honorat in Frankrijk.
22.50-23.30 Oog in oog, serie tv-spectelen. Vandaag: Het kleine verdriet.

België/RTBF 1

12.05 Vacaturebank. 12.25 Jeunes docteurs (pour la vie). 13.00 Nieuws.
13.20 Franse speelfilm uit 1972. 14.50 La Grace perdue d'Alain van der Biest.
16.05 Clips à la Une. 16.10 Noubanoub. 17.05 Jeu des dictionnaires. 17.30 Un privé sous les tropiques (Tropical heat). Afl.: La femme tatouée.
18.30 Ce soir. 18.55 Le bon numéro. 19.30 Journ. 20.05 Bon week-end. 20.45 The outlaw Josey Wales. Amer. speelfilm uit 1976. 23.05 Ces années-là. Serie. 00.00 Laatste nieuws. 00.15-00.20 24 H sur les marchés.

België/Télé 21

14.00-15.10 Schoof. 16.40 Document: La place des ferrailleurs. 17.40 Noubanoub. 18.30 Radio 21. 19.00 Agrarisch magazine. 19.30 Journ. 20.00 Cinéma Français d'aujourd'hui: Miss Missouri, Franse speelfilm uit 1990. 21.40 Journ. 21.45 documentaires over ballet. 22.40 Musique: Documentaire over drie generaties muzikanten in de popscene van Liverpool. 23.55-00.15 Le jeu des dictionnaires.

TV 5

06.00 Ochtend/middagprogr. 18.00 Questions pour un champion. 18.25 Europodysée. 18.30 Nieuws. 19.00 Le jeu des dictionnaires. 19.25 Clin d'oeil. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 Documentaire over een bejaard echtpaar dat er voor koos om een verdrinkingdood te sterven. 21.00 Nieuws. 21.35 Stars 90. 23.00 Nieuws. 23.25 Wetenschappelijk magazine. 00.20 Dossiers justice, serie. 00.45-01.20 La chance aux chansons, amusementsprogramma.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. 12.00 Servizio a domicilio. 12.35 Servizio a domicilio. 13.30 Telegiornale Uno. 13.55 TG 1 tre minuti di... 14.00 Zeus. 14.35 Cronache Italiane. 14.50 Per i più piccoli. 15.20 L'amico di legno. 15.45 Cose dell'altro mondo. 16.15 Uno ragazzi. 16.40 Telegiornale Uno. 18.10 Italia. Istruzioni per l'uso. 18.45 Ci siamo. 20.00 Telegiornale Uno. 20.40 Che ora è? 22.20 Elisabetta Gardini. 23.00 Telegiornale Uno. 23.15 Caffè italiano. 00.00 Telegiornale Uno - Che tempo fa. 00.30 Mezzanotte e dintorni. Aansl.: Nachtprogramma.

BBC 1

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC Breakfast news. 10.05 Killy. 10.45 Ross King. 11.00 nws. 11.05 Playdays. 11.30 Gevarieerd magazine. (Met om 12.00 en 13.00 nws.). 13.15 Pobbie Mill. 13.55 Reg. nws. 14.00 nws. 14.30 Neighbours, soapserie. 14.50 Eldorado, serie. 15.20 First letter first, woordspel. 15.45 The flying doctors. 16.30 Tekenfilm. 16.45 Juniper junior. 16.55 Quick draw McGraw. 17.05 Sir Quinnton Quest hunts the yeti, verhaal. 17.15 Rude Dog and the dweebs. 17.30 The really wild show. 17.55 Jeugdjournaal. Vandaag een special over kinderslaven in de tapijtfabrieken van India. 18.05 Grange Hill. 18.35 Neighbours. 19.00 nws. 19.30 Reg. nws. 20.00 Eldorado, serie. 20.30 Magazine over uitgaan en vermaak thuis. 21.00 Your best shot. 21.50 Points of view. 22.00 nws. 22.30 Love hurts. 23.20 Talkshow. Gasten: o.a. Neil Kinnock en Sheila Hancock. 00.00 Gator, Amer. speelfilm uit 1976.

BBC 2

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC Breakfast news. 10.05 Killy. 10.45 Ross King. 11.00 nws. 11.05 Playdays. 11.30 Gevarieerd magazine. (Met om 12.00 en 13.00 nws.). 13.15 Pobbie Mill. 13.55 Reg. nws. 14.00 nws. 14.30 Neighbours, soapserie. 14.50 Eldorado, serie. 15.20 First letter first, woordspel. 15.45 The flying doctors. 16.30 Tekenfilm. 16.45 Juniper junior. 16.55 Quick draw McGraw. 17.05 Sir Quinnton Quest hunts the yeti, verhaal. 17.15 Rude Dog and the dweebs. 17.30 The really wild show. 17.55 Jeugdjournaal. Vandaag een special over kinderslaven in de tapijtfabrieken van India. 18.05 Grange Hill. 18.35 Neighbours. 19.00 nws. 19.30 Reg. nws. 20.00 Eldorado, serie. 20.30 Magazine over uitgaan en vermaak thuis. 21.00 Your best shot. 21.50 Points of view. 22.00 nws. 22.30 Love hurts. 23.20 Talkshow. Gasten: o.a. Neil Kinnock en Sheila Hancock. 00.00 Gator, Amer. speelfilm uit 1976.

09.00 Breakfast news. 09.15 Travel show UK mini guides. 09.20 Ours to keep. Afl.: Living on the past. 10.00 The kidnappers, Engelse speelfilm uit 1953. 11.30 A woman's face. Amer. speelfilm uit 1939. 13.05 One man's forest. 13.30 Culinaire magazine. 14.00 Made by man. Afl.: over orgelbouwers. 14.20 Fingerhouse. 14.35 The wild side of town. 15.00 nws. Aansl.: The Woodridge view. 16.00 nws. Aansl.: World darts. Met om 16.50 nws. 17.20 Catchword. 17.50 Behind the headlines. 18.20 Film 93 special: Kevin Costner. 19.00 Stingray. 19.25 The man from U.N.C.L.E., serie. 20.15 Dr. Who: The genesis of the Daleks, s-ferie. 20.45 Lessons in freedom. 21.30 Front gardens. 22.00 Rab C. Nesbitt, comedyserie. 22.30 Arena: The Graham Greene trilogy. 23.30 Newsnight. 00.20 World darts. 01.00 Behind the headlines. 01.30-03.05 The war is over. Franse speelfilm. (Ondertiteld).

Eurosport

09.00 Aerobics. 09.30 Ski report. 10.30 Paardesport. Wereldbeker Concours Hippique vanuit Mechelen. 11.30 Aerobics. 12.00 Basketball. EK. 13.30 Boksen. 15.00 Tennis. 19.00 Int. motorsport. 20.00 Kickboksen. 21.00 Eurofun. 21.30 Eurosport nieuws. 22.00 Boksen. 23.00 Tennis. 00.30-01.00 Eurosport nieuws.

Sportnet

06.00 Beachvolleybal. Pro tour voor heren. 09.00 Paardesport. Int. evenement in Stuttgart. 10.00 Zeilen. 11.00 Skiën. World cup. 12.00 Paris-Dakar rally 93. 12.30 Amer. football. 14.30 Faszination motorsport. 15.30 Samenwerkingen Spaanse comp. 16.30 Paris-Dakar. 17.00 Motorsport. 17.30 Jishockey. 19.30 Basketball. 20.00 Int. sportmagazine. 20.30 Go. 21.30 Paris-Dakar. 22.00 Kickboksen. 23.00 Boksen. 00.00 Paris-Dakar. 00.30 Autosport. 01.30 Futbol Espanol. 02.30 Ijs hockey. 04.30 NHL nieuwsmagazine. 05.30-06.30 Kickboksen.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. 06.00 Super shop. 06.30 Business tonight. 07.00 Business insiders. 07.30 European business daily. 07.45 News watch. 08.00 ITN world news. 08.30 News watch. 09.00 Channel E. 09.30 Super shop. 11.00 The mix. 11.30 Wild America. 12.00 Business insiders. 12.30 News watch. 13.00 Japan business today. 13.30 Inside edition. 14.00 Focus, documentaires. 14.30 Media magazine. 15.00 The mix. 16.00 Al mixed up. 17.00 On the air, show, live. 18.30 Bonanza. Westernserie. 19.30 Eco record. 20.00 The rogues, misdaadserie. 21.00 Inside edition. 21.30 Beyond tomorrow. 22.00 ITN world news. 22.30 European business daily. 22.48 US market wrap. 23.00 Strange woman, Amer. misdaadfilm uit 1946. 00.50 Beyond tomorrow. 01.20 The mix. 02.00 China news Europe, met om 2.00 Prime time news en om 3.00 Economisch nieuws in het Engels en vanaf 3.30 Herhalings in het Mandarijn en Cantonees. 05.00 The mix.

MTV

07.00 Awake on the wildside. 10.00 Paul King. 13.00 Simone. 16.00 Greatest hits. 17.00 The report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 From 1. 18.00 V.I. Raps today. 18.30 Prime. 20.00 Dial MTV. 20.30 Most wanted. 21.30 The pulse. 22.00 Greatest hits. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 From 1. 00.00 Kristiane Backer. 03.00 Yo! Countdown show. 04.00-06.00 Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. 12.30 Business Morning. 13.30 Business day. 14.30 Business Asia. 15.00 Larry King. 17.30 CNN and Co. 20.00 World business tonight. 21.00 The international hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.30 Showbiz today.

radio

Duitsland 1

ZDF-Morgenmagazin, ontbijt.
06.00 Heute.
06.15 Unternehmen Icesail, documentaire over een zeilreis om de Noordpool. (herh.).
06.30 •• Tele-Gym, bejaarden-gym.
06.45 Heute.
06.55 Wunderbare Welt, natuurserie.
07.00 Hundert Meisterwerke, serie over beschouwingen. Vandaag: Die Kunstzeit von Fernand Léger.
07.15 Heute.
07.25 Die volkstümliche Hitparade.
07.30 ARD Sport extra. Skiën: Adfara voor heren om de wereldbeker uit Garmisch-Partenkirchen.
07.45 ZDF-Mittagsmagazin, met de Nieuws-Nachrichten.
07.55 Wirtschaftstelegramm.
08.00 Tagesschau.
08.05 Sesamstrasse, serie.
08.10 Unser Reh, natuurfilm.
08.15 Tagesschau.
08.20 Elfischen, film van Werner Herzog naar een vertelling van Siegfried Lenz.
08.25 Drei Nüsse für Aschenbrödel, sprookjesfilm.
08.30 Tagesschau.
08.35 Sportchau-Telegramm.
08.40 Punkt 5 - Länderreport.
08.45 Moselbrück, serie. Afl.: Die Weinprüfung.
08.50 Regionale Information.
08.55 •• Dingda, quiz.
09.00 •• Herzblatt, show met Rudi Carotenuto.
09.05 Regionale Information.
09.10 Tagesschau.
09.15 Die Freitagspremiere: Blinde (Blind witness), Amerikaanse speelfilm uit 1989 van Richard Colla.
09.20 Victoria Principal e.a.
09.25 Tagesschau-Telegramm.
09.30 Pluvinus. Sociaal-economisch magazine.
09.35 Tagesschau.
09.40 Hallo Schwester!, serie.
09.45 Sportschau.
09.50 Paper mask - Vorsicht Arzt (Paper mask), Engelse speelfilm uit 1989 van Christopher Morahan.
09.55 Tagesschau.
09.58-01.40 Z.E.N. Kostbarkeiten aus der Reich. Pieter Pruegel: Kinder-televisie.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 Nachbarn, magazine voor buitenlanders en Duitsers.
14.30 Kaum zu glauben. Carzy-show met de verborgen camera. Gasten: Margarethe Schreinemakers en Günther Jauch. (herh.).
15.00 Heute.
15.03 Fünf Pennies (The five pennies), Amer. speelfilm uit 1959. Met: Danny Kaye, Louis Armstrong e.a.
De succesvolle jazz-trompettist Red Nichols moet zijn carrière opgeven om samen met zijn vrouw Bobbie voor hun aan polio lijdende dochtertje Dorothy te kunnen zorgen.
16.55 Glücktelefon.
17.00 Heute.
17.10 Sport Heute.
17.15 •• Länderjournal.
18.00 Ein Heim für Tiere. Afl.: Die Katzenmutter. (Ca. 18.25 Nieuws).
19.00 Heute.
19.20 Werberbericht.
19.25 Der Landarzt, serie. Afl.: Liebe verzehlt alles.
20.15 (TT) Ein Fall für zwei, Duitse misdaadserie. Afl.: Eifersucht.
21.15 Die Reportage: Die Todestafel am Aral. Reportage over de angst van de Russische bevolking voor hun eigen chemische wapens.
21.45 Heute-journal.
22.15 Bistrot, Bistro. Duitse comedyserie. Afl.: Wilde Tänze.
Een gangster wordt achtervolgd door de politie en belandt uitgerend in de bistro. Toevallig is ook de journaliste Yvonne aanwezig.
22.40 Die Sport-Reportage, met o.a. het intern. volleybal-toern. voor vrouwen en Bundesliga-ijs hockey.
23.15 Der Frauenmörder von Paris (Landru), Franse speelfilm uit 1962 van Claude Chabrol.
Paris tijdens W.O.-I. De antiekhandelaar Landru weet niet hoe hij zijn gezin moet onderhouden en besluit daarom rijke vrouwen naar een landhuis te lokken, ze te vermoorden, hun lijken te verbranden en hun spaarcenten in te pikken.
01.10 Heute.
01.15-03.00 (TT) Gefährliche Freunde (Split image), Amer. speelfilm uit 1982 van Ted Kotcheff.

Duitsland 3 West

08.55 Fitness. 09.10 Schoof. 09.40 Cursus scheikunde. 10.10 Schoof. 11.40 Teletekst. 11.50 Mutter und Sohn, comedyserie. 12.15 Hobbyhek. 13.00 Documentaire over een Israëlische jongen, die vanuit Amerika naar Berlijn reist om het verleden van zijn moeder na te trekken. 13.45 Die Dienstagsreportage: Ein Dorf und die Asylbewerber. 14.15 West 3 aktuell. 14.20 Fensterplatz. 15.30 Alternat und Juckreiz, reportage. 16.00 West 3 aktuell. 16.05 Super-Grips. 16.30 Schoof. 17.30 Cursus geschiedenis. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 A-Z Lifeshow. 18.15 Sixteen. Vandaag: Occultisme. 19.00 Aktuelle Stunde. Reg. magazine met nieuws en sport. 20.00 Grenzen: Bahn/Leb/Lektüre/Metz. Die Himmel röhren, reportage. 20.45 In Zukunft. 21.30 West 3 aktuell. 21.45 Weckoverzicht. 22.30 Initiatieven: reportage over reuma op zeer jonge leeftijd. 22.45 Avenida Brasil. Politieke documentaire over deze hooftstad. 00.45 Laatste nieuws. Aansl.: Linie K.

Duitsland 3 SWF

08.15 Medizin nach Noten. 08.30 Cursus geschiedenis. 09.00 Non-Stop-Fernsehen. 14.00 This week. 14.15 Actualités. 14.30 TM - Das Technikmagazin. Vandaag: Das elektronische Bild. 15.00 Hallo, wie geht's? 15.15 Gespräch über Grenzen. Afl.: France 2000 - High-tech und Lumière du Mode. 15.45 Reportage over de vraag of iemand in 21 eeuw iets kan doen tegen honger, oorlog en katastrofen. 16.45 cursus geschiedenis. 17.15 Non-Stop-Fernsehen. 17.25 Banana Joe. Ital/Duits speelfilm uit 1981. 18.56 Das Sandmännchen. 19.00 Hallo, wie geht's? Thema: Amalgamvullingen. 19.15 Das Südwest-Journ. 19.45 Nur Mut! Die Südwest-Olympiade. 20.15 MuM, reportages. Vandaag: een portret van Niki Lauda. 21.00 Nieuws. 21.15 Menschen unter uns: beelden uit het leven van een Weense pensionhouder. 22.00 III nach Neun. 00.00 Detektiv Rockford: Anruf genügt, Amer. misdaadserie. 00.45 Laatste nieuws. 00.50 Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

06.00 RTL aktuell.
07.00 Guten Morgen Deutschland.
09.00 Dr. med. Marcus Welby (Marcus Welby M.D.), amer. serie. Afl.: Die Hölle ist oben. (herh.).
10.00 Reich und schön (The bold and the beautiful), Amer. serie.
10.30 Der Preis ist heiß, spelshow.
11.00 Rikant!, spelprogramma.
11.30 Familienduell, spelprogr.
12.00 Punkt 12, middagmagazine.
12.30 Jung und leidenschaftlich (As the world turns), serie.
13.20 California Clan (Santa Barbara), Amer. serie.
14.15 Die Springfield Story (The guiding light), Amer. serie.
15.00 Mord ist ihr Hobby (Murder she wrote). Afl.: Drei Morde zuviel.
16.00 Hans Meiser, talkshow.
17.00 Wer ist hier der Boss? (Who's the boss?) Afl.: Verabredung hoch zwei.
17.30 Eine schrecklich nette Familie (Married... with children), Amer. serie. Afl.: Ende gut, alles gut. (herh.).
18.00 Eif 99, magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Explosiv - Das Magazin, magazine.
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten, Duitse serie.
20.15 Die grosse Freiheit II, serie. Afl.: Neue Turbulenzen um Dr. Lenz.
21.15 Ein Schloss am Wörthersee. Afl.: Abenteuer in den Bergen.
22.15 Auf Leben und Tod, serie gedramatiseerde politie-acties. Afl.: Tödlicher Ausgang: Taxi.
23.10 Supervixens - Eruption (Supervixens), amer. softseksfilm uit 1975 van Russ Meyer.
00.55 Die Psychologie des Orgasmus, Duitse softseksfilm uit 1970 van Hermann Schnell. Met: Angelika Baumgart-Frey e.a.
02.35 Tutti Frutti. Erotische spelshow.
03.30 Wilde Mädchen des nackten Westens (Wild gals of the naked west), Amer. seksfilm uit 1961 van Russ Meyer. Met: Sammy Gilbert, Franklin Bolger, Julie Williams e.a.
04.30-06.00 Damit ist die Sache für mich erledigt (Coup de tete), Franse komedie uit 1978 van Jean-Jacques Annaud.



Barbara Bel Geddes en Danny Kaye in 'The Five Pennies'. (Duitsland 2 - 15.03 uur).

SAT 1

05.30 Regional-Report. 06.00 Ontbijt met früh dran, sport. 08.45 The young and the restless, Amer. serie. (Wanneer het duo Steffi Graf en Michael Stich de finale van de Hopman Cup in Perth bereikt, kunnen vanaf 9.30 PROGR-WIJZIGINGEN plaatsvinden!) 09.30 Das Imperium - Die Colbys Amer. serie. 10.20 Die ganze Welt singt nur Amore, Duitse speelfilm uit 1956. 11.55 Neighbours. Serie. 12.25 Glücksrad. 13.05 Wolffs Revier, Duitse misdaadserie. 13.55 The young and the restless, Amer. serie. Afl.: Verhängnisvoller Irrtum. 14.40 Neighbours. Afl.: Tanz auf dem Vulkan. 15.05 Das Imperium - Die Colbys, serie. Afl.: Konfrontation. 15.55 UFO Engelse s-ferie. Afl.: Mondbasis biete melding. 16.55 5 mal 5, (Lingo). 17.25 Geh aufs Ganze! 18.00 Reg. progr.: 18.30 dran, sportmagazine. 18.45 Nieuws. 19.00 Serie over de koninkshuizen van Europa. 19.30 Glücksrad. 20.15 Asterix und Cleopatra Tekenfilm. 21.40 The sand pebbles. Amer. anti-oorlogsfilm. 01.00 Grimm's Märchen von lusternen Pärchen. Erotische speelfilm. 02.30 Electric Blue, erotisch magazine. 03.10 UFO s-ferie. 04.00 Schreinemakers live. 05.05 Geh aufs Ganze! 05.35 5 mal 5

Radio 1

Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30 en 17.30 Nieuws. 7.07 Het Gebouw, met om 7.07 De Nieuwstafel; 9.05 Standplaats Ghana; 9.35 De Nieuwstafel; 10.05 Het interview; 11.05 De achtergrond reportage; 11.50 De Nieuwstafel; 12.07 VARA Radio 1 vrijdageditie. 14.05 Argos. 15.05 NL-Magazine. 16.05 Welingeachte kringen. 17.07 TROS Akus. Elk heel uur en om 18.30 en 6.30 Nieuws. 19.04 Ged 21 met ons. 21.04 NCRV-Vrijdagreport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04-7.00 TROS Nachtzacht.

Radio 2

7.04 KRO's Ontbijtshow (8.50 Postbus 900). 9.04 Licht te vertonen. 10.50 Postbus 900. 11.04 Adres onbekend. 12.04 Alleen op vrijdag. 14.04 In antwoord op. 15.04 Raitel plus. 17.04 VPRO's Music hall. 18.04 Eikel horzont. 19.04 De hits van... 21.04-24.00 Listen to the music.

Radio 3

AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Bas van de dag. 12.04 De Sten & Bas show. 14.04 Carola. AKN: 15.04 Popspog. 17.04 Rinkeldekkink. 18.04 Avondpops. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 Countdown café. 2.02 Pop belakds 3.02-6.00 Oh, wat een nacht.

Radio 4

7.00, 8.00 en 13.00 Nieuws. 7.02 Ouverture: Barokmuz. 8.04 Opus

BBC 1

KIOSK

Deze pagina wordt gecoördineerd door de afdeling PR en Promotie. Voor inlichtingen: 045-739366.

KIOSK IS ER VOOR U!

Op deze pagina brengen wij wekelijks reisaanbiedingen, mogelijkheden om uitstapjes te maken, een speciale rubriek voor de Vrienden van het Limburgs Dagblad en andere wetenswaardigheden, die voor u als lezer van belang kunnen zijn.

Heeft u ons iets te melden, schrijf ons dan minimaal 2 weken vóór het evenement.

LIMBURGS DAGBLAD, t.a.v. KIOSK, POSTBUS 3100, 6401 DP HEERLEN.

De museum-aktie van KIOSK voert ons dit maal weer naar Noord-Limburg. Museum 't Freulekeshuus in Venray is een geschied- en oudheidkundig museum dat in 1958 startte met een collectie archeologische voorwerpen uit Venray en naaste omgeving.

Zoals zo vaak het geval is heeft ook dit museum in de loop der jaren dankbaar gebruik gemaakt van diverse schenkingen en het bruiklenen van andere historische overblijfselen uit deze streek.

De standaardexpositie bestaat uit meerdere afdelingen:

ARCHEOLOGIE: Bijlen, pijlpunten, stenen, klingen en krabbers, waarvan de oudste wel 70.000 jaar geleden vervaardigd moet zijn. Urnen en amphora, spelden en bekers.

KLEDERDRACHTEN: Mutsen en toeren uit de tweede helft van de 19e en begin 20ste eeuw geven u een indruk van de Venrayse klederdracht uit vroeger dagen.

In de "kledingkamer" vindt u ook een vitrine met historische munten.

RELIGIOSA: Een kamer is geheel gewijd aan religieuze kunst. Beelden uit veldkapellen, daterend uit de 17e en 18e eeuw; voorwerpen gebruikt bij katholieke erediensten tussen de 16e en 18e eeuw en een z.g. ivoren "Pax-tablet" waarschijnlijk zelfs daterend uit de 14e eeuw.

GILDEN EN SCHUTTERIJEN: Patroonsplaten met koningszilver en o.a. een gildetrom vormen de basis van deze collectie.



● Nog t/m 31 januari: "Nu Sijt Wellecome"

Naast nog diverse andere interessante voorwerpen, zoals glasruitjes uit de 18e eeuw zijn er ook regelmatig wisseltonstellingen. Zo is er nog tot en met 31 januari een bijzondere expositie te zien onder de naam "NU SIJT WELLECO ME".

Sinds het begin van de advent vindt u er een grote verzameling kerstgroepen, kersttaferelen, kerstkaarten en kerstpostzegels. Voor degenen die nog steeds geen afscheid kunnen nemen van de kerstfeer is er nog drie weken gelegenheid deze expositie te bewonderen.

Het museum "t Freulekeshuus" is te vinden aan de Eindstraat 8 in Venray. De entreprijs bedraagt f 2,- voor volwassenen en voor kinderen van 7-16 jaar en 65+ f 1,-.

De openingsdagen en -tijden zijn: woensdag, zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

KIOSK VOORDEELAKTIE

Op vertoon van onderstaande bon ontvangen bezoekers t/m 31 januari aanstaande het speciale "Nu Sijt Wellecome"-gidsje gratis.

BON: "T FREULEKESMUSEUM" VENRAY

Naam:

Adres:

Woonplaats:

KONINKLIJK MUSEUM VOOR SCHONE KUNSTEN BRENGT "VAN BRUEGEL TOT RUBENS"



①
Erasmus Quellin
en Jan Fijt
(detail)

②
M. de Vos
St.-Lucas
schildert
de Madonna

③
Josse
De Momper
de Jonge
Gebergte met
reizigers

In ons jaarprogramma van verleden week beloofden wij al dat wij behalve meerdaagse reizen zullen doorgaan met het organiseren van afwisselende dagtochten.

Deze week hebben wij een bijzonder interessant museumbezoek voor u in petto. Per luxe touringcar brengen wij u desgewenst naar Antwerpen waar u in het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten 150 kunstwerken van de Antwerpse schilderschool (1550 - 1650) kunt bewonderen.

Het is natuurlijk niet de eerste keer dat aan de schilderkunst van de 16de en 17de eeuw aandacht wordt besteed, toch is deze tentoonstelling de eerste die de grote periode van de 16de en het midden van de 17de eeuw volledig bestrijkt. Woelige eeuw.

De Spaanse overheersing, de beeldenstorm, reformatie en contrareformatie en de afscheiding van de Noordelijke Nederlanden, het gebeurde allemaal in die woelige eeuw.

Juist toen ontstonden in Antwerpen, naast de traditionele historieschildering, totaal nieuwe aparte disciplines in de schilderkunst: portret-, genre-, stilleven- en landschapsschilderingen. De Vlaamse schilderkunst kende in de 17de eeuw zijn absolute hoogtepunt in het beroemde "driemanschap": Rubens, Van Dyck en Jordaens. In de tentoonstelling (tot 7 maart te zien) wordt die opmerkelijke artistieke groei gevisualiseerd.

De ateliers van de grote schildersfamilies Bruegel en Francken krijgen evenveel aandacht als deze van een Rubens. Rond deze figuren wordt het werk samengebracht van een 60-tal schilders die, als groep genomen, het totale gamma van de Antwerpse school bestrijken.

Thema's

De tentoonstelling is opgebouwd volgens de grote thema's, met in eerste instantie de historieschildering, die hoofdzakelijk religieuze en mythologische onderwerpen omvat. Een belangrijk werk vormt hier Bartholomeus Sprangers "Minerva overwint de Onwetendheid". Uiteraard zijn hier ook werken van Rubens, Van Dyck en Jordaens die de toon aangeven. Na de historieschilderkunst volgt de portretschilderkunst. Voor de 16e eeuw o.a. vertegenwoordigd door Venius, Willem Key en Frans Floris en voor de 17e eeuw door opnieuw het al eerder genoemde "driemanschap". Als trekpleister zal ongetwijfeld Rubens zelfportret met zijn Mantuaanse vrienden fungeren.

In het stilleven- en genreschilderkunst zijn alle grote namen

vertegenwoordigd. We noemen o.a. Pieter Aertsen, Joachim Beuckelaer, Marten van Cleve, Hiëronymus Francken II, Tieniers, Brouwer en Van Craesbeeck.

Pieter Baltens zet met "Satan zaait het onkruid" de landschapsschilderkunst in, gevolgd door werken van Paulus Bril, Gillis van Coninxloo, Jan Brueghel de Jonge, Abraham Goovaerts en Pieter Paul Rubens.

De kabinet- en architectuurschildering is maar beperkt aanwezig. Ook al omdat dit genre pas in de 17de eeuw ontstond.

De tentoonstelling "Van Bruegel tot Rubens" is een initiatief van het Wallraf-Richartz Museum in Keulen en kwam tot stand in samenwerking met het Kunsthistorisch Museum in Wenen, bovendien hebben de belangrijkste verzamelingen, van Washinton tot St. Petersburg, werken in bruikleen afgestaan.

Het museum is dagelijks geopend van 10.00 tot 17.00 uur en op woensdag tot 21.00 uur.

Programma

Wij vertrekken in de ochtenduren vanuit diverse opstapplaatsen in Limburg. Tussen half twaalf en twaalf uur zullen wij bij het museum arriveren. Daar verblijft u dan tot ca. half drie. De bus brengt u vervolgens naar het altijd levendige centrum van Antwerpen. U kunt dan nog tot vijf uur in deze oergetzellige stad vertoeven. U bezoekt de kathedraal, bekijkt de talloze winkels of geniet van een Belgisch pintje in een van de ontelbare kroegen. Aansluitend zorgen de comfortabele Schmitz-touringcars ervoor dat u weer veilig thuis komt.

REISINFO

Datum: zondag 17 januari 1993
Prijs: f 35,- p.p. inclusief busvervoer en entree
Opstapplaatsen en -tijden: Susteren, garage Schmitz 09.00 uur
Sittard, NS-station 09.15 uur
Geleen, Rijksweg-C 09.30 uur
Kerkrade, Rodahal 10.00 uur
Heerlen, voorzijde NS-station 10.15 uur
Vanaf vandaag bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en de VVV Simpelveld, Landgraaf en Vaals onder betaling van de reissom.

Reserveren:

STUNTPRIJS IN ROYAL THEATER HEERLEN

Voor een riks naar de film. Het Heerlense Royaaltheater gaat u tien weken lang verwennen. Voor slechts één rijksdaalder p.p. kunt u naar de filmaanbieding van de week. Tien prachtige films (o.a. de Terminator 2, Ghost, Silence of the Lambs, Die Hard 1 enz. enz.) staan op programma. Deze week geldt deze stuntprijs voor de schitterende film **ROBIN HOOD** met Kevin Costner in de hoofdrol. Robin Hood wordt vertoond vandaag (vrijdag), zaterdag, zondag en woensdag, telkens om 14.00 uur.

Nog meer voordeel!

Alsof het nog niet genoeg is krijgen lezers van KIOSK op vertoon van onderstaande bon aan de kassa van het theater ook nog eens **twee entreebewijzen voor de prijs van een**. Dus TWEE personen kunnen samen voor één rijksdaalder naar Robin Hood. De aanbieding geldt zolang de voorraad strekt.

BON: ROYAL THEATER HEERLEN - ROBIN HOOD

Naam:

Woonplaats:

Deze bon is geldig op 15-16-17-20 januari om 14.00 uur.

9 + 10 januari:

★ Vijlen, winterwandeling. 7 - 10 - 15 - 20 km.
Start: JoNe-gebouw, Vijlenberg tussen 08.00 en 14.00 uur.
Inlichtingen: 04454-64706.

★ Belfeld, wintertocht 7 - 15 - 25 km.
Start: Maasstraat 13 tussen 08.00 en 14.00 uur.
Inlichtingen: 04705-1676

10 januari:

★ Geleen, wintertocht WSV Tempo 5 - 10 - 15 - 20 km.
Start: D'Heremiet, Kluis 50 tussen 08.00 en 14.00 uur.
Inlichtingen: 046-745789.

★ Heppen-Leopoldsborg (B) Winterserie 6 - 12 - 17 km.
Start: Buurthuis, Heidestraat tussen 07.00 en 15.00 uur.
Inlichtingen: (09-32) 11-342600

★ Genk (B), wintertocht. 5 - 10 - 15 - 20 km.
Start: De Kastert, Kolderbos tus- sen 09.00 en 15.00 uur.
Inlichtingen: (09-32) 11-224621.

★ Meerssen, wintertocht WSV "V.O.S." 7 - 15 - 25 km.
Start: Zaal Pr. van Oranje Kruisstraat 6 tussen 08.00 en 14.00 uur.
Inlichtingen: 043-644952

★ Merselo-Venraij, winterserie WSV De Natuurvrienden. 5 - 10 - 20 km.
Start: Café Tommes, Grootdorp 40 tussen 09.00 en 14.00 uur.
Inlichtingen: 04780-86035

11 januari:

★ Kerniel-Borgloon (B) wintertocht. 6 - 12 km.
Start: Wijkhuis, Oorsprongstraat tussen 13.00 en 19.00 uur.
Inlichtingen: (09-32) 12-743522

13 januari:

★ Rekem-Lanaken (B) Ma weekwandeling 5 - 10 km.
Start: Ter Dennen, Molbergstraat 101 tussen 13.00 en 16.00 uur.
Inlichtingen: (09-32) 89-716101

8 januari:

★ Nieuwjaarsconcert 1993 in het Corneliushuis te Heerlerheide. Medewerkeren: fanfare St. Caecilia, fanfare St. Hubertus, Kon. Fanfare St. Joseph. Aanvang 20.00 uur, toegang gratis.

★ Euro Revue van C.V. De Schwelmenkes. H.K.B.-gebouw, Pater Beatusstraat 3, Heerlen. Aanvang 19.30 uur, gratis entree.

8 - 9 - 10 januari:

★ 11-jarig bestaan Sipasskapel "Doet Geweun". Vrijdag 20.11 uur jubileumbal, zaterdag 20.11 uur Sipasskapelletrefte, zondag 12.11 uur familiematinee. Lokatie: café "Oud Meezenbroek", Meezenbroekweg 124, Heerlen.

8 + 9 januari:

★ Wieler Tweedaagse op rollen. Kantine V.V.S. Sittard. Vrijdag aanvang 19.00 uur, zaterdag aanvang 15.00 uur.

8 - 9 - 10 januari:

★ 11e Revu C.V. De Pötters. Zaal "Oud Limburg", Puth, aanvang 20.00 uur. Zondag tevens jeugdrevue, aanvang 13.11 uur. Entree gratis.

8 + 12 januari:

★ Badminton Instituut georganiseerd door B.C. Geleen. Kennismaken met deze

sport via een gezellige stuif.

Inlichtingen bij Maurice Smeets tel. 04498-54748

9 januari:

★ Receptie Prins Math I C. Blauw-Wit. Gemeenschapshuis Mariader-Hoensbroek, 19.30-20.30 uur. Aansluitend Oud Psenbal, entree vrij.

9 + 10 januari:

★ Limburgse tafeltenniscompetities in sportpaleis "De Bende", Emmastraat 1, Nieuwenhagen-Landgraaf. Aanvang 09.00 uur finales ca. 18.00 uur, gratis toegang. Organisatie Tafeltennisvereniging Nieuwenhagen.

10 januari:

★ Populair Nieuwjaarsconcert door Koninklijke Fanfare Aloysiana. Zaal Coudré, aanvang 15.00 uur. Entree: vrije gave.

★ Vijfde Mountainbike tocht. Twee tochten van resp. 30 en 50 km. Start: aankomst bij sportcomplex RKVVM, Pres. Kennedylaan 40, Margraten. Inschrijven tussen 08.30 en 11.00 uur, f 7,50. Informatie: 04458-1310.

13 januari:

★ Sport- en recreatiecentrum Glanerbrook Geleen. Meetpoint-Eaters contra Pro Badge Utrecht. Aanvang 20.00 uur.

Vrienden van het Limburgs Dagblad



* Kaartverkoop bij alle Limburgs Dagblad-kantoren en VVV Landgraaf, Vaals en Simpelveld.
** Kaartverkoop aan de kassa van het theater.

Op vertoon van de Vriendenpas en ingevulde bon, ontvangt u de aangegeven korting.

Wilt u lid worden van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad“, bel dan de service-afdeling 045-739881 (tijdens kantooruren). Voor lezers van het Limburgs Dagblad is dat lidmaatschap heel gratis.



Vrijdag 5 februari 1993
Wingrachttheater, Kerkrade
20.00 uur

CONNY VANDENBOS

Een van Nederlands populairste zangeressen is op toernee door Nederland. Onder de titel "Conny Vandenbos NU" laat Conny het publiek kennismaken met

nieuw repertoire van o.a. Frans Bakker, Herman Schulte, Dimitri van Toren, Renze Ferwerda en haarzelf. Het heden blijft echter nadrukkelijk verbonden met het verleden en dus zal zij een keuze maken uit de vele prachtige nummers die zij inmiddels op haar naam heeft staan.

Op vertoon van de bon ontvangt u een vriendenkorting van vier gulden. U betaalt dan f 21,- i.p.v. f 25,-.

BON: CONNY VANDENBOS NU

KIOSK

Naam:

Vriendenpasnummer:

Aantal personen: max 4.

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-452932; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

DOOR MONIQUE PARREN

SIMPELVELD - Een 46-jarige landbouwer uit Simpelveld is deze week door justitie aangehouden. Hem wordt verweten met zijn tractor moedwillig een buurvrouw omver te hebben gereden. De Simpelveldse politie hoopt dinsdag een analyse van de reconstructie van het ongeval te kunnen presenteren aan het Openbaar Ministerie in Maastricht. In afwachting van het onderzoek blijft de verdachte achter slot en grendel.

Het was een onopvallend berichtje in de 'maandagkrant': vrouw uit Simpelveld komt onder tractor van boer. Dat komt wel eens voor in een streek waar een groot aantal mensen de kost verdient als

Buurvrouw met tractor omver gereden Landbouwer verdacht van poging tot doodslag

landbouwer. Maar dit ongeluk heeft een voorgeschiedenis. En is het voorlopige, tragische hoogtepunt van wat begon als een burenruzie, ongeveer tien jaar geleden, tussen twee families.

Na een lange juridische strijd tot tegen het bedrijf dat stank en geluidsoverlast

zou veroorzaken blijkt dat de betreffende boer geen geldige vergunningen heeft en te veel vee. Als de gemeente Simpelveld de oude papieren legaliseert gaan de buren in beroep. Van de Raad van State en het Gerechtshof in Den Bosch moet de boer uiteindelijk zijn veestapel terugbrengen tot de geldende norm.

De buurvrouw, Monique Muijters (35 jaar) kan het ongeval naverellen. Maar de schok is er niet minder om. Het echtpaar wil eigenlijk liever niet praten over het afschuwelijke voorval dat zich zaterdagmorgen even na elf uur voordeed vlakbij hun woning aan de Wijnstraat.

„Het is niet aan ons om een oordeel te vellen over iemands handelen, maar dit is verkeerd, dat is zo klaar als een klontje,” zegt John Muijters zichtbaar ontdaan aan het ziekenhuisbed van zijn vrouw in het Heerlense De Wever.

Zie verder pagina 15
● 'Ik zie nog steeds dat plaveisel op me af komen'

Expert Keulen is failliet

SIMPELVELD - Keulen Electronica bv in Simpelveld, beter bekend als Expert Keulen, is gisteren failliet verklaard. De winkel heeft volgens curator mr. Nadaud de moordende prijsconcurrentie in de elektronica- en witgoedbranche niet overleefd. Zes mensen, inclusief de directeur, komen op straat te staan.

Volgens Nadaud heeft behalve de prijszenuw in de branche, ook de moeilijke bereikbaarheid van de winkel een fatale rol gespeeld. Door werkzaamheden heeft de Markt in Simpelveld ruim een half jaar opengelegen. Nadaud bekijkt nog of hij voor dat feit een schadeclaim kan indienen.

Nadaud heeft goede hoop op doorverkoop van het bedrijf. Er hebben zich reeds enkele gegadigden gemeld.

Het faillissement is aangevraagd door leveranciers van de elektronische apparatuur en het witgoed. Die kregen de afgelopen maanden niet betaald voor de goederen die ze hadden geleverd.

Oud-eigenaar Arthur Keulen verwijt de huidige eigenaar Wiel Esser, aan wie hij drie jaar geleden het bedrijf heeft overgedaan, dat hij geen beleid heeft gevoerd. Hij gaat zelfs zover dat hij zegt dat Esser zijn naam, die het bedrijf nog draagt, te grabbel heeft gegooit. Esser heeft volgens hem nooit een balans opgemaakt. Het failliete bedrijf heeft bij Keulen een huurachterstand van een kwart miljoen.

Geulgemeenten dringen aan op waterzuivering

VALKENBURG - Vier Limburgse en vier Belgische gemeenten langs de Geul hebben in een brief aan het Ministerie voor Milieu in Brussel opnieuw aangedrongen op de bouw van een zuiveringsinstallatie nabij Bleiberg. Die installatie moet leiden tot een aanzienlijk schonere Geul. De acht gemeenten hopen dat minister Lutgen dit jaar definitieve besluiten neemt over de bouw van zo'n zuiveringsinstallatie.

De Heuvelandgemeenten Valkenburg, Wittem, Gulpen en Meerssen alsmede de Belgische gemeenten Raeren, Lontzen, Kelmis en Bleiberg hebben sinds vorig jaar mei regelmatig overleg over de kwaliteits- en kwantiteitsbeheersing van het water in het Geulstroomgebied. Terwijl in het Nederlandse deel al heel wat gedaan is op het gebied van zuiverings- en waterschapbeheer door onder andere de gemeenten en het waterschap Roer en Overmaas, blijven verregaande maatregelen in België vooralsnog uit.

CBS-programma erg populair

HEERLEN - De belangstelling voor een nieuw computerprogramma van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) overtreft alle verwachtingen. Het CBS verwachtte 2000 geïnteresseerden, maar al voor de kerst gingen 13.000 softwarepakketten de deur uit. Op dit moment zijn al ruim 16.000 pakketten verkocht, terwijl er nog vijfduizend bijgemaakt worden. Het zogeheten Iris-pakket is voor veel bedrijven zeer interessant omdat het inspeelt op de sinds een week open Europese grenzen. Via het computerprogramma kan gemakkelijk aan het CBS opgave gedaan worden van grensoverschrijdende handel, iets wat tot voor kort via grensexpeditieurs gebeurde.

Aken bezuinigt 20 miljoen mark

AKEN - Aken moet de komende jaren 20 miljoen mark bezuinigen. Om geveer 200 arbeidsplaatsen bij de gemeente gaan verloren. Gedwongen ontslagen vallen niet. Bovendien wordt een aantal plannen niet uitgevoerd. Dat maakte burgemeester dr. J. Linden gisteren bekend. De stad is vooral in de problemen gekomen door de kosten van de Duitse hereniging. De raad moet zich nog uitspreken over de voorgenoemde bezuinigingen.

Overvaller gepakt in politiebureau

MAASTRICHT - Een oplettende rechercheur van de Maastrichtse politie heeft gisteren een 31-jarige inwoner van Keulen die informatie vroeg aan de balie van het politiebureau, herkend als de persoon die twee overvallen op twee modezaken in de binnenstad heeft gepleegd. Hij herkende de overvaller aan de hand van compositiesfoto's die na beide overvallen onafhankelijk van elkaar werden samen gesteld. De Keulenaar heeft de overvallen bekend. Hij werd in verzekering bewaard gesteld. Tijdens zijn verhoor bekende hij nog meerdere strafbare feiten te hebben gepleegd. De twee overvallen vonden plaats op 17 en 21 december. In beide gevallen werden de verkopers met een gasalarmstool bedreigd. De eerste keer be droeg de buit enkele honderden gulden, de tweede keer 2200 gulden.

Zeven gegadigden voor Primosa

GULPEN - Voor de overname van de glazen piramide van het failliete Primosa in Gulpen hebben zich tot nu toe zeven kandidaten gemeld. Cura tor mr. B. Meijls heeft de sluitingsdatum voor de verkoop op 1 februari gesteld. Zes Heuvelandgemeenten hebben de curator gemeld geen belangstelling te hebben voor de overname van het gebouw. Alleen de gemeente Gulpen heeft nog niets van zich laten horen. De gemeente Maastricht praat nog over het pand in een raadsvergadering. Medio februari houdt Meijls een veiling van de resterende inboedel van Primosa. Per opbod worden dan audiovisuele apparatuur, beeldplaatsers, computers, stoelen en de restaurantinventaris verkocht. Meijls onderzoekt naar de schuldvraag is Meijls nog nauwelijks gevorderd. Daaraan begint hij pas als het gebouw en de inboedel zijn verkocht.

Aanrijding met politieauto

WEERT - Een automobilist uit Borri is gistermorgen in botsing gekomen met een politieauto op de Randweg zuid in Weert. Een bestuurder van een rode personenwagen die het rode verkeerslicht ter hoogte van het viaduct bij de A 2 voor wilde zijn, snee haard de weg af. Door die manoeuvre moest de Bornse uitwijken en botste tegen een stilstaande politieauto. De veroorzaker van het ongeval is doorgeleden. De politie moet nog achterhalen wie de bestuurder is.

Uniformiteit in schoolvakanties

HEERLEN - De vergadering van Limburgse schoolleiders heeft besloten de scholen het advies te geven om de zomervakantie dit jaar van 22 juli tot eind augustus te laten duren. Met dit advies wordt tegemoet gekomen aan de uniformiteit in de vakantieperiodes die de overheid nastreeft. De voorjaarsvakantie zal wel afwijken van het advies van de overheid, de vakantie valt altijd samen met de week waarin carnaval gevierd wordt.

Casino wacht op 5 miljoenste

VALKENBURG - Het Holland Casino in Valkenburg verwacht in de zomer van dit jaar de vijf miljoenste bezoeker te onthalen sinds de opening in mei 1977. Het bereiken van deze mijlpaal komt aanmerkelijk sneller dan voor de stichting van het casino ooit werd verondersteld. Destijds vond men het al een goede ontwikkeling als een dag gemiddeld werd gehaald van rond 500 gasten. Het gemiddelde is inmiddels gekomen op 1108 per dag, zo blijkt uit de cijfers over het afgelopen jaar. Het nieuwe bezoekersrecord kwam in 1992 op 402.117. Het Holland Casino probeert de belangstelling te stimuleren. Groepsbezoeken (van bijvoorbeeld een bedrijf dat een feestje viert) of functionele bezoeken (van politiekorpsen of toeristische organisaties) komen steeds vaker voor. Met hotels in de regio is een casino-arrangement overeengekomen. Maar op een punt wil de Valkenburgse directie het casinobezoek juist afremmen: de gokverslaafden probeert men tot bezinning te brengen.

Zie verder pagina 17
● Rem op casinobezoek bij gokverslaafden

Opstellen van richtlijnen geen taak van Streekgewest Snoepreizen zaak gemeenten

Van onze verslaggever

BRUNSSUM - De afzonderlijke gemeenten in Oostelijk Zuid-Limburg moeten zelf regels opstellen voor het aanneemen van snoepreizen van bedrijven. Dat is geen taak van het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg. Voor de bestuurders van het gewest bestaan richtlijnen voor het al dan niet maken van dergelijke reizen niet. Wel gaat het gewest ervan uit dat zeker na de Caterpillar-affaire 'met zo mogelijk aangescherpte voorzichtigheid' daarmee wordt omgesprongen.

Dat antwoordt het dagelijks bestuur van het Streekgewest OZL op vragen die het Brunssumse raadslid Jo Palmen in september over de kwestie heeft gesteld. De bestuurders Louw Hoogland, John van Dijk, Wiel Heinrichs en Nic Odekerken maakten eind 1990 een omstreken reis naar het Spaanse Malaga. De reis van de leden van de Taakopdracht Recreatie gebeurde buiten medeweten van het dagelijks bestuur van het gewest. Na bezichtiging door hen van graafmachines van het merk Caterpillar in Malaga besloot het dagelijks bestuur van het gewest twee Caterpillarmachines voor twee jaar te huren voor het stort in Landgraaf.

Keuze

Het huren van de Caterpillars is per jaar echter 46.000 gulden duurder dan het kopen van machines van het merk Hanomag, antwoordt het gewest. De keuze voor de Caterpillars viel na een toelichting van portefeuillehouder Hoogland van Afvalverwerking. Het besluit ging tegen het advies van ambtenaren en de Commissie Financiën in. Om financiële redenen waren zij tegen. Voor het stort in Landgraaf waren de Caterpillars beter bruikbaar, aldus een van de argumenten van Hoogland en de Commissie Afvalverwerking.

Schade

„Van het toebrengen van schade is echter geen sprake. Het dagelijks bestuur van het gewest distantieert zich van de term 'bewust verstrekken van onjuiste informatie.' Het doen van aangifte overweegt het gewest niet.” Wel onderstrepen de gewestelijke bestuurders nogmaals dat de gang van zaken deels toe te schrijven is aan de toenmalige bestuurlijke cultuur binnen het gewest. Na fouten bij de aanleg en exploitatie van de openbare golfbaan in Brunssum werd ook al gesteld de bestuurlijke cultuur te veranderen. Palmen wilde weten of de keuze voor de Caterpillars gebaseerd was op het verstrekken van 'onjuiste informatie door Hoogland'. Daardoor zou het gewest financieel benadeeld zijn.

Terugnemen

Het college van Brunssum heeft naar aanleiding van de beantwoording aanvullende vragen gesteld. B en W willen duidelijkheid over de huurprijzen van Hanomag en Caterpillar. Voorts wil het college weten of beide firma's na twee jaar bereid waren de machines terug te nemen. Dat zou een hogere prijs kunnen rechtvaardigen.

haaruitval
houdt
vanzelf
op

punaise

Nieuwe directeur meldt zich



● De beveiligingsdienst van het TOC in Roermond heeft de afgelopen maanden twee directeurs zien gaan. Theo Kerens, derde, meldde zich afgelopen maandag voor zijn eerste werkdag bij de receptie.

Foto: JAN PAUL KUIT.

Van onze verslaggever

ROERMOND - Veel jongeren uit het voormalige Joegoslavië, die sinds vijf maanden verblijven in het tijdelijk opvangcentrum (TOC) in Roermond, willen voorlopig niet terug naar hun vaderland. De nieuwe directeur van het TOC, Theo Kerens, heeft de indruk dat veel jonge ontheemden in Nederland willen blijven om te werken of te studeren.

Volgens Theo Kerens, die in opdracht van de stichting ISOA/POA de leiding over het TOC per 1 januari van het Rode Kruis heeft overgenomen, zien veel jongeren uit het

Eerste indruk van leiding oprangcentrum 'Jonge ontheemden willen niet terug naar Balkan'

voormalige Joegoslavië een toekomst in hun vaderland niet meer zien. „Niemand weet hoe lang de oorlog in Joegoslavië nog duurt. Bovendien is de regeling voor de opvang van de ontheemden in Nederland al twee keer verlengd. De

bewoners beginnen langzamerhand na te denken over hun toekomst en ik geloof dat ze die in Nederland eerder zien zitten dan in Joegoslavië.”

Kerens meldde voorts dat niet al-

leen de ontheemden in de Roermondse Ernst Casimirkazerne kampen met onzekerheden over hun nabije toekomst, maar dat ook de TOC-leiding niets anders rest dan afwachten.

„Het heeft allemaal te maken met politieke keuzes. Als de politiek in Den Haag zegt dat alle ontheemden hier mogen blijven als ze dat willen, dan kunnen wij ons beleid ook meer gaan richten op integratie van de ontheemden in de samenleving. Voorlopig voeren we een beleid, zoals dat in grote lijnen ook wordt gevoerd in asielzoekerscentra. We willen niemand valse hoop geven.”

Bijstandstrekker moet 118.000 gulden terugbetalen

Aftappen telefoon mag in fraude-onderzoek

Van onze verslaggever

ROERMOND - Voor het eerst in de strijd van justitie tegen steunfraude is zowel het afsluisteren van de telefoon van een verdachte als een huiszoeking toegestaan door de rechter-commissaris in Roermond. „Indedaad een unicum bij onderzoeken naar steunfraude,” zei de officier van justitie Van den Hark gisteren tijdens de behandeling van de zaak tegen een 30-jarige inwoner van Weert. De man werd ervan verdacht in vier jaar ruim 118.000 gulden te veel aan bijstandsgeld te hebben ontvangen.

Volgens officier van justitie werkte de Weertenaar als markt- en auto-kopman en was onder andere wettelijk te vinden op de vrije markt in Hamont. „Ik help mijn ouders een beetje, omdat ik toch niets te doen had. Het was een hobby,” aldus de verdachte. Getuigen zagen hem echter als een vaardig koop-

man die zelfstandig flink in- en verkocht. Ook de afgeluisterde gesprekken wezen in die richting. De vader van verdachte hield onder ede vol dat zijn zoon hem slechts hielp en nooit een cent heeft gekregen voor zijn inspanningen.

Mr. Van den Hark eiste een jaar gevangenisstraf, waarvan vier maanden voorwaardelijk. De sociale dienst van de gemeente Weert heeft inmiddels een procedure opgestart om het te veel betaalde bijstandsgeld terug te krijgen. In afwachting daarvan wordt al een strafkorting op de uitkering toegepast.

Hard

Raadsman mr. Guzik laakte de harde methodes bij het politie-onderzoek en sloot zich aan bij de visie van de reclassering dat verdachte zwaar onder de reacties in zijn omgeving heeft geleiden.

Uitspraak op 21 januari.

(ADVERTENTIE)

Limburgs dagblad

KENT U MENSEN DIE DE KRANT VAN LIMBURG NOG NIET LEZEN?

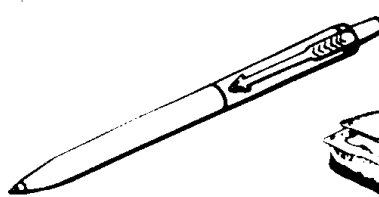
Maak hen abonnee. U ontvangt dan van het Limburgs Dagblad een leuk cadeau. Kies zelf maar uit! De nieuwe abonnee ontvangt de krant de eerste 2 weken gratis.

Naam nieuwe abonnee:		Adres:	
Postcode/Plaats:		Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging):	
De betaling gebeurt automatisch:		via acceptgiro:	
┐ f 28.40 per maand		┐ f 29.65 per maand	
┐ f 85.20 per kwartaal		┐ f 86.45 per kwartaal	
Handtekening nieuwe abonnee:		(bij automatische betaling)	
Aangemeld door:		Adres:	
Postcode/Plaats:			

Kruis hier één van de onderstaande cadeaus aan:

- ☐ parkperpen
☐ memokubus
☐ luxe handdoek

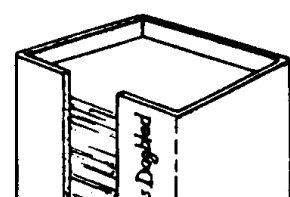
Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, op naar: Limburgs Dagblad, Antwoordnr. 46, 6400 VB Heerlen



OF BEL GRATIS 06-022 99 11



U ontvangt uw geschenk nadat de nieuwe abonnee de eerste betalingstermijn heeft voldaan.



†
Ieden overleed, na een ziekbed van 3 maanden
in zijn vertrouwde omgeving, in de leeftijd
van 73 jaar

Johan Schormans
wed. van
Zeefke Voorpijl

Vader van:
Mimi Storms-Schormans
Louis Storms
Huub Schormans
Carin Schormans-Driessen
Opa van:
Oka, Driek,
Ron en Ralf
Familie Schormans
Familie Voorpijl

373 KK Landgraaf, 7 januari 1993
rins Bernhardstraat 36

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehou-
den op maandag 11 januari a.s. om 11.00 uur in
de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te
Nieuwenhagen, waarna aansluitend de be-
grafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraaf-
plaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de
mis van zondag 10 januari om 11.00 uur in
voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwka-
mer van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32
Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30
uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen,
gelieven deze annonce als zodanig te willen be-
schouwen.

†
bedroeft, maar dankbaar voor het vele dat zij
voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat
leden van ons is heengegaan, op de leeftijd van
65 jaar, onze moeder, schoonmoeder, oma, zus-
ter, schoonzuster, tante en nicht

Enny Moerkes
wed. van
Jan Bloemberg

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: H.C.G. Dost-Bloemberg
J.H. Dost
Erie, Remco, Melanie
Nijverdal: G.J.C. Bloemberg
J. Wesseling
Familie Moerkes
Familie Bloemberg

Brumsum, 3 januari 1993
Corr.adres: Komerd 12, 6431 KB Hoenbroek

Verenigingskomstig de wens van de overledene
heeft de crematieplechtigheid in besloten fami-
liekring plaatsgevonden.

†
leden is van ons heengegaan, in de leeftijd van
73 jaar

Ruud Zamijen

Uit aller naam:
Mw. M. Boumans

Januari 1993
Scheepmansstraat 15
3711 EH Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op
zaterdag 9 januari om 11.00 uur in de parochie-
kerk van de H. Barbara te Kakert-Landgraaf.
Vervolgd door de begrafenis op de r.k. begraaf-
plaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Hoewel wij Paul Debougeux al geruime tijd
kenden, moesten wij missen, kwam het be-
schied van zijn overlijden toch onverwacht.
Wij zullen van onze tambour-maitre, drumband-
structuur en concerttambour, voor altijd af-
scheid moeten nemen.

Wij zóveel zijn wij hem blijvend dank ver-
pligd.

Wij wensen Francien, Saskia en Ron veel sterk-
te.

Bestuur, dirigent en leden
van Harmonie Inter-Nes Epen

†
Dankbaar voor alles wat hij steeds voor ons
heeft gedaan, geven wij u kennis van het overlij-
den van mijn dierbare echtgenoot, lieve vader,
schoonvader, broer, onze zwager, oom en neef

Jo Hannemann
echtgenoot van
Bertha Sijben

Hij overleed in de leeftijd van 86 jaar, voorzien
van het h. sacrament der zieken.

Kerkraide: B.M. Hannemann-Sijben
Kerkraide: Magda Wijnen-Hannemann
Frank Wijnen
Familie Hannemann
Familie Sijben

6464 CK Kerkraide, 6 januari 1993
Lindenlaan 113

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden wor-
den op maandag 11 januari a.s. om 12.00 uur in
de parochiekerk van St. Petrus Maria Ten He-
melopneming te Kerkraide-Chèvremont, Nas-
saustraat, waarna aansluitend de crematie zal
plaatsvinden in het crematorium te Heerlen,
Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is
tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overle-
dene is op zaterdag 9 januari a.s. om 19.00 uur in
voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortua-
rium Schifferheide van Lindeman Uitvaarten-
centra, Schifferheidestraat 7 te Kerkraide-West,
dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen,
gelieven deze annonce als zodanig te willen be-
schouwen.

†
Met grote verslagenheid namen wij kennis van
het overlijden van ons zingend lid

Jo Hannemann

Wij wensen zijn familie veel sterkte toe.

Bestuur, dirigent en leden
Chèvremonts Mannenkoor 1912
Comm. van Bijstand CMK 1912
Carnavalscommissie CMK 1912
Damescomité CMK 1912

†
Tot ons groot leedwezen vernamen wij het over-
lijden van onze onvergange zangervriend

Jo Hannemann

Hij zal altijd in onze herinnering blijven voortle-
ven.

Comm. van Bijstand CMK 1912

OVERLEDEN

† Corrie Crommentuijn, 73 jaar, echtgenote van
Toon de Roy, A.v. Scharn, overleed op
De uitvaartdienst vindt plaats op
om 11.00 uur in de parochiekerk van de
nias van Padua te Scharn-Maastricht.

† Pieter Hubertus Meerstad, 86 jaar, echtgenoot
van Maria Cornelia Stassen, Middenstraat 14,
Borgharen. De uitvaartdienst vindt plaats op zater-
dag 9 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van
St. Cornelius, Borgharen.

† Agnes Bessems, 64 jaar, echtgenote van Gerard
Bijl, Belders, Corradus 59, Cadier en
Keer. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 9
januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.
Kruisverheffing te Cadier en Keer.

† Marleen Dorlo, 39 jaar, Corr.adres: Gerard van
Wermweg, 39, Maastricht. De uitvaartdienst
vindt plaats op zaterdag 9 januari om 11.00 uur in
de parochiekerk van de H. Theresia, Maastricht.

†
Heden overleed, na een kortstondige ziekte,
toch nog onverwacht, voorzien van de h. sacra-
menten der zieken, in de leeftijd van 68 jaar,
mijn dierbare echtgenoot, onze goede broer,
schoonbroer, oom en neef

Theo Jansen
echtgenoot van
Lenie Hoebe

De bedroefde familie:
Kerkraide: L. Jansen-Hoebe
Familie Jansen
Familie Hoebe

6462 AZ Kerkraide, 6 januari 1993
Bosveldstraat 58

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden
op maandag 11 januari om 13.00 uur in de pa-
rochiekerk H. Maria-Goretti te Kerkraide-Nuland,
waarna aansluitend crematie te Heerlen.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot
schriftelijk condoleren vanaf 12.30 uur.

Tijdens de avondmis van zaterdag a.s. om 19.00
uur zal de overledene bijzonder worden herdacht
in voornoemde kerk.

Theo is opgebaard in het mortuarium Schiffer-
heide, Schifferheidestraat 7 te Kerkraide-West.
Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot
19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen,
gelieven deze annonce als zodanig te willen be-
schouwen.

†
Met verslagenheid hebben wij kennisgenomen
van het overlijden van

Hub Delahaije

Hij was voor ons een gewaardeerd bestuurslid.
Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte
toe in deze moeilijke tijd.

Bestuur en leden
Rondecomité Ubachsberg

†
Daar het ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk
bedanken voor het medeleven en belangstelling
te toont bij het overlijden, de uitvaart en de
van mijn man, vader, schoonvader, lieve opa
schoonzoon

Adrie van der Zalm

betuigen wij u op deze wijze onze hartelijke dank.

J. van der Zalm-Meems
Carla en Bert Servaes van der Zalm
Ralfje
Onge-Meems

Het is ons gebleken dat hij door velen was geliefd en
veel gerespecteerd.

Margraten, januari 1993

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op
zondag 10 januari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk
van de H. Margareta te Margraten.

†
Heden overleed, na een kortstondige ziekte,
toch nog onverwacht, voorzien van de h. sacra-
menten der zieken, in de leeftijd van 68 jaar,
mijn dierbare echtgenoot, onze goede broer,
schoonbroer, oom en neef

Theo Jansen
echtgenoot van
Lenie Hoebe

De bedroefde familie:
Kerkraide: L. Jansen-Hoebe
Familie Jansen
Familie Hoebe

6462 AZ Kerkraide, 6 januari 1993
Bosveldstraat 58

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden
op maandag 11 januari om 13.00 uur in de pa-
rochiekerk H. Maria-Goretti te Kerkraide-Nuland,
waarna aansluitend crematie te Heerlen.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot
schriftelijk condoleren vanaf 12.30 uur.

Tijdens de avondmis van zaterdag a.s. om 19.00
uur zal de overledene bijzonder worden herdacht
in voornoemde kerk.

Theo is opgebaard in het mortuarium Schiffer-
heide, Schifferheidestraat 7 te Kerkraide-West.
Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot
19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen,
gelieven deze annonce als zodanig te willen be-
schouwen.

†
Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden
hadden, maar ook bedroefd om het scheiden,
delen wij u mede dat, voorzien van de h. sacra-
menten, na een rijk leven in Gods vrede is over-
leden, in de leeftijd van 85 jaar, onze lieve zorg-
zame moeder, schoonmoeder, oma, overgroot-
moeder, schoonzus, tante en nicht

Anna Maria Elisabeth Erkens
wed. van
Hendrik Jozef Hundscheid

Heerlen: Peter Hundscheid
Landgraaf: Mia Raats-Hundscheid
Jozef Raats
Heerlen: Flency Kastrop-Hundscheid
Martin Kastrop
Alsdorf (D.): Jetty Jansen-Hundscheid
Frans Jozef Jansen
Heerlen: Jo Hundscheid
Els Hundscheid-Kieken
Kerkraide: Sief Hundscheid
Biljana
Hundscheid-Milinkovic
Klein- en achterkleinkinderen

Landgraaf, 6 januari 1993
De Dormig, Op de Heugden 100
Corr.adres: dhr. P. Hundscheid,
Utrechtstraat 23, 6415 CA Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden
op zaterdag 9 januari om 13.00 uur in de H. An-
dreaskerk te Heerlerbaan, waarna aansluitend
crematie in het crematorium Imstenrade te
Heerlen.

Samenkomst in de kerk. Overtuigd van uw me-
deleven is er geen condoleren.

Heden vrijdag om 18.15 uur zal er een avondmis
worden opgedragen in het bejaardenverzor-
gingshuis de Dormig te Landgraaf.

Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.30 tot
19.00 uur in de rouwkamer van het uitvaartcen-
trum v/h Crombach, Olieimolenstraat 30 te Heer-
len.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ont-
vangen, gelieven deze annonce als zodanig te
beschouwen.

†
Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden
hadden, maar ook bedroefd om het scheiden,
delen wij u mede dat, voorzien van de h. sacra-
menten, na een rijk leven in Gods vrede is over-
leden, in de leeftijd van 85 jaar, onze lieve zorg-
zame moeder, schoonmoeder, oma, overgroot-
moeder, schoonzus, tante en nicht

Anna Maria Elisabeth Erkens
wed. van
Hendrik Jozef Hundscheid

Heerlen: Peter Hundscheid
Landgraaf: Mia Raats-Hundscheid
Jozef Raats
Heerlen: Flency Kastrop-Hundscheid
Martin Kastrop
Alsdorf (D.): Jetty Jansen-Hundscheid
Frans Jozef Jansen
Heerlen: Jo Hundscheid
Els Hundscheid-Kieken
Kerkraide: Sief Hundscheid
Biljana
Hundscheid-Milinkovic
Klein- en achterkleinkinderen

Landgraaf, 6 januari 1993
De Dormig, Op de Heugden 100
Corr.adres: dhr. P. Hundscheid,
Utrechtstraat 23, 6415 CA Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden
op zaterdag 9 januari om 13.00 uur in de H. An-
dreaskerk te Heerlerbaan, waarna aansluitend
crematie in het crematorium Imstenrade te
Heerlen.

Samenkomst in de kerk. Overtuigd van uw me-
deleven is er geen condoleren.

Heden vrijdag om 18.15 uur zal er een avondmis
worden opgedragen in het bejaardenverzor-
gingshuis de Dormig te Landgraaf.

Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.30 tot
19.00 uur in de rouwkamer van het uitvaartcen-
trum v/h Crombach, Olieimolenstraat 30 te Heer-
len.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ont-
vangen, gelieven deze annonce als zodanig te
beschouwen.

†
Tot ons verdriet moesten wij, na een langdurige
ziekte, toch nog onverwacht afscheidnemen van
mijn vader, schoonvader, onze broer, zwager
oom en neef

Johan Schifflers
wed. van
Lien Janssen

* 13-06-1908 † 03-01-1993
Familie Schifflers
Familie Janssen

De uitvaartmis en de crematie hebben op don-
derdag 7 januari 1993 in besloten familiekring
plaatsgevonden.

†
Dankbetuiging

Voor alle blijken van belangstelling en mede-
ven ondervonden bij het overlijden van mijn
vader, schoonvader en onze opa

Eugène Tendijck

willen wij u hartelijk danken.

Fam. Seuren-Tendijck

De zeswekdienst zal gehouden worden op za-
terdag 16 januari a.s. om 19.00 uur in de kerk
van het H. Hart van Jezus te Geleen, Rijksweg
Noord 35.

†
Dankbetuiging

Mooi waren de jaren
die wij samen waren

Wij zijn met grote dankbaarheid vervuld dat u
ons heeft bijgestaan waarbij afscheid te nemen
van haar die ons zo lief was.

**Kitty Jacobs-
v.d. Schaft**

Jabeek: Fons Jacobs
Remy - Robert - Ivo

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden
op zondag 10 januari 1993 om 10.00 uur in de
parochiekerk van St. Gertrudis te Jabeek.

†
Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deel-
neming, ons betoond bij het overlijden en de cre-
matie van onze lieve moeder, schoonmoeder en
oma

**Fieny
Muller-Schifflers**

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

De zeswekdienst zal worden gehouden op za-
terdag 9 januari a.s. om 18.00 uur in de parochie-
kerk Bijde Boodschap Chèvremont.

† E. J. Janssen, echtgenote van Eda Thieken, 73
jaar, St. Jozefslaan 253, 6005 JJ Weert. De plech-
tige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag
9 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van de
Joseph te Keent-Weert.

† E. J. Janssen, echtgenote van Thieu van
Tiel, 73 jaar, Tamboerstraat 4, 6004 DK Weert.
De plechtige eucharistieviering zal gehouden wor-
den op zaterdag 9 januari om 11.00 uur in de pa-
rochiekerk van de H. Matthias te Leuken-Weert.

Belluiken
(Hercal-system)
Zonwering
Kunststoframen

Th. Hendrik

P. Greymanstraat 18
SCHINDEL
tel. 045-256371
Vraag vrijblijvend
prijsopgave

Zonweringstudio
1100 Angelen - Afdelingshoofd 45
tel. 045-256371 (angelen, putman)
Coffeng - Schiedamschen Dijk 45
1100 Angelen - Afdelingshoofd 45
tel. 045-256371

Simons wil afspraken over privéklinieken

BEN HAAG - Staatssecretaris Simons van volksgezondheid wil afspraken maken om een evenredige ontwikkeling van niet-klinische behandelcentra, privéklinieken, te voorkomen. Hij voert daarover overleg met de organisaties van ziekenhuizen, specialisten en verplegers.

In een brief aan de Tweede Kamer zegt Simons dat de Nederlandse Raad van Particuliere Klinieken niet bij het overleg wordt betrokken. Hij vindt de raad niet representatief, aangezien er maar zes van de 1000 klinieken - rond veertig behandelcentra bij zijn aangesloten.

Kwaliteit

Ziekenhuizen zijn aan allerlei eisen gebonden, maar privéklinieken niet omdat ze niet onder de Wet ziekenhuisvoorzieningen (WZV) vallen. Simons wil daar met het oog op de kwaliteit en het niet meer onderbrengen. Boven-

dien vindt hij de verschuiving van klinische naar niet-klinische zorg een goede zaak. Aan de andere kant vraagt hij zich af of zelfstandig werkende centra wel kwaliteit kunnen garanderen. Vooral als zich bij behandelingen complicaties voordoen, zullen ze moeten kunnen terugvallen op de faciliteiten van een ziekenhuis. Bovendien vreest Simons een uitbreiding van het zorgaanbod vanwege de hogere kosten.

De WZV eindigt pas in de volgende kabinetperiode, als de staatsregulering ook is doorgevoerd voor de ziekenhuissector. Het baart Simons „enige zorg“ dat er in de tussentijd een „patientenwedloop“ kan ontstaan tussen ziekenhuizen en behandelcentra.

Er zijn nu al ziekenhuizen die om die reden initiatieven nemen voor politieklinieken buiten de instelling. Ze willen voorkomen dat specialisten het ziekenhuis verlaten en dat hun concurrentiepositie wordt aan-

getast door de vestiging van een zelfstandig behandelcentrum in hun verzorgingsgebied.

Fusies

Simons gaat ook in op vragen over zijn recente nota over fusies en concentraties van ziekenhuizen. Het aantal algemene ziekenhuizen is sinds 1986 gedaald van 148 tot 118. Er zijn nu 35 ziekenhuizen met minder dan 300 en 21 ziekenhuizen met meer dan 600 bedden.

De acht academische ziekenhuizen hebben elk ook meer dan 600 bedden. Het gemiddelde aantal bedden per ziekenhuis is, ondanks de beddenreductie, toegenomen. Vaak willen twee ziekenhuizen in dezelfde stad fusieren. Er lopen van acht ziekenhuizen nog aanvragen voor concentratiebouw en andere zijn bezig met het voorbereiden van fusies.

Nieuwbouw vergt enorme investeringen, terwijl de toegevoegde waarde van schaalver-

grotting en concentratie voor de gezondheidszorg volgens Simons niet vaststaat. De overheadkosten blijken bij schaalvergroting meer dan evenredig toe te nemen.

Omslagpunt

Het omslagpunt ligt bij 400 à 500 bedden. Simons ziet dit als een bovengrens. Hij legt de ondergrens bij 200 à 250 bedden. Kleinere instellingen zullen met andere ziekenhuizen moeten gaan samenwerken. Voor een breed algemeen pakket aan specialistische functies (15 à 17 basisspecialismen) zijn zo'n 450 bedden nodig.

De staatssecretaris wil ook met het oog op bereikbaarheid en toegankelijkheid het ontstaan van te veel grote ziekenhuizen tegengaan. Een ziekenhuis met 500 bedden heeft een verzorgingsgebied met ongeveer 150.000 inwoners. Als het er meer worden kan dat vooral in minder verstreekte gebieden problemen opleveren.

Simons zal de ingediende grote concentratieplannen terughoudend beoordelen. Hij noemt het gewenst dat de betrokken ziekenhuizen met alternatieve plannen komen die rekening houden met de verschuiving van klinische naar politieklinische en dagbehandeling en met de afnemende bezettingsgraad van de ziekenhuisbedden.

Dwangsom voor Laura en Vereniging BV

MAASSLUIS - Het afvalverwerkingsbedrijf Verkoopkantoor Laura en Vereniging BV in Maassluis krijgt een dwangsom van 75.000 gulden voor elke overtreding van de wet chemische afvalstoffen (WCA). Dit heeft minister Akkers van milieu bekend gemaakt.

Het afvalverwerkingsbedrijf in Maassluis is door de Inspectie Milieuhygiëne herhaaldelijk betrapt op overtreding van artikel 5 van de wet chemische afvalstoffen. Het bedrijf leverde chemische afvalstoffen af zonder daarbij een correcte omschrijving van aard, eigenschappen en samenstelling te verstrekken. Ook na waarschuwingen van de inspectie trad geen verbetering in.

Het ministerie beschouwt de overtreding van Laura en Vereniging BV als zeer ernstig gezien de sterk wisselende samenstelling van de chemische afvalstoffen waarmee het bedrijf werkt. Bovendien werd onlangs geconstateerd dat één van de in behandeling genomen partijen chemisch afval een grote hoeveelheid Polychloorbifenylen (pcb's) bevatte.

Volksopera afgelast

MAASTRICHT - De twee voorstellingen in Maastricht van Suor Angelica/Rigoletto van de Nederlandse Volksopera gaan niet door. De opera was gepland voor zaterdag 6 en zondag 7 februari in het Theater aan het Vrijthof.

De Provincie heeft de discussie over de subsidiering van de Nederlandse Volksopera nog niet afgerond met als gevolg dat de productie voorlopig uitgesteld moet worden.

Gekoekte kaarten kunnen tot 1 februari teruggebract worden tijdens de openingstijden (maandag tot en met zaterdag van 11-16 uur) van de Uitbalie in het Theater aan het Vrijthof.

LA's Hairdo hair-line

THE NEW WAVE IN SHOCKS

WEES DE TIJD TE SLIM AF

EEN NATUURLIJKE haardos
door INGENIEUS haarsysteem

SUKSESVOL TOEGEPAST IN HOLLYWOOD

emile
haarsysteem & haarwerken
Ook voor mannen

Uw gratis informatie-brochure over LA's Hairdo hair-line ligt klaar.

MASS

Productie: **MASS**
Productie: **MASS**
Productie: **MASS**

Zakelijk aan Emile haarsysteem en haarwerken
Postbus 1, 3-3020 Lanaken
Bellen 045-256371
Bellen 045-256371

Van onze verslaggever

GELEEN - Het verwondert directeur Rookhuizen van het bureau van de Nederlandse Vereniging voor Vrijwillige Euthanasie (NVVE) in Amsterdam dat haar organisatie niet betrokken is geweest bij de cursus euthanasie van de Volksuniversiteit Geleen. Zij kan alleen maar beamen dat een cursus zoals die binnenkort door mr. drs. Wels uit Sittard wordt gegeven, zelfs voor Nederlandse begrippen uitzonderlijk genoemd mag worden.

Onze vereniging beschikt dan wel over een sprekerskader, dat in brede kring discuteert over

Euthanasieclub niet betrokken bij cursus

dit onderwerp. Maar dat blijft doorgaans beperkt tot een enkele bijeenkomst," reageert Rookhuizen. Ze zegt geen oordeel te willen vellen over de kwaliteit van de cursus omdat ze de inhoud niet kent. Ook A. Lit uit Hulsberg, die deel uit maakt van het sprekerskader, vindt het jammer dat de kennis en de ervaring van de NVVE-medewerkers

niet meegenomen wordt. Het idee zelf noemt hij lovenswaardig. Hij voegt er aan toe dat Limburg niet echt voorop loopt bij het aanvragen van lezingen over euthanasie. Hij heeft er tot nu toe twee kunnen verzorgen voor leerlingen van het MDGO in Heerlen.

Inmiddels zijn bij de Volksuni-

versiteit in Geleen zeven aanmeldingen voor de cursus binnengekomen. Tien belangstellenden zijn nodig om de zes bijeenkomsten door te laten gaan.

Volgens een woordvoerder van de Volksuniversiteit is de cursus een idee van Wels zelf. Zijn lezing over patiëntenrecht bleek zo'n succes dat in de vorm van de cursus euthanasie voor een vervolg werd gezorgd. De woordvoerder benadrukt dat hij voornamelijk de juridische aspecten van euthanasie zal benadrukken. Aan de hand van praktijkvoorbeelden zal nagegaan worden wat wel en niet mag. De eerste bijeenkomst is gepland op dinsdag 19 januari.

Simpelveldse herstelt in ziekenhuis van tractorongeval

'Ik zie nog steeds dat plaveisel op me af komen'

Vervolg van pagina 13

SIMPELVELD - Het gezicht van Monique Muyltjens zit onder de bloeduitstortingen, haar neus is gebroken en haar lippen zijn kapot. Stille getuigen van de gigantische klap waarmee ze terecht kwam op het plaveisel van buurmans erf in Simpelveld. Met haar voet kwam ze onder de tractor.

Als het echtpaar Muyltjens zaterdagochtend met hun eigen hond en die van een vriend gaan wandelen, lopen ze met een grote boog om buurmans tractor heen. Deze staat langs de Wijnstraat voor zijn oprit. "Wij hadden geen zin in een confrontatie met onze buur, we wilden gewoon lekker gaan wandelen," zegt Monique Muyltjens.

Op de terugweg loopt de Simpelveldse op de stoep langs de tractor. "Terwijl de buurman me ziet lopen, zie ik tegelijkertijd de kar van de tractor op me afkomen. Hij draaide

gewoon de oprit in en dat terwijl we nog geen halve meter van elkaar af waren."

Hevig geschrokken probeert Muyltjens haar hachje en dat van haar hond te redden. "Ik kon de kar ontwijken door mijn lichaam weg te draaien. Mijn hond moest ik loslaten."

Koppeling

Hier wijkt de lezing van de buurman af. Zijn raadsman David Moszkowicz: "Mijn cliënt zegt dat de vrouw zich zelf tussen de kar en de muur heeft gemanoeuvereerd om zo met mais naar hem te kunnen gooien. Hij schrok daar zo van dat zijn voet van de koppeling schoot. De tractor rolde daardoor vooruit, over mevrouw Muyltjens heen, die inmiddels weer voor het voertuig stond."

Muyltjens heeft inderdaad met mais gegooid, geeft ze grif toe. "Op dat moment was de ergste schrik al-

weer over, mijn hond had ik te weer terug en eigenlijk was ik wend. Daarom heb ik een handmaatspulver van de kar afgepakt daarmee gegooid," verklaart ze.

Klap

Als Monique Muyltjens het erf loopt voelt ze ineens een enorme klap. "Nog steeds zie ik dat plaveisel op me afkomen, boom! De buurman reed met de tractor volgas mijn rug. Ik viel op mijn gezicht, de stenen, meteen daarna voelde een enorme pijn aan mijn voet."

Echtgenoot John ziet alles gebeuren maar staat letterlijk stijf van schrik. "Daar lag ze, op haar buidel schreeuwde van de pijn en deed de buurman niks. Integendeel, hij reed achteruit en daarna nog een keer over haar heen."

Ziekenhuisdiagnose: één middelvoetsbeentje verbrijzeld, de knie gebroken en een gecompliceerd driedubbele enkelbreuk die doelloopt tot in het gewricht.

Muyltjens wacht maanden van therapie om haar voet weer gezond krijgen. Of dat helemaal lukt is vraag. Volgens de specialisten bij de enkel misschien voorgoed stijf.

De buurman van de Simpelveldse ingesloten in het Huis van Bewaring in Maastricht. Hem wordt ingesloten tot doodslag verweten. Nederland staat daarop een gevangenisstraf van maximaal 15 jaar.

Film

Monique Muyltjens heeft het 'incident' afgegelopen dagen nog ontbare malen beleefd. "Net als een griezelige film. 's Nachts schiet ineens wakker, zwetend."

Toch klinkt de Simpelveldse nancuneus. Eerder verbijstend, moe van het gevecht met buurmans tractor dat al jaren een grote stenoordrukt op de buurt.

Wilde zwijner op strooptocht

VOEREN - Een aantal boeren van de Voertreek heeft bij de rechtbank in Tongeren een eis tot schadevergoeding ingediend nadat er stuk of twintig wilde everzwijnen hun weiland hadden omgewoeld. De beesten waren op zoek naar knollen en wormen. De jagers worden door de woede van de boeren verantwoordelijk gehouden voor de 'invasie' van de zwijnen omdat zij het bestaande afschotplan niet zouden hebben opgevolgd.

Een brug te ver...

DEN HAAG/UTTEREN - Vijf nutsbedrijven in Limburg zijn bij de Raad van State in beroep gegaan tegen het feit dat het verplaatsen van de brug bij Uteren hen bijna één miljoen gulden heeft gekost.

De brug over het Julianakanaal werd in 1989 tien meter verplaatst omdat de landhoofden dreigden te verzakken. De vijf nutsbedrijven werden door Rijkswaterstaat aangeschreven om de diverse leidingen voor gas, water en elektriciteit die over de brug liepen te verleggen. Rijkswaterstaat stelde hier geen vergoeding tegenover. De nutsbedrijven moesten derhalve de kosten van 988.000 zelf betalen. Ze vinden dit onbillijk.

Tijdens een hoorzitting gisteren bij de Raad van State werd duidelijk dat met Rijkswaterstaat nog wel te praten valt over een gedeeltelijke vergoeding. Omdat de nutsbedrijven echter niet weten hoe deze gesprekken aflopen, is de beroepsprocedure bij de Raad van State doorgezet.

Mr. R. Baron van Hövell tot Westerflier, de raadsman van de nutsbedrijven, stelde dat het verplaatsen van de brug niet echt nodig was. "Het was vooral ter behoeve van het bedrijf Ankersmit en het is onredelijk om dat de nutsbedrijven voor hoge kosten te plaatsen," aldus Van Hövell.

Namens Rijkswaterstaat zei raadsman mr. E. Daalder dat nutsbedrijven nu eenmaal het algemene belang moeten dienen en onder alle omstandigheden gas, water en elektriciteit leveren. "Ze mogen blij zijn dat er een brug is, want het aanleggen van leidingen onder het kanaal door zo vele malen duurder zijn geweest," aldus Daalder.

De beslissing van de Raad van State in deze kwestie wordt over enkele maanden bekend gemaakt.

Wurgende onzekerheid in Born en Helmond

Enorme afslanking bij NedCar op stapel

Van onze redactie economie

HEERLEN - Naarmate de fatale datum nadert, neemt de onzekerheid toe. In angstige spanning wachten de zesduizend personeelsleden van NedCar in Born en Helmond af welke maatregelen de directie aanstaande dinsdag bekend maakt.

De noodlijdende autofabrikant staat op een grootse schepse reorganisatie op stapel. Dat er opnieuw honderden banen worden geschrapt en dwongen ontslagen vallen, sluit niemand niemand meer uit. Hierin wordt zelfs al gespeculeerd over het verlies van anderhalfduizend banen en het sluiten van complete afdelingen.

NedCar maakt op het ogenblik 100.000 auto's per jaar voor Volvo. Het is veel te weinig om gezond te draaien. Pas vanaf 1995 worden in Born 180.000 auto's gemaakt, de ene helft voor Volvo, de andere helft voor Mitsubishi. Tot die tijd moet de Nederlandse enige autofabriek

krampachtig trachten het hoofd boven water te houden. Volgens Henk van Rees van de Industriebond FNV is er alle reden voor ongerustheid. De autobranche zit in het slop. Het gaat wereldwijd slecht met de verkopen. Bijna alle autofabrikanten in Europa hebben al flink in het personeelsbestand gesneden. Bovendien heeft Volvo zwaar geleden onder de recente grote valutastommelingen, ondermeer in belangrijke afzetlanden als Engeland en Zweden.

Aanzienlijk banenverlies wordt verwacht door de nieuwe organisatiestructuur die in de maak is. De holding NedCar met twee dochters (Engineering & Ontwikkeling in Helmond en Productie in Born) maakt plaats voor één nieuwe bv. Dat betekent dat de staven en ondersteunende diensten van de drie huidige bvs in elkaar worden geschoven.

In de afslanking verwerkt NedCar ook de plannen om op een efficiënter, 'meer Japanse manier' te gaan produceren. Het afgelopen jaar is daarvoor nauwkeurig de werkwijze van Mitsubishi in Japan bestudeerd: daar worden met minder mensen meer auto's gemaakt.

Spanning

Met spanning wachten zeshonderd mensen van de ontwikkelingsafdeling in Helmond op harde garanties dat ze ook na 1994 nog op ontwikkelingswerk van Volvo Zweden en Mitsubishi kunnen rekenen. De Zweden en Japanners hebben wel een intentieverklaring getekend, maar aan die papieren wordt met de dag minder waarde gehecht. Het is nog steeds mogelijk dat aandeelhouders en opdrachtgever Volvo Zweden besluit om het ontwerpwerk voor de opvolger van de Volvo 400 naar Zweden te halen. Want in Göteborg zitten de Volvo-ontwerpers duimen te draaien.

Van Rees hoopt maar dat NedCar dinsdag met een plan komt, dat verder reikt dan alleen een tijdelijke oplossing. "Er moet perspectief blijven voor zowel de ontwikkelings- als de productie-activiteiten. NedCar moet een zelfschepende autofabriek blijven, anders is het einde nabij."

NedCar heeft vorig jaar opnieuw zwaar verlies geleden op de productie van Volvo's in de 400-serie. In 1991 werd al een verlies van 74 miljoen en een negatief bedrijfsresultaat van 200 miljoen behaald. De Nederlandse staat moet voor 70 procent voor het verlies opdraaien, Volvo Zweden voor 30 procent.

Jongetje verdronken in Venlo

VENLO - Een 6-jarig jongetje is dinsdagmiddag verdronken in de gemeentelijk zwembad aan de 3e Meubersingel in Blerick. De jongen was in het ondiepe gedeelte van het bad met enkele kinderen aan spelen. Door nog onbekende omstandigheden is hij in het diepe gedeelte terecht gekomen, waar hij even later levenloos werd aangetroffen. Het lichaam van het zwembad heeft geprobeerd de jongen te reanimeren, maar de pogingen hadden geen succes. Uit een onderzoek van de Venlose politie is gebleken dat de sprake is van een strafbare

Vertrek Snijders bij ABP niet zeker

HEERLEN - Volgens R. Franssen, de ambtenarenvakbond ABVabo, is het te stellig om te beweren dat president-directeur Rien Snijders van het ABP dit jaar nog vertrekt. Hij zei dat gisteren in een reactie op berichten over een aanstaande uittocht van de ABP-top. Snijders zelf, noch zijn woordvoerder wilden gisteren reageren op de kwestie. Volgens Franssen is Snijders in principe kandidaat voor de functie van de interim-manager die de reorganisatie van het ABP in de komende maanden moet leiden. "Ik kan wel voorstellen dat Snijders zijn conclusies trekt als hij het niet vindt." Als Snijders nu al zou hebben besloten te vertrekken, zou hij eerst aan de medezeggenschapsraad hebben verteld, meent Franssen.

(ADVERTENTIE)

Nu Heerlen's topwinkel voor elegante woninginrichting binnenkort gaat verbouwen en daarom fors gaat afprijken, is het zaak om er vlug bij te zijn.

(zie vanaf vandaag onze speciale etalages)

Landfers
Décoration

Postadres: Heerlen, telefoon 043-310113, telefax 043-310127
E-mail: landfers@vsn.nl of landfers@vsn.nl

Warme klanken



• Een Mexicaans orkestje zorgde voor een plezierige stemming bij de opening van de beurzen in Maastricht.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Mecc in vakantiesfeer

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - "Hoe kan ik zo snel mogelijk aan een visum komen?" "Moet ik voor mijn kinderen de volle prijs betalen?" Voor de eerste vraag moet de Duits sprekkende mevrouw van het Russische Intourist 'helaas' naar het consulaat verwijzen. Naar aanleiding van de tweede vraag legt de medewerkster van Qantas Airlines geduldig uit dat voor kinderen die een stoel in beslag nemen, gewoon betaald moet worden. De eerste bezoekers van de Vakantie Info Beurs (VIB) en Mecc Actief in Maastricht hadden gisteren nog ruimte genoeg om zich te informeren over mo-

gelijke vakantiebestemmingen of sportieve activiteiten.

Met een welgemikte aftrap opende de Belgische tv-presentator Carl Huybrechts gistermiddag beide beurzen, die dit jaar voor het eerst tegelijkertijd gehouden worden. Op de VIB zijn reorganisaties, VVV's en verkeersbureaus vertegenwoordigd uit allerlei landen, van heel dichtbij tot ver weg. Zo probeert Intourist liefhebbers te lokken voor een reis over de Transsiberische Spoorlijn terwijl in de stand er naast de Dienst voor Toerisme van Maaseik het gemeentelijke Belgische plaatsje aanrijst. Bij een vertegenwoordiger van Turkse reizen laat een schoen-

poetser op folkloristische wijze schoenen van bezoekers glimmen; verderop roept een verzekeringsagent dat bijna alles te verzekeren is.

Bij de overgang van de vakantiebeurs naar Mecc Actief wordt gecontroleerd of men wel een kaart voor beide beurzen heeft. Naast een combinatieticket (12,50 gulden) kan, wie slechts één van de twee evenementen wil bezoeken, ook een aparte kaart kopen.

Indrukwekkende terreinwagens, veelkleurige mountainbikes en bijpassende dynamische pakjes staan te pronken op Mecc Actief. Het hart van de beurs wordt gevormd door een activiteitencentrum. Hier glijden liefhebbers op

de lange latten van een kunstskibaan, nemen volwassenen op crossfietjes een hindernisbaan en verwisselt een dame haar pumps voor heuse bergschoenen en probeert met pikhouweel vergeefs tegen een stijle wand op te klimmen. "Zo gaat dat in de Himalaya ook," grijnst de instructeur. Voor echte waaghalzen is er ook een slingerende touwbrug, vlak onder het dak van de hal. Behalve over deze sporten kan men op Mecc Actief ook informatie krijgen over actieve vakanties en sportartikelen.

Beide beurzen zijn nog tot en met zondag geopend. Vanwege de verwachte drukte (de VIB trok vorig jaar bijna 28.000 bezoekers en Mecc Actief 35.000) wordt bezoekers die met de auto komen aangeraden om gebruik te maken van de gratis parkeerplaatsen bij sportcomplex De Geusselt. Vanaf daar rijden permanent bussen naar het Mecc.

Ook architect huis Vossen doorgelicht

Van onze verslaggever

HOENSBROEK - De rijksrecherche heeft, naar nu pas bekend is geworden, ook de Hoensbroekse architectengroep P. Mertens doorgelicht in het kader van het onderzoek dat loopt naar burgemeester W. Vossen van Gulpen. De burgemeester wordt sinds afgelopen zomer verdacht van het aannemen van steekpenningen en het doen van valse belastingaangiften. Van eventuele concrete strafbare feiten is tot nu toe nog steeds niets bekend geworden.

De aan de groep verbonden architect Hamers bevestigde gisteren dat de rijksrecherche van begin af aan geïnteresseerd is ge-

weest in alle mogelijke gegevens ten aanzien van zowel het ontwerp van het winkelcentrum in Gulpen als in het ontwerp van de privéwoning van de burgemeester. "Sinds 1985 ben ik bezig geweest met het ontwerp van het Gulpense winkelcentrum. Daarmee hadden de gemeente of burgemeester Vossen helemaal niets te maken." Het Landgraafse aannemersbedrijf Jongen bv. was in die tijd zowel projectontwikkelaar als belegger daarvan. Later heeft Nationale Nederlanden het project overgenomen. Hamers tekende twee jaar geleden het ontwerp voor de privéwoning van burgemeester W. Vossen.

Van het Hoensbroekse bedrijf Transcarbo (fabricage en monta-

ge van gevelelementen) raakte vorige week bekend dat het aan burgemeester Vossen aluminium kozijnen heeft geleverd voor - zoals achteraf opnieuw berekend - een bedrag dat aanzienlijk onder de normale prijs lag. Uit een nacaalculatie zou zijn gebleken dat W. Vossen 10.000 gulden minder had betaald op een totaal van 40.000 gulden dan dat Transcarbo redelijkerwijs had moeten vragen.

Buiten Transcarbo en de architect zijn ook het in Nyswiler gevestigde aannemersbedrijf Khonneux en Dumoulin en het aannemersbedrijf Jongen bv in Landgraaf door Fiod en rijksrecherche bezocht. Administratie en anderszins bescheiden werden in beslag genomen en directieleden en medewerkers werden uitvoerig gehoord over mogelijke verbanden tussen zaken die betrekking hebben op het privéleven van Vossen en diens uitoefening van het ambt als burgemeester. Naar verluidt zouden rijksrecherche en Fiod zich in ieder geval gericht hebben op de bouw van het huis van Vossen.

Aken treedt op tegen misbruik klapperpistool

Van onze verslaggever

AKEN - De politie in Aken gaat in de tijd rond carnaval optreden tegen misbruik van klapperpistooltjes en knalvuurwerk. Wie in de nabijheid van anderen een klapperpistooltje afschiet of vuurwerk als kanonslagen en Chinese bollen tot ontploffing brengt, kan er in sommige gevallen zelfs rekening mee houden dat hij wordt vervolgd wegen mishandeling.

De politie heeft tot deze aanpak besloten omdat ieder jaar weer mensen gehoorbeschadigingen oplopen door onvoorzichtig gebruik van klapperpistooltjes en knalvuurwerk.

De Akense politie gaat de komende weken vooral kinderen en scholieren wijzen op de gevaren die kleven aan overmoedig gebruik van knalpistolen en -vuurwerk.

Provincie Limburg

mededeling
M 0501-93

Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989. Kennisgeving van een aanvraag om ontheffing.

Aanvraag van:
Verlindus Jac Eyck, Galjoenweg 67 te Maastricht d.d. 13 oktober 1992 om ontheffing voor het hebben van een verhandel op het adres Galjoenweg 67 te Maastricht (BV 9665; 92/58348).

Tervisielegging.
De aanvraag ligt ter inzage vanaf 11 januari 1993: a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkdagen; b. ten gemeentehuize van Maastricht tijdens de werkdagen en daarbuiten op de aldaar gebruikelijke plaatsen en tijden, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Bezwaren.
Gemotiveerde bezwaren kunnen door eenieder tot 11 februari 1993 schriftelijk worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Degene die daarom telefonisch verzoekt (043-897632) kan tot 4 februari 1993 mondeling bezwaren inbrengen.

Geheimhouding.
Degene die bezwaar maakt kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

HERE WE GO

OPEN DAGEN

9./10. en 16./17. January '93
steeds van 10 - 18 uur

Indoor Golf Course
Opleidingscentrum Sittard

CEES RENDERS
EUROPEAN GOLF ACADEMY

Een optimaal didactisch GOLF-CONCEPT ontwikkeld door Hill Beekman en Cees Renders. Tijdens de 4 OPEN DAGEN kunt u uw Golf-opleiding boeken bij de CEES RENDERS EUROPEAN GOLF ACADEMY.

TENNIS CENTRUM CARPERION
Rijksweg 206
Postbus 406 - 6130 AK Sittard
☎ 046/51 42 79 + 046/58 34 67
Fax 046/58 22 12

Indoor GOLF-Trainings-Centrum
Adres + info:
TENNIS CENTRUM CARPERION
Rijksweg 206
Postbus 406 - 6130 AK Sittard
☎ 046/51 42 79 + 046/58 34 67
Fax 046/58 22 12

COME AND SEE

VOOR UW 'PERSOONLIJKE' FAUTEUIL

OPRUIMING BIJ FAUTEUILERIE

Dat zit er goed uit!

Dat zit er zeker goed uit. Fauteuils, geselecteerd op hun bewezen reputatie. Eigentijds en duurzaam. Met een ontspannen comfort. Voor prijzen die de opruiming alle eer aan doen. Extreem laag dus. Pak zo'n formidabele meezitter!

995,-

795,-

1595,-

395,-

1595,-

1295,-

995,-

Duizend gulden en een oorkonde

Prijs voor uitmuntende onderzoeksprestaties

MAASTRICHT - De prijs voor uitmuntende onderzoeksprestaties aan de Rijksuniversiteit Limburg wordt vandaag overhandigd aan vijf studenten. Jaarlijks wordt de prijs, 1.000 gulden en een oorkonde, toegekend aan een student uit iedere faculteit.

De Stichting Wetenschapsbeoefening van de Rijksuniversiteit Limburg kent de prijzen dit jaar voor de derde keer toe. De stichting bevordert het wetenschappelijk onderwijs en onderzoek en de maatschappelijke dienstverlening die van de universiteit uitgaat.

De prijswinnaars van 1992 zijn S. Olde Damink (geneeskunde), S. Arts (gezondheidswetenschappen), S. Kersemakers (rechtsgeneeskunde), M. Verbong (economische wetenschappen) en R. Hendriks (algemene wetenschappen).

Meten

Olde Damink krijgt de prijs voor zijn werkstuk 'Meten van stand en bewegingsomvang van een gewricht (scheten)'. In zijn werkstuk is Olde Damink nagegaan hoe groot het verschil, tussen twee op verschillende dagen gemeten bewegingsuitslagen, moet zijn om op een werkelijke verbetering van de gewrichten te wijzen. Dit is vooral van belang om te zien of de gevolgde therapie succesvol is geweest.

The management of Acute Pain in Children' is de titel van de doctoraalscriptie waarvoor Arts de prijs ontvangt. Haar onderzoek richtte zich op de manier waarop kinderen van 4 tot 16 jaar pijn ervaren bij een injectie voor narcose. Arts vergeleek een lokaal ver-

dovende crème en afleiding door muziek bij het verminderen of voorkomen van pijn. Zij verrichtte haar onderzoek in Sydney, Australië.

Kersemakers kreeg de prijs voor het onderzoek 'Arbeidsverhoudingen binnen het dagbladbedrijf en de invloed van technologische ontwikkelingen in deze'. Journalisten en grafici staan daarin centraal. Zij bekeek de verschillen in beroepskenmerken en in hoeverre deze doorwerken in de opzet en inhoud van de CAO's.

Verbong krijgt de prijs voor zijn scriptie 'Gevolgen van automatisering voor de controlemechanismen van de landgroep binnen de rijkspolitieorganisatie'. Het onderzoek behandelt de invoering van het automatiseringsproces Multipol. Het richt zich enerzijds op de verwachting van de eindgebruikers met betrekking tot de gevolgen van de invoering van het systeem en anderzijds op de wijze van invoering.

Zinvol

'De baby Ross case: de constitutie van een normatieve orde in het debat rond de neonatologische praktijk' is de titel van de scriptie van Hendriks. De scriptie behandelt het debat dat ontstond naar aanleiding van de publicatie 'Geneeskunde, dienaars der barmhertigheid', over de zin van een medische behandeling bij een pasgeborene die lijdt aan het syndroom van Down en een levensbedreigende darmafsluiting heeft. Wie namens het kind het woord kan voeren speelt hierbij een grote rol. De scriptie is een pleidooi voor een open discussie over de toekomst van de neonatologie.

Uit voorraad, direct in huis!

Steeds aanvulling van nieuwe, afgeprijsde modellen uit ons magazijn.

WEG=WEG EN OP=OP!

Draaifauteuil met verstelbaar relaxmechanisme. Uitgevoerd in blauw leer. Van 2995,- voor

1995,-

Fauteuil met draai- en schommelmechanisme inclusief een lendepompje voor een optimaal zitcomfort. Bekleding van eerste klas leer. Van 2995,- voor

1995,-

Draaifauteuil met verstelbare rug. Zware voet en bekleding van blauw leer. Van 2495,- voor

2495,-

Prachtige fauteuil met verstelbare rug. Uitgevoerd in bordeauxleer. Van 2995,- voor

1995,-

Fauteuil met hoge rugleuning. Perfecte steun voor het hele lichaam. Bekleding van eerste klas leer. De voet is uitgevoerd in rosewood. Van 2195,- voor

1995,-

Romantische kuipfauteuil. Houten romp en bekleding met een fleurige bloemstof. Van 1295,- voor

1195,-

Klassieke herenfauteuil, uitgevoerd in leer. De zitting is uitschuifbaar. Van 2195,- voor

2195,-

Klassieke fauteuil bekled met mohairstof. Hoge zit. Van 1395,- voor

1395,-

Klassieke fauteuil met een perfect zitcomfort. Bekleding van mooie weefstof. Van 1395,- voor

1395,-

Relaxfauteuil met voetensteun. De rugleuning is verstelbaar. Uitgevoerd in bruin leer. Van 2995,- voor

2995,-

Klassieke bijzetfauteuil uitgevoerd in een briljant goudkleurige stof. Afgewerkt met een houten rand. Van 2295,- voor

1495,-

Zeer fraai gestyleerde fauteuil met beukenhouten frame en sterke stoffen bekleding. Van 1595,- voor

995,-

Klassieke fauteuil met een perfect zitcomfort. Beukenhouten romp en bekleding van mooie fantasiestof. Van 1695,- voor

995,-

Moderne draaifauteuil met relaxmechanisme en stabiele 5-teens draaivoet. Extra verstelbare zithoogte. Uitgevoerd in zwart leer. Van 2495,- voor

1595,-

Klassieke relaxfauteuil met voetensteun. Uitgevoerd in een mooie beige mohairstof. Frame van mahoniekleur. Van 2395,- voor

1995,-

Moderne draaifauteuil met trompetvoet. Uitgevoerd in zwart leer. Van 2495,- voor

1495,-

Relaxfauteuil met voetensteun. Uitgevoerd als vast model in geheel leren bekleding. Van 2495,- voor

2995,-

Relaxfauteuil met voetensteun. De rugleuning is traploos verstelbaar. Bekleding van fantasiestof. Van 2295,- voor

2195,-

Geheel leren fauteuil met draai- en schommeltechniek voor optimaal zitcomfort. Gepolijste rug. Van 2395,- voor

2395,-

Klassieke fauteuil met een perfect zitcomfort. Beukenhouten romp en bekleding van mooie fantasiestof. Van 1695,- voor

995,-

Moderne draaifauteuil met relaxmechanisme en stabiele 5-teens draaivoet. Extra verstelbare zithoogte. Uitgevoerd in zwart leer. Van 2495,- voor

1595,-

fauteuilerie

In de Cramer 154 - Woonboulevard Heerlen - Telefoon 045-754224.

UTRECHT	ARNHEM	HEERLEN	ZOETERWOUDE	ZWOLLE '93
Woonboulevard Utrecht	Woonboulevard Arnhem	Woonboulevard Heerlen	Rijnke Boulevard	Woonboulevard Zwolle

Jagers verwijten staatssecretaris overhaast besluit

Verbod op jacht met lood valt heel slecht

Van onze correspondent

ROERMOND - Het verbod op het gebruik van lood in haelpatronen voor de jacht dat Nederland vanaf februari 1993 moet invoeren, wordt door jagers als een aanval op hun hobby gezien. Volgens de Nederlandse Jagersvereniging is het verbod niet alleen onwetenschappelijk, maar ook onrechtvaardig. De vereniging stelt dat het verbod vooral de kleine jagers schadelijk zal zijn, omdat zij vaak in gebieden jagen waar het gebruik van lood noodzakelijk is. Bovendien stelt de vereniging dat het verbod de jacht op wild zal schaden, omdat het de jagers moeilijker maakt om hun prooi te vinden. De vereniging heeft daarom besloten om de Nederlandse Staat te betrouwen en de jagers te waarschuwen voor de gevolgen van het verbod. De vereniging heeft ook besloten om de Nederlandse Staat te betrouwen en de jagers te waarschuwen voor de gevolgen van het verbod.

Luikse politie woert actie

LUK - De Franstalige politie heeft zes vrouwen opgepakt die verdacht zijn van het verspreiden van roepingen om geweld tegen de Nederlandse Staat. De vrouwen werden opgepakt in Luik, België, nadat zij hadden deelgenomen aan een demonstratie tegen de Nederlandse Staat. De vrouwen worden beschuldigd van het verspreiden van roepingen om geweld tegen de Nederlandse Staat. De vrouwen worden beschuldigd van het verspreiden van roepingen om geweld tegen de Nederlandse Staat.

Drugskoeriers gearresteerd

KEEN - De politie van Aken heeft zes vrouwen opgepakt die verdacht zijn van het verspreiden van roepingen om geweld tegen de Nederlandse Staat. De vrouwen werden opgepakt in Aken, Duitsland, nadat zij hadden deelgenomen aan een demonstratie tegen de Nederlandse Staat. De vrouwen worden beschuldigd van het verspreiden van roepingen om geweld tegen de Nederlandse Staat. De vrouwen worden beschuldigd van het verspreiden van roepingen om geweld tegen de Nederlandse Staat.

geldt, is in jagerskringen bepaald niet gunstig ontvangen. De natuurbeschermers zijn tevreden, omdat de schade door het lood afneemt. De zorg om het milieu vindt bij vertegenwoordigers van jagersbonden nog wel begrip, maar de snelheid waarmee het ministerie de beslissing nam stuut op weerstand. „Mogelijk wilde staatssecretaris Gabor met de afkondiging van het verbod op lood zorgen voor het eerste wapenfeit op een voor hem nog onbekend beleidsterrein”, meent de Koninklijke Nederlandse Jagersvereniging.

Om het milieu te ontzien moeten loden hagelkorrels vervangen worden door korrels van ijzer, zink of het metaal bismut. Nederland is het eerste land in Europa dat een landelijk verbod afkondigt. Alleen Denemarken kent een verbod op het gebruik van loden korrels, maar slechts in beschermde waterrijke natuurgebieden.

KNJV-voorzitter De Boer verwacht geen enkel milieueffect van het afschaffen van lood voor de jacht. „Omgerekend komt de hoeveelheid lood neer op ongeveer een korrel per hectare per jaar. Lood is trouwens in de zuivere metaalvorm niet giftig”.

Zinvol

Redacteur A.P. Bernhart van het tijdschrift van de Nederlandse Or-

ganisatie Jacht & Grondbeheer (NOJG) is ook niet overtuigd van het nut van de maatregel. „Bij een in Amerika die korrels van een rotsachtige bodem afen, is inderdaad loodvergiftiging vastgesteld. De korrels zakken in Nederland echter in de bodem weg”. Dat betekent overigens niet dat hij het op zichzelf oneens is met het verbod op lood. „Het is zinvol om alternatieven te bekijken, maar daar moet je dan wel de tijd voor nemen”.

De alternatieve patronen hebben allemaal in meerdere of mindere mate nadelen ten opzichte van lood. Bismut lijkt nog het meest op lood, maar de patronen zijn drie keer zo duur en in mindere hoeveelheden beschikbaar. Van zink is niet bekend hoe schadelijk het materiaal is. Bovendien heeft zink een veel lager soortelijk gewicht. Om hetzelfde effect te krijgen, moeten de korrels veel groter worden of moeten de geweren met krachtiger kruid geladen worden, wat gevaarlijk is in verband met de kans op exploderen van de geweren.

Risico's

Ijzeren patronen hebben dezelfde risico's als zinkpatronen, maar daarbij zijn de korrels keihard. De kans op versplintering van botten van geraakte dieren is groter. Bovendien lopen de jagers grotere risico's dat korrels afketsen op harde obstakels, waardoor de koers van de korrel volkomen onvoorspelbaar wordt.

Een gunstig effect van het nieuwe type patronen is naar de mening van Bernhart dat de jagers veel voorzichtiger met het materiaal zullen omgaan. „Ze zullen waarschijnlijk bewuster en dus ook minder gaan schieten. Het is te vergelijken met een ervaren automobilist die opnieuw rijles krijgt”.

Geen parkeerplaats voor gehandicapte

BEESSEL - De Raad van State in Den Haag heeft de gemeente Beesel in het gelijk gesteld in een beroepsprocedure, die een gehandicapte inwoner van Reuver tegen de gemeente had aangespannen. De in een rolstoel gezeten inwoner vond dat de gemeente haar ten onrechte een invalide-parkeerplaats, voor de ingang van haar aanleunwoning aan de Broeklaan had geweigerd.

Volgens het beleid, dat de gemeente Beesel hanteert voor de toewijzing van invalide-parkeerplaatsen, moeten de gehandicapte autobezitters aan een aantal voorwaarden voldoen. Zo moet onder meer de medische noodzaak voor een individuele parkeerplaats aanwezig zijn. Volgens een woordvoester van de gemeente Beesel wordt die medische noodzaak in samenspraak met de Gewestelijke Gezondheidsdienst (GGD) bepaald. „Mevrouw Hermans zit weliswaar in een rolstoel, maar haar man kan nog enkele honderden meters lopen. De aanleunwoning aan de Broeklaan zijn zodanig gebouwd dat ook minder validen gemakkelijk uit kunnen stappen, waarna hun partner of begeleider de auto wegzet”.

DEN HAAG - Blijvend arbeidsongeschikten, vluchtelingen, hoofden van één-oudergezinnen en personen van 57 jaar en ouder worden uitgesloten van de inkomensis in het kader van de gezinsvorming. Uit een compromisvoorstel van staatssecretaris Kosto van Justitie en minister Dales van Binnenlandse Zaken blijkt verder dat ook werkloze buitenlanders de inkomensis kunnen ontlopen als de sociale dienst

Compromis in de maak over gezinshereniging

verklaart dat de aanvraag twee jaar heeft gewerkt en dat hij het laatste jaar niet door de sociale dienst is bestaande regels voor gezinsvorming strikt toegepast gaan worden. Buitenlanders die hun partner laten overkomen naar Nederland moeten met een eigen inkomen zelf in hun onderhoud voorzien. Een inkomensis dus, precies zoals CDA-fractie voorzitter Brinkman wilde.

Kosto en Dales hebben nu in een nog vertrouwelijke brief laten weten voor bepaalde groepen uitzonderingen te willen maken. De PvdA-fractie kan goed leven met het compromisvoorstel, omdat buitenlanders het recht blijven behouden een gezin te vormen. De CDA-fractie twijfelt, want na de harde opstelling van voorzitter Brinkman lijkt het compromis te slap te zijn voor de fractie.

Directie betreurt het dat OR naar Kamer is gestapt

OR De Limburger vecht tegen sluiting bijkantoor

Van onze verslaggevers

MAASTRICHT - De Ondernemingsraad van het dagblad De Limburger heeft zich tot de Ondernemingskamer in Amsterdam gewend om het plan van zijn directie aan te vechten het bijkantoor in de Maas-trichtse binnenstad te sluiten.

De directie wil de stadsredactie en het verkoopkantoor voor abonnementen en advertenties onderbrengen in de nieuwbouw op Randwyck.

Naar OR-lid (namens de redactie) Hans Veldhuis meedeelt, is de brief gisteren op de bus gedaan. De directie van DL zegt in een reactie die stap te betreuren.

Belang

De Ondernemingsraad schaar zich in zijn verweer achter het standpunt van de redactie die zich sinds het bekend worden van de plannen met hand en tand verzet tegen sluiting van het kantoor aan de Havenstraat waar de stadsredactie een onderko-

men heeft. De redactie vindt een pied à terre in de binnenstad van groot belang voor de contacten met het publiek. De OR voert bovendien aan dat het kantoor geopend moet blijven voor het afhandelen van abonnementen en advertenties. De ondernemingsraad vindt dat van al die argumenten niets is terug te vinden in de beslissing tot opheffing van het kantoor van de directie.

Directeur Dekker van De Limburger zegt dat tot sluiting van het bijkantoor is besloten op basis van „uit de losse pols ongeveer vijftien argumenten. Als de redactie zegt dat de beslissing niet voldoende gemotiveerd is, is dat volstrekt onjuist”.

Een van de argumenten van de directie is de noodzaak tot bezuinigingen. Opheffen van het kantoor in de Havenstraat zou een besparing opleveren van ongeveer een ton per jaar. Wat de redactionele argumenten betreft, meent Dekker dat de redactie het publiek moet opzoeken en dat kan volgens hem even goed vanuit het hoofdkantoor op Rand-

Bindend

De Ondernemingskamer bij het rechtshof in Amsterdam is een rechtelijke instantie die een bindende uitspraak kan doen in een schil tussen ondernemingsraad en ondernemer.

De Kamer treedt niet snel in het leed van een ondernemer en hoort reert het bezwaar van een ondernemingsraad alleen als de ondernemer bij afweging van alle belangen niet in redelijkheid tot het gewraakte besluit heeft kunnen komen.

Vrijwillig gekozen entreeverbod heeft effect

Rem op casinobezoek bij gokverslaafden

DOOR JAN DIEDEREN

VALKENBURG – Het bezoek aan het Holland Casino in Valkenburg is sinds de opening in mei 1977 op twee incidentele inzinkingen na gestaag gestegen. Een ontwikkeling die directie en medewerkers proberen verder te stimuleren, ook straks in de nieuwe vestiging op de Cauberg. Maar op een punt wordt geprobeerd het bezoek juist af te remmen. Namelijk als er sprake is van gokverslaving. De methode die daarbij sinds drie jaar structureel gehanteerd wordt, staat te boek als 'het vrijwillig gekozen entreeverbod'.

Het aantal casinobezoekers in Valkenburg dat daarvoor kiest neemt met het jaar toe. Verleden jaar kozen in Valkenburg 95 vaste bezoekers voor de vrijwillige uitsluiting.

Het landelijke cijfer is nog niet bekend. Wel is het zo dat als iemand ergens kiest voor een entreeverbod dit geld voor alle acht Holland Casino's in Nederland. „Wij zijn zeer consequent en onverbiddelijk in de uitvoering. Heeft iemand een entreeverbod gevraagd en daarvoor ook getekend dan komt hij of zij er gedurende de overeengekomen termijn zonder pardon niet in,” zegt de Valkenburgse vestigingsdirecteur Hans Schalken.

Uitsluiting

Gokverslaafden kunnen voor verschillende vormen van uitsluiting kiezen. In het algemeen

wordt er voor een bepaalde tijdsperiode gekozen, gemiddeld een termijn van een jaar. Maar iemand kan ook afspreken dat hij maar een keer in de week of vier keer per maand toegelaten mag worden. Dat wordt dan nauwkeurig in de computer bijgehouden. Is het schriftelijk vastgelegde aantal bereikt dan blijft de deur naar de speelzalen voor hem in die week of in die maand verder hermetisch gesloten.

Voor het terugdringen van de gokverslaving heeft het casino in Valkenburg regelmatig overleg met de consultatiebureaus voor drugs en alcoholisme (CAD's) in de regio om de ontwikkelingen te bepalen. Nog niet zo lang geleden hielden deskundigen van de Jellennikliniek in Amsterdam, waar verslaafden worden behandeld, een voordracht over gokverslaving om het hele perso-

neel hierover voor te lichten. Inmiddels heeft het Holland Casino in Valkenburg vier mensen in dienst, die op het gebied van de gokverslaving een opleiding hebben gevolgd.

Als iemand met verschijnselen van gokverslaving wordt gesignaleerd arrangeren die opgeleide mensen een gesprek. De ervaring in het Valkenburgse casino is dat zulke gesprekken veelal volgens een vast stramien verlopen. „Eerst voelt de betrokkene zich betrappt. Vervolgens grijpt hij of zij de mogelijkheid aan om over het probleem te praten, omdat zo iets in het gezin of op het werk blijkbaar niet kan. Deze vorm van verslaving blijft thuis of bij de collega's meestal verborgen,” zegt Schalken.

Verbod

Resultaat van de gesprekken is

in toenemende mate het uit zich zelf vragen van een entreeverbod. Een aantal van 95 is absoluut gezien niet zo erg hoog, maar volgens Schalken verhoudingsgewijs toch bemoedigend.

Hij noemt de aanpak een heel doeltreffend middel. „In goed overleg wordt de gasten de mogelijkheid geboden om met zichzelf in evenwicht te komen,” zo kenschetst hij de aanpak.

De indruk bestaat dat er best goede resultaten worden geboekt. Cijfers of percentages zijn nog niet op een rijtje gezet. „We constateren dat mensen, die vroeger echt verslaafd waren niet meer komen opdagen als de termijn van de zelf gekozen uitsluiting verstreken is. Ook komt het voor dat de frequentie van het bezoek aanmerkelijk is verminderd, bijvoorbeeld van tien naar nog twee keer per maand,” aldus medewerker en deskundige Van Boven. Er is ook steeds een vorm van nazorg. Iemand die een tijdlang entreeverbod heeft gehad, wordt bij het eerstvolgende bezoek uitgenodigd voor een gesprek. „De mensen voelen zich gelukkig met onze aandacht,” constateert Van Boven.

Er zijn ook gokverslaafden bij wie de aanpak niet helpt of althans niet in eerste aanzet. „Toch is het goed om te praten. Degeen die niet ingaan op het voorstel om een entreeverbod te kiezen beseffen in ieder geval dat er een sociale controle is.”

Paspoort maar meenemen, je weet nooit waar het goed voor is

Lijn 154 naar Aken ongemoeid

Sinds 1 januari zijn de grenzen tussen de landen van de Europese Gemeenschap praktisch verdwenen. Het vrije verkeer van goederen is formeel al een feit; vooruitlopend op het officieel van kracht worden van het vrije verkeer van personen zijn de grenscontroles vrijwel verdwenen. Passagiers van de buslijn Maastricht-Aken steken het paspoort voorlopig toch maar bij zich.

DOOR RIK VAN DRUTEN

MAASTRICHT – Een tiental passagiers neemt even na het middaguur buslijn 154 van het Limburgse streekvervoerbedrijf VSL, de sneldienst naar Aken. De grens over dus, maar douanecontroles waren er ook voor januari al zelden, vertelt chauffeur Peter Janssen.

„Een enkele keer stapte de Duitse douane aan de grens even in. Dan zag je sommige passagiers al schrikken: ojee, ik heb geen paspoort bij me! Maar dat vonden ze niet eens erg. Het ging ze waarschijnlijk alleen maar om Duitse herinetoeristen.”

De meeste Aken-reizigers – na de stops in Gulpen en Vaals houden de in- en uitstappers elkaar mooi in evenwicht – hebben voor de zekerheid toch maar hun paspoort bij zich gestoken. Bovendien, aan de grens worden ze dan wel niet meer gecontroleerd, Nederlanders moeten zich in het buitenland nog altijd kunnen legitimeren.

Hondje

Een vrouw uit Gulpen heeft zelfs de papieren voor haar Yorkshire terrier meegenomen. „Eigenlijk weet ik niet eens of dat wel nodig is, maar je weet het maar



● De bus tussen Maastricht en Aken passeert zonder stop de grens bij Vaals. De douane kan echter nog steeds de reizigers naar hun paspoort vragen.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

nooit. In ieder geval kan ik wat officiële papieren laten zien. Ik zou niet graag na een controle mijn hondje in Aken achterlaten.”

„Nou, het is dat mijn man het me in mijn handen duwde,” bekende een andere vrouw uit Gulpen. „Ik ga vaak in Aken winkelen, meestal zonder paspoort. En ik ben nog nooit gecontroleerd.”

Onder de passagiers van deze busreis is ze de enige die het risico durft te nemen. „Nee, ik heb alles bij me,” zegt Annet Neuray, die dagelijks heen en weer gaat tussen Aken en Maastricht. Ze

woont in Aken, studeert in Maastricht en heeft de Belgische nationaliteit. „Ik heb nu de bus genomen, omdat mijn auto stuk is. En als je met de auto gaat, moet je altijd je papieren bij je hebben. Ik ben niet anders gewend.”

Controle

Toch wordt er – vrij verkeer van personen of niet – soms nog wel degelijk gecontroleerd. „Gisteravond nog,” verteld Neuray. „Niet ik, maar drie Afrikanen die ook op weg waren naar Aken. De Nederlandse douaniers keurden

mij geen blik waardig, maar die mannen moesten alles laten zien: paspoorten, verblijfsvergunningen, visa, de hele rataplan.”

In Maastricht wil het gerucht dat de politie de opstaphalte van lijn 153 bij het NS-station in de gaten houdt, om als er verdachte types instappen snel de douane te waarschuwen. Die zou dan de bus 'steekproefsgewijs' aan de grens controleren. De politie zou daarvoor zelfs een kamer in een hotel tegenover het station hebben gereserveerd.

„Haha, wat een wild-westverhaal,” reageert een woordvoer-

der van de Maastrichtse politie. „We zijn op de Parallelweg bezig met de inrichting van een wijkbureau en daarvan hebben sommige mensen kennelijk dit verhaal gemaakt. Maar het klopt dus niet. Er wordt niet geobserveerd vanuit het nieuwe wijkbureau.”

VSL-chauffeur Janssen zou dat ook maar onzinnig vinden. „Driekwart van mijn passagiers zijn mensen die gewoon in Aken gaan winkelen. Gewoon een tamelijk gemakkelijke lijn, met rustige mensen. Het lastigste zijn nog de smalle straatjes in Aken.”

Het Streekgewest hoopt dat het rijk een groot deel van deze kosten voor zijn rekening neemt. Voor het resterende tekort zullen de gemeenten via de Streekgewestbegroting aangesproken worden. Maandag vergaderen de betrokken gemeenten hierover.

Het Heerlense raadslid Rein Hummel noemt de plannen 'luchtfietserij'. „Onduidelijk is hoeveel dit alles gaat kosten, maar de gemeenten zouden daar automatisch voor moeten opdraaien. Bovendien staat al jaren ruimte leeg in de Heisterberg. Ik noem dat balanceren op de rand van bestuurlijk bedrog.”

De belangrijkste slachtoffers van de impasse zijn natuurlijk niet de gemeenten, maar de dak- en thuislozen zelf. Nieuwe voorzieningen komen niet van de grond en bij de bestaande heerst vooral onzekerheid. Dat is, alle goedbedoelde bestuurlijk keuzes ten spijt, een trieste constatering.

Politiek worstelt met thuislozen

DOOR JOOS PHILIPPENS

HEERLEN – Het groeiend aantal dak- en thuislozen in de Oostelijke Mijnstreek wordt gezien als een groot probleem. Vooral de zogeheten PLOTT-studie uit 1990 maakte de ernst van de zaak duidelijk: 110 mensen hebben letterlijk geen eigen dak boven het hoofd. Dit zijn de echte daklozen.

In totaal zijn er 1270 mensen die thuisloos zijn of dat dreigen te worden. Deze groep omvat veel niet-werkende alleenstaanden met problematische woonomstandigheden en vaak psychische stoornissen. Driehonderd van deze mensen zijn drugsgebruiker.

Het Streekgewest kwam in 1991

met een aantal aanbevelingen. Er moet een Slaaphuis bijkomen, 30 of 50 plaatsen voor 24-uursopvang, tien aanleunwoningen en in totaal 150 plaatsen voor begeleid wonen. De bedoeling is dat mensen doorgroeien van 24-uursopvang naar begeleid wonen, steeds zelfstandiger worden.

Van al deze plannen is voorspeld nog bijzonder weinig terecht gekomen. Terwijl de dak- en thuislozen in toenemende mate problemen opleveren, stuiten de oplossingen blijkbaar op praktische bezwaren zodat er weinig van de grond komt.

Enige lichtpuntje is dat eind deze maand het Slaaphuis in Kerkrade zijn poorten kan openen. Wat er voor het overige van de grond komt, is de ver-

dienste van onder meer het Heerlense Inloophuis en enkele begeleid wonen-projecten van de stichting Regionale Instelling Beschermde Woonvormen.

Ook bij bestaande opvanghuizen heerst onzekerheid. De hon-

is al ruim een jaar onderwerp van onderhandelingen met het rijk.

De bestuurlijke werkgroep van het Streekgewest heeft bevestigd dat de gewenste opvangvoorzieningen minstens 3,5 miljoen aan investeringen gaan

nieuwsanalyse

derd thuislozen van pension Heisterberg in Hoensbroek hadden al ultimo 1991 in andere voorzieningen ondergebracht moeten zijn, maar begin 1993 wonen er nog steeds 55.

De financiering van het Heerlense St.-Josephstoeuw, waar eveneens thuislozen verblijven,

kosten. Dit bedrag valt nog veel hoger uit, omdat de aankoop van de benodigde panden buiten beschouwing gelaten worden. Het Streekgewest durft er zelfs geen raming van te geven. Daarnaast zijn jaarlijkse exploitatielasten voor een bedrag van 1,8 miljoen nog niet gedekt.



● Drie Heerlense agenten showen een vlag met het nieuwe logo. De auto is eveneens voorzien van het embleem. Foto: CHRISTA HALBESMA

Nieuw logo Heerlense politie gepresenteerd

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft gisteren het logo gepresenteerd dat zij voortaan gaat gebruiken. Het is een landelijk teken voor alle korpsen in Nederland.

Het logo is ontworpen naar aanleiding van de nationale politiereorganisatie waarbij Nederland geografisch is onderverdeeld in 25 politiedistricten. Het voornemen bestaat om nog een landelijk 26ste korps te formeren. Daarmee verdwijnen de huidige korpsen voor rijk- en gemeentepolitie. Naast het nieuwe logo en een nieuwe huisstijl kunnen afzonderlijke districten wel hun naam aan het logo toevoegen, zo-

dat ze hun eigen identiteit enigszins kunnen vormgeven. Het nieuwe logo bestaat uit een explosierende granaat en een wetboek. Het is onlosmakelijk verbonden met het woord politie. Dit om de herkenbaarheid voor buitenlanders te vergroten en verwarring met veiligheidsdiensten en dergelijke te voorkomen. Nu is al een granaat verwerkt in het logo van de rijkspolitie en een wetboek in dat van de gemeentepolitie. De kleuren van het nieuwe logo zijn blauw en geel. Het is de bedoeling dat in januari 1994 alle politie-auto's, bureaus, uniformen en vaartuigen getooid zijn met het nieuwe logo.

Chirurgen in Kerkrade voor 25 mille getild

Verdachte hangt pantoffelheld uit

Van onze verslaggever

ROERMOND – Is Piet K. (58) uit Venray de gewiekste meesteroplichter, die honderden ziekenhuisspecialisten in Nederland met duizenden guldens schade liet zitten, of is hij gewoon een pantoffelheld die opdrachten van zijn ex-vrouw uitvoerde? Oficier van justitie P. Vellemant liet de rechtbank in Roermond gisteren weten dat in zijn ogen K. de geestelijke vader van de malafide praktijken van onder andere het incassobureau Perfect was en in zijn ogen dus ook verantwoordelijk voor het niet afdragen van geinde bedragen bij debiteuren.

De maatschap chirurgie van het ziekenhuis in Kerkrade ging op die manier voor meer dan 25 miljoen de boot in. Volgens Vellemant heeft K. ten nadele van 28 specialisten of maatschappen zeker een ton verduisterd. Hij eiste daarvoor twintig maanden gevangenisstraf waarvan zes maanden voorwaardelijk.

K. en ook zijn raadsman mr. F. Van Alst probeerden de rechtbank ervan te overtuigen dat de inmiddels met de noorderzon vertrokken echtgenote van K. verantwoordelijk was voor de gang van zaken. De vele bedrijven stonden in elk geval alleen op haar naam. In een verklaring heeft zij indertijd echter gezegd dat haar man alles regelde en bij een dreigend faillissement met geld van de cliënten probeerde op de been te blijven. Bezorgde specialisten probeerden wekenlang tevergeefs K. aan de telefoon te krijgen, maar voor dat lukte was het bureau al failliet. Al eerder in 1984 is K. bij justitie in beeld geweest op verdenking van fletsrekkertij en verduistering via steeds wisselende firmamaten. „Ik voerde slechts uit wat Emmy zei. Zij was de baas, ik verleende hand en spandiensten”, herhaalde K. gisteren. De problemen van het bloeiende incassobureau Perfect begonnen overigens nadat de ziekenfondsen weer met de specialisten zaken deden. Piet K. had in 1986, toen de twee partijen met elkaar overhoop lagen, landelijk geadeverteerd met het incassobureau en veel opdrachten gekregen. De specialisten die aanvankelijk waar voor hun geld kregen bij Perfect, zagen plotseling geen geld meer, maar hoorden dat patiënten wel hun schuld aan Perfect hadden voldaan. Uitspraak over veertien dagen.

in gesprek

• Vossen

Naar aanleiding van enkele publicaties over de tijdsfasering van het onderzoek omtrent de heer W. Vossen, burgemeester van Gulpen, bericht de commissaris der koningin in de provincie Limburg dat door hem aan de heer Vossen geen toezeggingen zijn gedaan met betrekking tot de tijdsduur van het onderzoek. Evenmin is er sprake van enige toezegging van de procureur-generaal aan de commissaris der koningin.

In een gesprek tussen de procu-

reur-generaal en de commissaris van de koningin heeft eerstgenoemde in informatieve zin medegedeeld dat naar verwachting het opsporingsonderzoek van de rijksrecherche met betrekking tot de heer Vossen, dat plaatsvindt onder verantwoordelijkheid van de officier van justitie in Maastricht, eind januari 1993 zal zijn afgerond. Na afronding van het onderzoek zal het proces-verbaal in handen worden gesteld van de officier van justitie in Maastricht die zich vervolgens op nadere stappen zal beraden.

MAASTRICHT R. Simoen, woordvoering commissaris der Koningin

Menig cafetariahouder staat tegenwoordig friet te bakken met een honkbalknuppel, een spuitbus met traangas, een mes of zelfs een pistool onder handbereik. Zo zeer zit de schrik voor overvallers, vandalen en vechtersbazen er bij deze horeca-ondernemers in. En 's nachts liggen ze urenlang wakker omdat ze bang zijn dat inbrekers het oog op hun cafetaria hebben laten vallen. Dat blijkt uit een enquête van bureau Lenting & Partners. Het bureau benaderde in opdracht van het vakblad Snack Koerier honderd cafetariahouders in het land. Bijna zeventig ondervraagden zeiden de afgelopen twee jaar slachtoffer te zijn geweest van criminaliteit. Variërend van lastige klanten die hun zaak kort en klein sloegen tot dieven die er na sluitingstijd met elektrische apparaten, sigaretten en de inhoud van de fruitautomaat vandoor gingen.

Cafetaria's steeds vaker doelwit zware criminaliteit

'Elke keer als de deur opengaat, schrik ik'



● Niet iedereen stapt een cafetaria binnen om even een frietje te eten. Steeds vaker hebben 'klanten' het gemunt op de inhoud van de kassa.

Foto: DRIES LINSEN

in het nieuws

DOOR FRANK SEUNTJENS

HEERLEN - Zeker twee keer per nacht en dat alle zeven dagen van de week verlaat Joep Ramackers de echtelijke sponde in Landgraaf om naar Heerlen te rijden. Even kijken of zijn friture in de wijk Welten er nog staat. Dat doet hij al een paar jaar, sinds vandalen zijn zaak in de fik probeerden te steken.

Ramackers mag de politie tot zijn vaste klanten rekenen. Alleen komen de agenten niet voor een frietje zuurvlees, maar om proces-verbaal op te maken. In de loop der jaren was het met de regelmaat van de klok prijs: brandstichting, vechtpartijtjes, een stuk of wat inbraken en twee overvallen.

„Risico van het vak”, zegt Ramackers dapper. Maar leuk is anders, geeft hij toe. Want het vreet toch aan je. Ramackers vertelt over de laatste overval: „Op een avond, er waren op dat moment geen klanten, kwamen er twee mannen met een pistool en een integraalhelm op hun hoofd de zaak binnen. Ze wilden al het geld uit de kassa. Ogenblikje, zei ik en deed net of ik nog even aan een knop van de oven wilde draaien. Maar in werkelijkheid zette ik het buitenaan alarm aan. Toen zijn ze op de vlucht geslagen. Ik heb meteen de politie gebeld en gezegd in welke richting ze waren weggegaan. Een paar minuten later werden ze opgepakt.”

Dat het ook helemaal verkeerd had kunnen aflopen, drong pas naderhand tot Ramackers door. „Ze hadden natuurlijk ook kunnen schieten. Maar op dat moment dacht ik daar niet aan. Zo zit ik nu eenmaal in elkaar, ik ben niet bang aangelegd. Een volgende keer zou ik precies hetzelfde doen, denk ik.”

Ramackers zegt nooit te hebben overwogen om een knuppel onder de toonbank te leggen. „Eigen rechter spelen, mag niet. Daar krijg je alleen maar last mee. Het eind van het liedje is dat de dader vrijuit gaat en het slachtoffer het heeft gedaan. Nee, dan vecht ik het nog liever met de blote vuisten uit.”

Een cafetariahouder in het centrum van Sittard heeft zich inmiddels wel bewapend. Onder de voorwaarde dat hij anoniem blijft (‘Anders heb ik morgen de politie op mijn dak’), wil hij kwijt dat hij een gummiknuppel en een wurgslang heeft aangeschaft. De man werd nog niet zo lang geleden op klaarlichte dag overvallen. „Ineens stond er een junkie met een mes voor mijn neus. Dan schrik je je rot. Die vent was zover heen dat hij het mes ook echt gebruikt zou hebben.”

De cafetariahouder besloot niet de held uit te hangen en stopte de overvalverval wat papiergeld toe. „Maar op die dag heb ik mezelf plechtig beloofd: dit gebeurt dus nooit meer. Ik werk hard voor mijn geld en dat laat ik me door

niemand meer afpakken. De volgende die het probeert, is voor mij. Hij gaat onherroepelijk voor de bijl.”

De vrouw van de Sittardse cafetariahouder durft sinds de overval niet meer alleen in de zaak te staan. „Zelfs als ik er bij ben,

staat het angstzweet op haar voorhoofd. 's Nachts slaapt ze slecht, vaak wordt ze gillend wakker. Ze is rijp voor de psychiater. Als het aan haar lag, hadden we de zaak al lang van de hand gedaan. Dat wilde ze al voor de overval. Want je maakt wat mee in een friture. De ma-

nier waarop sommige mensen je menen te moeten behandelen. Snauwen en grauwen alsof je hun slaaf bent.”

„Ik merk zelf ook dat ik steeds wantrouwer word. Elke keer als de deur opengaat en ik sta er met mijn rug naartoe, schrik ik.

Dan weet ik niet hoe snel ik me moet omdraaien. Even kijken wat voor vlees ik in de kuip heb. Misschien heeft mijn vrouw wel gelijk en is het inderdaad beter dat we de zaak verkopen. Het is toch niet normaal meer dat tegenwoordig iedere klant een mogelijke overvalverval kan zijn...”

streeksgewijs

Auditie voor Balletacademie

HOENSBROEK - De Nationale Balletacademie houdt zaterdag 16 januari in Hoensbroek een auditie voor jongens en meisjes van 8 tot 12 jaar die een beroepsopleiding tot klassiek danser of danseres willen volgen. De Nationale Balletacademie is de opleiding klassiek ballet van de faculteit theater van de Amsterdamse Hogeschool voor de Kunsten.

De leerlingen van de academie volgen de balletopleiding en de schoolopleiding (basis- of voortgezet onderwijs) in een geïntegreerd dagrooster. Dit betekent dat zij het hele onderwijspakket in Amsterdam volgen. Wie te ver van Amsterdam woont om elke dag heen en weer te reizen verblijft door de week in een gastgezin. Op dit moment zitten drie leerlingen uit Limburg op de academie, uit Heerlen, Schinveld en Weert. De auditie is om 14 uur in Kasteel Hoensbroek. Inlichtingen: ☎020-6244884.

Jaarvergadering PvdA-Simpelveld

SIMPELVELD - De PvdA in Simpelveld houdt maandag 11 januari haar jaarvergadering in zaal De Kroon in Simpelveld. Op de agenda staan de komende gemeenteraadsverkiezingen, de depolitieke actualiteit en het alarmerende ledenverloop binnen de partij. De vergadering begint om 20 uur.

Jan Rot in Schouwborg

HEERLEN - Popzanger, cabaretier en publicist Jan Rot is zaterdag 9 januari met zijn eerste theaterprogramma in de Heerlense Stadsschouwburg. Het cabaretprogramma 'Jan Rot gaat nooit uit elkaar' staat garant voor een avond plezier, waarin Rot de rol van anti-held speelt, afgewisseld met die van de zelfbewuste.

De voorstelling begint om 20.30 uur en is in de Kleine Zaal van de schouwburg. Kaarten zijn verkrijgbaar aan de kassa.

Kerstbomen in vlammen



● Knetterend slaan de vlammen ten hemel, vonkenregens striemen uit het vuur en ondanks het slechte weer staan drommen mensen erbij te kijken. Op sommige plaatsen staat de kerstboom nog fraai opgetuigd in de kamer, maar deze week gingen in Treebeek en Landgraaf grote stapels sparregroen in vlammen op.

Bijna traditioneel worden op de dag van Drie Koningen de kerstbomen verbrand. De gemeente heeft ze dan niet bij de vuilcontainer vandaan te plukken en het levert nog een aardig vreugdevuur op ook. Vanavond om 19 uur zijn de Simpelveldse kerstbomen aan de beurt om verbrand te worden.

Foto: FRANS RADE

kort

82. Voor informatie: Zymose, ☎225300.

HOENSBROEK ● In Kasteel Hoensbroek wordt zondag 7 februari het Ridder Hoen Bridge Toernooi '93 gehouden, een internationaal 50-plus-serieevenement. Het is een paren-toernooi van 42 spelen. Zaterdag 6 februari wordt om 14 uur het Ridderslag Toernooi gehouden over 21 spelen. Men kan zich

voor een of beide toernooien aanmelden bij R. Hendriks, Rhodestraat 6 Wijnandsrade, ☎045-241346.

SIMPELVELD ● Het Advies- en Studiecentrum begint in januari en februari met twee cursussen basiseducatie in Simpelveld en Bochtolt. In Bochtolt gaat het om een cursus Eenvoudig Engels van anderhalf jaar. In Simpelveld betreft het een cursus Algemene Vorming voor vijf-plusvrouwen. Inlichtingen: ☎718845.

carnavaria

HEERLEN ● De Bokkeriejesj houden zondag van 11.30 tot 14 uur receptie in het Corneliushuis Heerlerheide. Aanleiding is het afscheid van prins Thei V, het welkom van Prins Perry I (de Roy) en het 22-jarig raadslidmaatschap van Hub Huijts.

● Sjaskapel Doet Geweun Schandelen viert komend week-einde het 11-jarig bestaan in café Oud Meezenbroek, Meezenbroekerweg 124. Vrijdag om 20.11 uur is er receptie met jubileumbal zaterdag om 20.11 uur Sjaskapelle-treffen en zondag vanaf 12.11 uur familie matinee.

● In het Gemeenschapshuis aan de Heigrindelweg wordt zaterdag de tweentwintigste prins van D'r Heksenbergse Vasteloavens Vereen geproclameerd. De jubileumzitting vindt vanaf 21 uur plaats en de entree is gratis.

● Lars Meeus uit de Thun in Welten werd zondag uitgeroepen tot Prins Lars I van de Vlavreters. Zijn voorganger, Henk I (Kisters) wordt vrijdag om 21.11 uur ontgroend in zaal Teerlings.

KERKRADE ● Stadsprins Paul III van Kirchroa houdt zondag van 16 tot 18 uur receptie in de Rodahal.

LANDGRAAF ● Groët Schaesberg houdt zaterdag om 20 uur de artiesten-avond Schaesberg Waggett in zaal Streeperkruis. Zondag vindt daar van



● Prins Lars I van de Vlavreters. Foto: KALDENBACH

11.11 tot 13.11 uur de receptie plaats van prins Nico I (Heuvelmans).

RIMBURG ● De Wespelle houden zaterdag vanaf 20.11 uur de zitting met prinsproclamatie in zaal D'r Eck, Brugstraat 16. Entree vier gulden.

BRUNSSUM ● Festival Hermeniek is de naam van het sjaskapellentreffen dat zondagmiddag gehouden wordt in zaal Unitas. Sjaskapel Guster gong ut goed is de organisator en er nemen acht sjaskapellen deel.

● De Hofnarren '91 Treebeek houden zaterdag om 20.11 uur de prinsproclamatie op Schildstraat 22. De receptie en het prinsbeval van de nieuwe heerser wordt op vrijdag 22 januari om 19 uur gehouden.

Tweede lustrum artiestenfestival

KERKRADE - Het tiende Carnavals Artiesten Festival wordt op vrijdag 29 januari gehouden in de Rodahal in Kerkrade. De opbrengst is bestemd voor de lichamelijke en visueel gehandicapten van het Activiteiten Centrum Kerkrade (ACK) en de CARA-patiënten Limburg. Organisator Wiel Hendriks heeft deze week het programma gepresenteerd.

Traditioneel werken groepen en individuele carnavalisten belangeloos mee. Dit jaar is de medewerking verzekerd van orkest Los Pajaros, ballet Tiffany uit

Eygelshoven, Los Catastrofos, presenter Jan Brouns, Rabadatsj, ACK Boys, een kolderduo uit België en als 'topper' de zingende Pötsvrouwen uit Maasricht. In de 'buut' worden Frans Haselier, John Starmans en Fer Kousen verwacht.

Wiel Hendriks vertelt dat het festival traditioneel door een grote groep Eindhovenaren wordt bezocht. Hij hoopt dat het festival 12.500 gulden oplevert. Kaarten zijn verkrijgbaar voor 6,50 gulden bij onder meer boekhandel Jos Buck, sigarenzaak Finy Otten en boekhandel De Mijlslamp. Telefoonnummer 045-457221. Het aanvangstijdstip van het festival is klokslag 20 uur.



prikbord

● Paragnosten

Binnen- en buitenlandse paragnosten zijn zondag 10 januari van 12.00 tot 20.00 uur aanwezig op een manifestatie in het Plenkhoes aan de Bachstraat in Geleen. Ook worden doorlopend lezingen en demonstraties gehouden, onder anderen verzorgd door de paragnost Peter van der Hurk. De bijeenkomst wordt georganiseerd door de Stichting Paramedia. De opbrengst van de manifestatie komt ten goede aan de Nederlandse Bond tot Bestrijding van de Vivisectie (NBBV).

● Smartlappen

Liefhebbers van de betere smartlap kunnen zaterdagavond 9 januari hun hart ophalen. Vanaf 20.30 uur vindt in het Sittardse Sirkel-theater (aan de Putstraat) een smartlappen-festival plaats. Daar treden Joep de Jong, Annemarike Ruitenbeek, Arno Bouts, Michel Haanen, de Barmads, de Ex-barmannen, de Vivaldiva's, de Heidenen en Herenled op. De entree is gratis.

● Contactdag

De Stichting Burger-Oorlogsgetroffenen (SBO) houdt op woensdag 20 januari van 13.30 tot 16.30 uur een regionale Contact- en Informatiedag in Congrescentrum Maaspoort aan de Oude Markt in Venlo. Burger-oorlogsslachtoffers, familieleden en andere belangstellenden zijn van harte uitgenodigd. Er zal volop gelegenheid zijn tot het stellen van vragen. Diverse belangenorganisaties zullen met een stand aanwezig zijn. Omdat slechts beperkte accommodatie beschikbaar is, wordt belangstellenden verzocht vooraf contact op te nemen met de SBO, telefoon 055-220088.

● Kanker

Het Integraal Kankercentrum Zuid (IKZ) is in 1992 gestart met gespreks groepen voor jongeren (van 15 tot 35 jaar) die kanker hebben of hebben gehad. Gezien het succes wordt het initiatief ook dit jaar voortgezet. De jongeren vinden het een unieke kans om ervaringen en angsten te kunnen delen met lotgenoten. In februari start de nieuwe groep. Inlichtingen: IKZ, Postbus 231, 5600 AE Eindhoven, telefoon 040-455775.

● Genealogie

De Nederlandse Genealogische Vereniging afdeling Zuid-Limburg houdt voor leden en niet-leden een bijeenkomst op dinsdag 12 januari in Hotel Oranje, hoek Wilhelmijnstraat-Rijksweg in Sittard. De lezing begint om 19.30 uur. De zaal is open vanaf 19.00 uur. De heer J. Kaldenbach houdt een lezing met lichtbeelden onder het motto 'De maatschappij/kolonien van weldadigheid'.

● Informatiedag

De jaarlijkse informatiedag van United World Colleges Nederland wordt op zaterdag 16 januari gehouden in het Nifterlake College in Maarssen. United World Colleges is een internationale organisatie van inmiddels acht scholen, die zich ten doel stelt om jonge mensen door internationaal onderwijs en gedeelde ervaringen tot verantwoordelijke wereldburgers te maken. Alle vwo-4 en vwo-5-scholieren die bij het begin van het volgende schooljaar nog niet ouder zijn dan 17,5 jaar, kunnen zich aanmelden. Aanmeldingsformulieren kunnen voor 1 februari worden aangevraagd bij: United World Colleges Informatie Nederland, Postbus 41147, 9701 CC Groningen.

● Akkerbouw

Het DLV Team Akkerbouw ZON houdt de jaarlijks terugkerende gewasbeschermingsdagen op de volgende plaatsen: op 19 januari om 9.30 uur in 'Brugend', Hoofdstraat 74 in Meerlo en om 13.30 uur in de 'Baexemerhof', Kerkstraat 1 in Baexem. En op 20 januari om 13.30 uur in de 'Remigiusshoeve', Klein Haasdal 63 in Schimveld.

● Vrouwenbond

De Vrouwenbond FNV Limburg houdt woensdag 20 januari de eerste thema-avond van dit jaar. Het gaat dit keer over de (on)mogelijke combinatie van werken, opvoeden en zorgen. De bijeenkomst vindt plaats in de zaal van de gereformeerde kerk aan de Mgr. Vranckenstraat in Sittard en begint om 19.30 uur. Voor meer informatie kunt u terecht bij Agnes Hartman, telefoon 046-521285, of Rianne Horlings, telefoon 077-543586.

weekend
diensten

De avond- en weekenddiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdag om 8.30 uur.

ARTSEN

Heerlen: Voor spoedgevallen 71.14.00 (brandweercentrale) bellen.
Kerkrade-Oost: Tot zaterdag 12 uur telefoonbeantwoorder eigen huisarts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur Lempens, 45.26.30. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur Van Dam, 45.28.79.
Simpelveld/Bocholtz: Vrijdag en zaterdag Schepers, 44.12.13. Zondag Mom, 44.39.38.
Hoensbroek: Patiënten van Gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, 21.48.21. Uitsluitend voor spoedgevallen: 23.18.00. Anders eigen huisarts bellen.

APOTHEKEN

Heerlen: Aarveld, Vergiliusstraat 18, 71.33.85.
Landgraaf: Lempers, Hoofdstraat 5 Schaesberg, 31.07.77. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.
Kerkrade/Egelschoven: Smit, Huis, Van Gronsveldstraat 2, 45.40.00.
Kerkrade-West: Maussen, Akerstraat 79, 41.54.40.
Bleijerheide: Bleijerheide, Bleijerheiderstraat 52, 46.20.50. Dagelijks open van 8 tot 22 uur.
Simpelveld/Bocholtz: Voncken, Dr. Ottenstraat 6, 44.11.00. Zaterdag 11-15 uur, zondag 13.30-14.30 uur. Voor spoedgevallen van 22-23.30 uur of na telefonische afspraak.
Nuth: Voor spoedgevallen eigen apotheek (b.g.g. 71.14.00).

TANDARTSEN

Heerlen/Hulsberg/Voerendaal: Muskens, Promenade 11 Heerlen, 71.30.47. Spreekuur zaterdag en zondag van 11-12 uur. B.g.g. TIGH, 71.14.00.
Kerkrade/Ubach over Worms/Nieuwenhagen/Egelschoven: Peijls, Van Banninglaan 6 Schaesberg, 32.11.12. Spreekuur 11.30-12 uur en 19-19.30 uur.
Simpelveld/Bocholtz/Gulpen/Vaals/Wijle/Wittem: Rijkens, Vaalserhaagweg 14 Vaals, 44.54-62.07. Spreekuur 11.30-12 uur en 17.30-18 uur.
Brunssum/Schinveld/Nuth/Hoensbroek/Schinnen: J. Geerds, Kruisbergstraat 15a Brunssum, 25.42.46. Spreekuur 11.30-12 uur en 17.30-18 uur.

GROENE KRUIS

Wachtdienst voor spoedgevallen: Heerlen: 71.37.12. Nuth/Voerendaal/Simpelveld: 44.05-29.95. Brunssum/Schinveld/Jabeek/Merkelbeek/Bingelrade: 25.90.90. Hoensbroek: 22.55.88. Landgraaf: 32.30.30. Kerkrade/Egelschoven: 45.92.60.

DIVERSEN

TIGH - Heerlen: 71.14.00. Informatie over avond- en weekenddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.
Hulpdienst SOS: Dag en nacht bereikbaar, 71.99.99.
Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn, 74.01.36.

Commissie voelt voor behoud Nor

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een meerderheid van de Heerlense Commissie voor Stadsontwikkeling heeft zich woensdagavond uitgesproken voor behoud van De Nor aan de Geersstraat.
De commissieleden Werner Janssen (CDA), Elly van Egdom (D66), Jan de Wit (SP) en Paul Simons (Groen Links) erkennen tijdens de bespreking van het ontwerp-bestedingsplan City-West de bezwaren van de actiegroep Hart voor Heerlen.

Vooraf in het argument van de actiegroep dat historische gebouwen belangrijk zijn voor het karakter van de stad, konden de commissieleden zich vinden. Van Egdom sprak zelfs van een emotionele binding met het pand.

Alleen Henk Rozeboom (PvdA) sprak zich uit tegen behoud van het gebouw. De kosten om het pand op te knappen zouden volgens hem te hoog zijn.
Janssen hield de geplande kantorenbouw die volgens het ontwerp-bestedingsplan op de plek van de Nor moet plaatsvinden. Volgens hem is de kans groot dat voor deze kantoren geen bestemming gevonden wordt.

Wethouder Hub Savelsbergh van

Volkshuisvesting gaf aan dat technisch het behoud van De Nor mogelijk is binnen het bestemmingsplan.

Broodfabriek

De actiegroep Hart voor Heerlen pleitte aan het begin van de vergadering opnieuw voor onderzoek naar de mogelijkheid van een cultuurcentrum in de voormalige broodfabriek. De meningen van de commissieleden daarover bleken verdeeld.

Jansen en Rozenboom menen dat deze optie te duur is. De laatste noemde de schouwburg en de biljartacademie als mogelijke lokaties voor de kleine culturele instellingen als De Nor, het filmhuis en het New Wavecafé.

Van Egdom vraagt zich echter af hoe iedereen kan zeggen dat een verbouwing van de broodfabriek te duur is terwijl er nog geen onderzoek naar is gedaan.

Savelsbergh liet zich er niet over uit of dat onderzoek er nu komt of niet. In ieder geval is hij gebonden aan een motie die de gemeenteraad onlangs aannam. Hierin sprak deze zich uit voor een onderzoek naar mogelijke huisvesting voor de kleine culturele instellingen. Savelsbergh merkte echter schamper op dat de raad altijd van alles wil maar als het op betalen aankomt toch afhaakt.

Milieu

PvdA'er Henk Evers en de twee fractiegenoten van Creemers-Koekkoek schaalden zich wel achter het college. Voor het CDA waren vooral het milieubeleid reden tegen te stemmen. Er gebeurt volgens die fractie te weinig op dat gebied.

Voor de Politieke Groepering Boy Goossens waren ook meerdere zaken een doorn in het oog. Rioloelasting, straattheater, de Sjinskoel en de problematiek rond gemeenschapshuis 't Klooster waren voor die lijst reden het college niet te volgen.

ONDERBANKEN – De begroting 1993 van Onderbanken is gisteravond door de gemeenteraad verworpen. Met acht tegen vijf stemde de raad tegen de begroting. Wethouder Riet Creemers-Koekkoek (Democraten Onderbanken) overweegt na de uiterst verrassende uitkomst haar wethouderszetel beschikbaar te stellen.

„Dit heb ik nog nooit meegemaakt,” liet plaatsvervangend burgemeester Pierre Houben na afloop van de raad weten. Even tevoren had de raadsvoorzitter nog een beroep gedaan op de raad om in het belang van de gemeente de begroting goed te keuren. „Anders komen we in een impasse, dan zitten we met de brokken.” Een vergeefse poging.

Het college gaat zich beraden over de te nemen stappen. Een derde vergadering over de begroting is niet uitgesloten. Houben meent dat de gemeente ondanks het verwerpen van de begroting toch uitgaven kan doen.

Conflicten

Het brandweerconflict bleek gisteren de voornaamste reden voor het tegenstemmen. Met name door het stemgedrag van drie van de vier raadsleden van coalitiepartij Lijst Kleine Onderbanken sloeg de balans naar de andere kant door. Inclusief hun fractiegenoot wethouder Jo Theunissen stemden ze tegen de brandweerbegroting uit onvrede over de wijze waarop met de belangen van de zeven dissidente brandweelieden is omgesprongen door B en W. De zeven eisen het vertrek van brandweercapitein Pierre Severens. Zes zijn er inmiddels geschorst, een heeft ontslag genomen.

Tegenstemmen bij het onderdeel brandweer van de begroting en voorstemmen bij de totale begroting kon er bij de drie raadsleden niet in. Theunissen stemde toen het over de totale begroting ging wel met het college mee. Omdat echter ook de drie CDA-leden en de twee raadsleden van de Politieke Groepering Boy Goossens de begroting 1993 niet wensten goed te keuren, bleef het college met lege handen achter. Een onthutste wethouder Riet Creemers-Koekkoek: „Als binnen de coalitie geen meerderheid voor vaststelling van de begroting te vinden is, overweeg ik mijn zetel beschikbaar te stellen.”

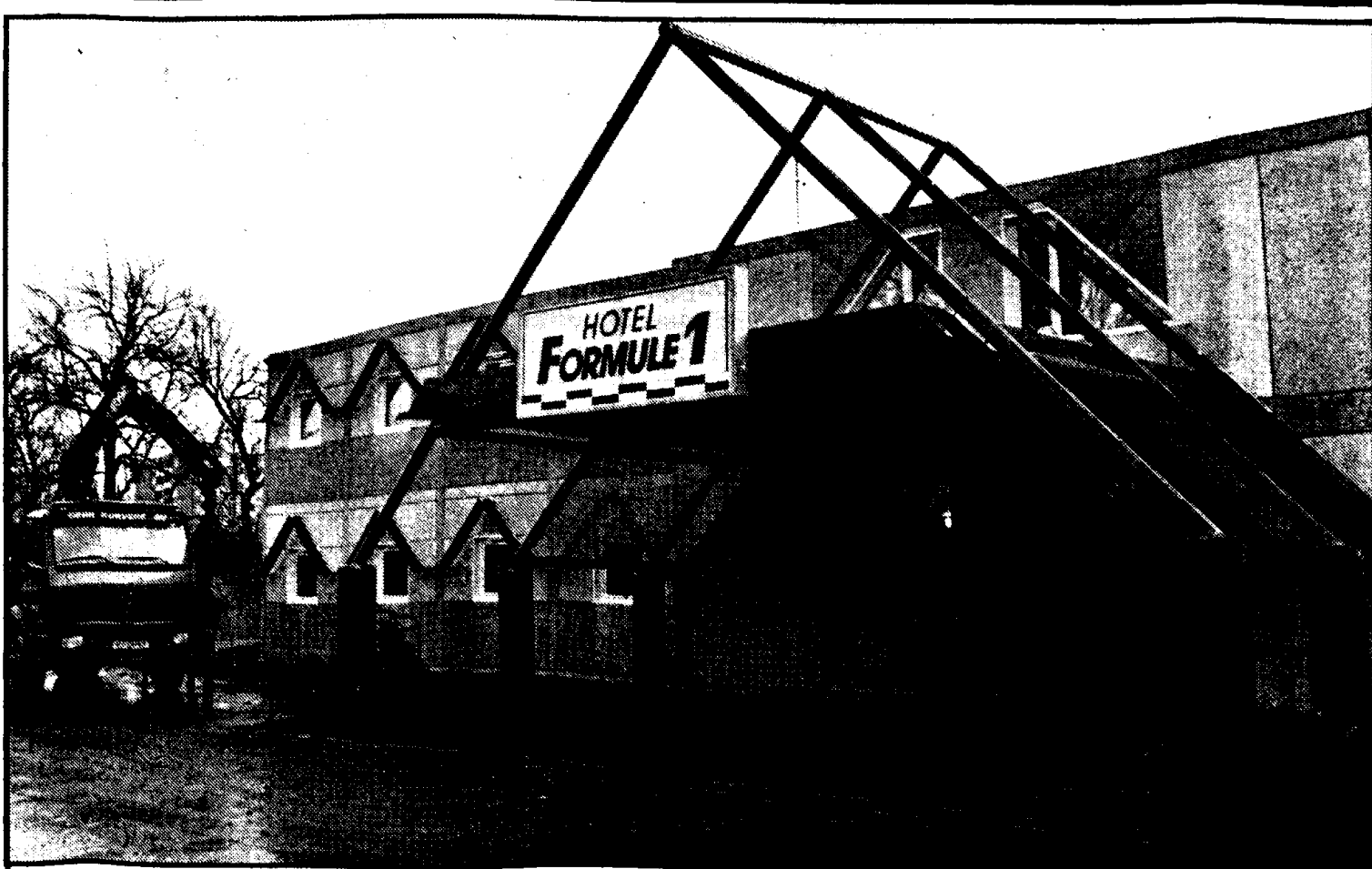
Milieu

PvdA'er Henk Evers en de twee fractiegenoten van Creemers-Koekkoek schaalden zich wel achter het college. Voor het CDA waren vooral het milieubeleid reden tegen te stemmen. Er gebeurt volgens die fractie te weinig op dat gebied.

Voor de Politieke Groepering Boy Goossens waren ook meerdere zaken een doorn in het oog. Rioloelasting, straattheater, de Sjinskoel en de problematiek rond gemeenschapshuis 't Klooster waren voor die lijst reden het college niet te volgen.

Van onze verslaggever

Klaar voor de start



● Vandaag wordt met een vertraging van enkele weken het Formule 1-hotel in Kerkrade opgeleverd. Op 5 november werd begonnen met het plaatsen van kant-en-klare slaapunits, de laatste weken zijn werklieden bezig geweest met de afwerking aan de binnen- en buitenkant. Vanaf volgende week kunnen de eerste gasten terecht in het hotel. Het Formule 1-hotel aan de Heerlenersteenweg is het eerste in een serie van twintig identieke hotels die in Nederland gebouwd moeten worden. Op de foto's is van boven naar beneden de voortgang van de bouw van het hotel te zien.

Foto: FRANS RADE

Kritiek op Brunssums welzijnsbeleid

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Het ontbreekt in Brunssum aan beleid op het vlak van sociaal-cultureel werk. De Brunssumse politiek moet zich nog voor de zomervakantie uitspreken over de toekomst van het welzijns-werk in die gemeente. Alleen een fusie tussen een aantal instellingen kan levensvatbaar welzijns-werk opleveren.

Dat vindt de Stichting Welzijns-werk Brunssum. Directeur Paul Timmermans luidde gisteren de noodklok. Volgens hem is het Welzijns-werk inmiddels eigenlijk te klein om op lange termijn levensvatbaar te zijn. Met ingang van 1 januari maakt de stichting Basis- en Volwasseneneducatie Brunssum/Onderbanken niet langer deel uit van het welzijns-werk. De plaatselij-

ke basiseducatie is opgegaan in het Advies- en Studiecentrum Oostelijk Zuid-Limburg. Daarnaast heeft het welzijns-werk afgelopen jaar een bezuiniging van dertig procent moeten slikken.

„De vraag is of je met een budget van een half miljoen deze kleine organisatie nog wel draaiende kunt houden?,” stelt Timmermans. De voorkeur van het Welzijns-werk gaat uit naar fusieren met het Regionaal Centrum voor Maatschappelijk Werk en de Stichting Ouderenwelzijn Brunssum. „We hebben een visie uitgewerkt, maar die organisaties voelen daar niet voor. We gaan de Brunssumse politiek vragen hierover een uitspraak te doen.”

Mocht uiteindelijk één Brunssumse welzijnsinstelling niet haalbaar zijn dan bekijkt het Welzijns-werk Brunssum of er elders in de regio

partners zijn om mee verder te gaan.

Voor het Regionaal Centrum voor Maatschappelijk Werk bestaat er geen noodzaak tot fusie. Directeur Pieter Gielen: „De samenwerking die er nu is met de Stichting Welzijns-werk willen we graag voortzetten, fuseren is toch iets anders.” Het plaatselijk maatschappelijk werk zit vanaf medio februari in hetzelfde gebouw als de Stichting Welzijns-werk. Verhuizen van het kantoor boven de SNS-bank aan de Raadhuisstraat naar de Heugerstraat zou eigenlijk begin januari plaatsvinden.

De Stichting Ouderenwelzijn voelt alleen iets voor een fusie als het duidelijk een meerwaarde oplevert. Vooralsnog staat de stichting niet te wachten op een fusie.

Ambtenaar extra nodig door kraamkliniek

KERKRADE – De komst van de Vroedvrouwenschool naar Kerkrade 'brengt een dusdanige toename van het aantal geboortes in die gemeente teweeg, dat het college een nieuwe ambtenaar van de burgerlijke stand wil benoemen.

Het aantal ambtenaren op die afdeling stijgt daarmee van twee naar drie. Wethouder Jan van Leeuwenstein wordt overigens benoemd tot onbezoldigd ambtenaar die ad hoc ingezet kan worden.

De Vroedvrouwenschool gaat over ongeveer een maand verhuizen van Heerlen naar Kerkrade. Kerkrade verwacht dat op het gemeentehuis jaarlijks twaalfhonderd geboorte-aktes meer worden opgesteld. Dat is een toename met ruim dertig. De derde ambtenaar van de burgerlijke stand is afkomstig van een andere afdeling binnen de gemeente.

Overval levert geen buit op

HOENSBROEK – Twee mannen hebben woensdag even na zes uur geprobeerd een levensmiddelenbedrijf aan de Julianastraat in Hoensbroek te overvallen. Ze vroegen de bedrijfsleider even na sluitingstijd hen nog een krat bier te verkopen. Toen hij hen binnen liet en met hen naar het magazijn liep, werd de man door de overvallers vastgepakt en zeiden ze dat het een overval was. De 48-jarige bedrijfsleider begon daarop luidkeels om hulp te roepen en probeerde weg te komen. Bij de worsteling die daarbij ontstond vielen de bedrijfsleider en een overval-ler over een container. De overvallers renden daarop zonder buit de winkel uit. Ze waren ongeveer twintig jaar, hadden blond kortgeknipt haar en één van hen droeg een grijs stoffen pilotenjack.

Man overvallen in Landgraaf

LANDGRAAF – Een twintigjarige inwoner van Landgraaf is in de nacht van woensdag op donderdag beroofd van zijn beurs. De man liep op het voetpad naast de kerk aan de Hoogstraat toen hij werd vastgepakt door twee jongens. Een derde overval-ler maakte hem met geweld zijn beurs met 85 gulden afhandig. De overvallers waren ongeveer twintig jaar oud, ze droegen donkere pilotenjacks en witte gymshoenen. Van hen ontbreekt elk spoor.

Snookercentrum in Himagebouw

HEERLEN – In het oude Himagebouw aan het Raadhuisplein in Heerlen zal een snookercentrum worden gevestigd. Op de benedenverdieping zijn winkels gepland.

Dit zei wethouder Hub Savelsbergh van Volkshuisvesting woensdagavond tijdens de commissievergadering voor Stadsontwikkeling. Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds die eigenaar is van het gebouw zou het verkocht hebben aan een persoon uit de provincie Zeeland. Het ABP laat weten dat de verkoop al rond is.

Asielzoeker wil in Landgraaf blijven

DEN HAAG/LANDGRAAF – Een asielzoeker die momenteel in Landgraaf woont probeert bij de Raad van State gedaan te krijgen dat hij in Landgraaf mag blijven wonen. De uitgewezen stateloze Palestijn is het niet eens met het feit dat Landgraaf hem niet langer wil huisvesten en ook zijn uitkering wil stopzetten. Gisteren drong zijn raadsman bij de Raad van State aan op een uitspraak waardoor hij voorlopig in Landgraaf kan blijven wonen. De Palestijn kreeg op 20 november 1991 huisvesting aangeboden in Landgraaf. Zijn verzoek om asiel werd echter door justitie afgewezen. Daarop kreeg de man tot twee keer toe een aanschrijving om Nederland binnen veertien dagen te verlaten. Het laatste verzoek om te vertrekken werd de Palestijn op 30 oktober mondeling door de vreemdelingenpolitie in Landgraaf meegedeeld. Sindsdien is er geen contact meer geweest tussen de man en de gemeente.



PIN

● Betalen met je PIN-code kan en is ook zeer handig, als het apparaat het tenminste doet. In Heerlen schrok iemand behoorlijk toen de winkelfrouw tegen hem zei: „Hebt u ook geld bij u?” Ze deed dat terwijl ze al driftig bezig was met het via de streepjescode in de computer noteren van hetgeen de betreffende klant wilde meenemen. „Nee, ik heb geen geld bij me. Ik wil met de PIN betalen, dat kan toch?” Normaal kon dat wel, maar het apparaat bleek kapot te zijn. Storkinkje. Wat nu?

PIN 2

● De boodschappen moesten blijven staan en de klant werd vriendelijk doch dringend verzocht eerst geld te halen op het postkantoor, danwel de bank. Dat deed hij dan ook maar want uiteindelijk moest hij toch die etenswaren in huis hebben, nog afgezien van de bliken kattenvoer waarmee het poezevolk dagelijks rustig gehouden wordt. Moraal van dit verhaal: de PIN is prima, maar alle apparaten kunnen kapot gaan, dus het is verstandig altijd geld mee te nemen. Zeer verstandig zelfs.

Politie

● De Landgraafse politie moest een dezer dagen uitrukken voor een kleinigheidje in de Wau-bachse Dassenhoorn. Blijkbaar hadden de agenten zo'n haast dat ze twee auto's zo op straat parkeerden dat er veder niemand meer langs kon. Van de vele vrije parkeervakken maakten ze in elk geval geen gebruik. Tot hilariteit van de omstanders, die het politionele Miami Vice-gehalte wat te hoog vonden. De agenten kregen de kous meten op de kop. Een van de wagens weigerde bij het vertrek te starten. Onder de nodige ironische opmerkingen kregen de politie-agenten de wagen weer aan de praat.

Kerstman

● U wordt bedankt namens Ine. Ja u, edele kerstman. Ine heeft namelijk vlak voor de kerst een kerstpakket gekregen van u, maar u wenste anoniem te blijven. Ine laat weten dat het pakket haar een enorm warm gevoel heeft gegeven, zeker in die voor haar niet al te makkelijke periode. En omdat Ine u niet kent en dus niet persoonlijk kan bedanken, willen wij dat namens haar doen. Wij hopen dan ook dat u dit leest. Dag, kerstman.

Australië

● Post uit Australië krijgen we niet iedere dag. Tien jaar geleden was dat het geval, deze week kregen we weer een brief uit 'down under'. En nog wel van dezelfde persoon: Math Langendijk, die vroeger in Brunssum heeft gewoond en gewerkt. Familieleiden die tien jaar geleden in Australië op bezoek waren, lieten de ex-Limburger een stukje uit onze koffiekolom zien: die hadden we toen ook al.

Australië 2

● Daarin schreven we – niet wij, maar onze illustere voorgangers bij de koffiekolom – dat Australië niet zo'n best bier had. Langendijk trok het zich aan en stuurde een foto waarop hij het glas heeft. En voor hem ligt een berg met lege bierflesjes. Lekker bier dus, was de conclusie. Dat was tien jaar geleden. In de brief van deze week laat de oud-Brunssummer weten dat hij verhuist is en dat het bier niet alleen best, maar ook beter is. Voorts meldt Langendijk dat er in februari een Hollandfestival is bij hem in de buurt waar veel Nederlands biert wordt getapt.

Australië 3

● Een mooie vergelijking tussen ons bier en dat uit Australië is dan zeker te maken. Langendijk zal de uitslag te zijn tijd doorgeven, maar hij voorspelt nu reeds een gelijkspel. Wat heeft Math Langendijk verder te melden? Hij vertelt dat er binnenkort een Hollands mannenkoor wordt opgericht, waar ook een aantal Limburgers in meezing. Misschien nemen ze het deze dagen veel via de radio te horen 'Walsing Mathilda' wel op het repertoire. Zo, dat was het weer. Tot over tien jaar, zullen we maar zeggen.

06-lijnen
Wat is dat meneer, een nummertje en ook waarom moet ik al m'n kieren uitoeden? "Nee meneer, niet doen!" 06-340 340 21 (50 cphm)
Langzaam trok het meisje (18 jr.) haar slipje uit. Voorzichtig het is de eerste keer, toen gebeurde "het" 06-340 340 55 (50 cphm)
Nymf Linda
geniet van 2 kanten 50cphm
06-320.320.14.
!!! Grieks !!!
Marcha van achter 50cphm
06-9618
Tieners 18 jr
Het eerste de beste 50cphm
06-320.320.10.
Tienersex
18 jaar. Totaal vernieuwd.
06-320.320.50
06-320.320.06
Jonge tieners 18 jr. 50cphm
06-320.320.07
18jaar. Tiener sex & dating 50 cphm
Ze zijn jong, 18 jaar, bizar, brutaal, pervers, banaai!! (f 1.- pm.)
06-320.320.79
De lekkerste Privé-Adresjes in Nederland via de: (f 1.- pm.)
06-320.320.80
Sex voor 2
(f 1.- p.m.)
Hete jongens en meiden, direct apart, draai eerst 06-320 en dan Telefoon-sex... 325.00
Limburgs onderonsje 325.92
SM Voor 2. 325.93
****06-9603****
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen. (75c m)
Zoek je een lekkere knul?
Gay-Dating
06-320.330.95 (37.5cphm)
Vrouwtjes
en meisjes 18 jr. zoeken voor straks sekscontact, vraag naar hun telefoonnr.
Bel 06-9661 (75 c m)
Direkt een meisje.
Druk op de nul voor meer meisjes.
06-320.322.05 (37.5 cphm)
Privé-adresjes
voor echte hete meiden?
06-350-222-23 (75 cpm)

Partnerruil
direct apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil
06-320.330.91 (37.5cphm)
Kontakten/Klubs
Nieuw!
Grieks bij Brigitte en Loes.
Tel. 045-254598.
Nieuw Escort Service
ANDREA
Tel. 04498-57109
Assistentie gevraagd.
!! Stunt !!
Heren, gehele week open sex. Relaxen met alle 12 sexy meisjes voor f 150.-, all-in. Gratis sauna, hapjes en drankje. Geopend ma. t.m. za. 12-02 uur. Balt Floritszstraat 37 HS, Amsterdam.
Tel. 020-6762176.
Lief meisje
046-511715. Tevens meisje gevraagd.
Chantal
Frans zonder, v.a. 17.00 uur
Tel. 045-714707
Tevens meisje gevraagd.
Club Levant
Ook in het nieuwe jaar blijvend lage prijzen, 1/2 uur f 100.-, 1 uur f 125.-. Open ma.-vr. van 12.00 - 24.00 uur, za. van 14.00 - 22.00 uur. Maastichterstr. 156, Brunssum. Tel. 045-275199.
Privé bij ANITA
☎ 045-352543
!!!Romina's!!!
ESCORT
045-275242
Angel en Boy
Escort. Tel. 045-271920.
Nette jonge mannen voor dames!!!
Buro Exclusief
046-379987
Petit Fleur
Leuke jonge meisjes ontvangen u. f 90.- 1/2 uur, en trio f 125.- 1/2 uur. all-in. 045-229091.
Don't forget
LYDIA
Belangrijke nieuwjaarsaanbieding en verrassing!! 046-749662. 11-23 u. Zat. 2-8 u. Wij zoeken nog 2 meisjes.
Privé Candy
Interne steer, charm. meisjes. 045-212616 211391.
Totale ontspanningsmassage door jonge
Leuke Meisjes
045-353489
Daniella
Af 10 uur, ook zat. en zond. 045-721759 meisje gev.

Knap meisje 24 jr., slank, DD cup
SPECIALITEIT FRANSE EN RUSSISCHE MASSAGE
☎ 045-228481.
Buro Exclusief
Bemiddeling in privé adressen en escort-bemiddeling op nivo. Inscr. van dames, heren en echtparen gevraagd, die thuis discreet willen bijverdienen. Tel. 046-379987
Love Escort 045-320905.
Club Rustica Spekholzerheide
V.d. Weyerstr. 9, Kerkrade. Tel. 045-412762.
Open dagelijks 11-24 uur. Zaterdag - zond. 16-24 uur.
Sacha's Escort
Bel. 045-463386
Alle dagen vanaf 19.00-05.00 uur.
Club Mirabelle/Club Nirwana
* het bekendste TOP-TEAM van plm. 10 jonge meiden, die de beste service willen verlenen !!!
* Geen verplichtingen, maar ongedwongen gezellig babbeln maakt u ook tot graag geziene gast !!!
* BIJ ONS: NIET GOED-GELD TERUG-GARANTIE !!!
* NIET DUUR !!! Gezien wat u geboden wordt !!!
* Wij scheppen op en MAKEN HET WAAR !!!
Drempelvrees? Bel dan onze ESCORT-SERVICE !!!
Deze staat reeds lang als nummer 1 bekend !!!
Club MIRABELLE, Burg. Franssenstr. 4, Kerkrade.
Club NIRWANA, Nieuwstr. 147, Kerkrade.
Bel gerust: 045-427120 of 045-463323.
Tot vanavond dan KARIN !!!
((Hot Girls)))
"Escort Limburg" 7 dagen per week. ☎ 045-427999.
Monika's escort
M. jong meisje 045-727854
Peggy
Privé en escort, ma.-vr. 11-22.30 uur, wo. tot 19 uur.
Tel. 046-374393
Video en totale mass. mog. Wo. t/m don. f 125.-.
Escort Saskia
Ook in hotel
☎ 045-418606
!!Privé!!
J.vrouw ontvangt thuis. Maand. t.m. vrijd. 12.00-22.00 uur, 045-708124.
Olifant Geleen.
Geopend onder nieuwe leiding. Veel jonge sexy meisjes voor privé, open sex, films en massage f 50.-. Iedere dinsdag en donderdag speciale triodag. (ook lesbisch) V.a. 14.00 uur. Rijksweg Zuid 105 Geleen. Tel. 046-756335.
Club Merce
Rosi en haar meisjes wensen iedereen prettige feestdagen. Rijksweg Zuid 241, Geleen. 046-745814. Wij hebben weer plaats voor 2 meisjes.
SM huis Rachel
en haar extravagent team bestaand uit 4 mooie meesteressen, 1 mooie transseksuele meesteres en onze blonde goed getrainde slavin verwachten U in een van onze 5 goed ingerichte SM-studio's.
Tel. 045-414338.
Regina privé
045-723583
De mooiste meisjes vindt u ma t.m. vrij v.a. 19.00 uur, zat. v.a. 20.00 uur in
Club L'Aventura
Hoofdst. 103, Amstenrade.
Privé Diana
Diana, Chantal, Melissa, Linda, Anja en Moniek beginnen 1993 vol met goede voornemens! Ma. t.m. vr. 11-22 uur
☎ 046-758127
Escort All-In
045-326191
14.00 t.m. 4.00 uur 's Nachts.
50 piek all-in
Tel. 045-428856.
Angelique
Privé. Tel. 043-639410.
Paren en single
Club LC
geopend op maandag, woensdag, vrijdag, zaterdag v.a. 21.00 uur.
Tel. 09-32.89713323.
Alle dagen live show.
Club Lolita
Hoenderstraat 6
MAASTRICHT
Open van maandag tot donderdag van 13 tot 24 u.
Vrijdag en zaterdag van 13 tot 2 uur.
Elke dag leuke meisjes aanwezig
Tevens leuke meisjes gevr.

Buro Sittard
met leuke adressen
046-523203.
Ook in het nieuwe jaar
f 50,- all-in
Tel. 045-423608
ALARM
06-11
ALS ELKE SECONDE TELT
Maak er verstandig gebruik van.
Bestuur, fractie en leden
BURGERBELANGEN Kerkrade
wensen iedereen een
GEZOND EN
VOORSPOEDIG 1993
Bekendmaking
Het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg maakt, geleet op artikel 24, tweede lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne, bekend dat het voornemens is om op de aanvraag om vergunning ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren van de gemeente Simpelveld, voor het lozen van overstortwater afkomstig van het rioleringsgebied Bochtoltz op de waterlossing genaamd de Bochtolterbeek te Simpelveld, (ingeschreven onder nummer V92-40), positief te beschikken onder een aantal voorschriften.
De ontwerp-beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen vanaf 11 januari 1993 tot en met 25 januari 1993 ter inzage en wel:
- op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Maria Theresialaan 99 te Roermond op werkdagen van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (afdeling Vergunningen en Handhaving);
- ten gemeentehuize van de gemeente Simpelveld, Markt 1 te Simpelveld tijdens de kantooruren op de afdeling gemeentewerken en bovendien elke vrijdagavond van 17.00 uur tot 20.00 uur in de openbare bibliotheek, Dokter Ottenstraat 58 te Simpelveld, alsmede tijdens de kantooruren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd zuiveringschap en het gemeentehuis van de gemeente Simpelveld tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.
De aanvrager, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en eenieder die aantoonde dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen naar aanleiding van de ontwerp-beschikking.
Degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.
Een bezwaarschrift dient te worden gericht aan het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg, Postbus 314, 6040 AH ROERMOND.
Roermond, 8 januari 1993.
Het Dagelijks Bestuur vnd.

MONTÈL RUIMT OP EN U PROFITEERT.
Maar liefst tientallen zitgroepen, banken en fauteuils gaan nu voor uiterst kleine prijzen de deur uit. Om ruimte te maken voor onze nieuwe collectie. Kom eens langs en profiteer van onze verrassende aanbiedingen. Er zit beslist iets voor u bij!

1995,-
Semi-klasseke hoekset met prima zitcomfort. Elegante, ronde armleggers, schuin oplappend in de lichtgewelde rug. Stoffen bekleding. 2+2-zits 2495,-

1695,-
Romantische hoekset, bekleed met een decoratieve figuur weefstof. De gezellige vormen worden geaccentueerd door de in de rug doorlopende armleggers. 3+2-zits 2295,-

2995,-
Romantisch-klasseke zitgroep met bijzondere rugpartij. Perfecte zitcomfort door de dikke zijkussens en de elegante, slanke armleggers. Bekleding van eerste klas runderleer. 2+2-zits 2595,-

2395,-
Romantische zitgroep in Chesterfield-stijl met decoratieve accenten in priet. Bekleed met een gedesseneerde weefstof. Prima zit door de hoge, in de rug doorlopende armleggers. 2+2-zits 2895,- v.a.

1995,-
Moderne hoekset met comfortabele zit door de aan de bovenzijde afgeronde armleggers en de dikke zit- en rugkussens. Kenmerkend detail is de schone stand van de poejes. Stoffen bekleding. 2+2-zits 2595,- v.a.

2995,-
Tijdsloze hoekset, bekleed met een fraaie kwaliteit leer. Comfortabele hoge rugleuning met extra lendesteun. Markante armleggers en afgeschuinde plint. 3+2-zits 2895,-

995,-
Comfort-fauteuil met traploos relax-mechanisme en verstelbaar hoofd-kussen. Voor- en bovenzijde van de kussens bekleed met eerste klas leer. Bughouten frame. 1395,-

695,-
Elegante bijzettafel met iets verhoogde, actieve zit. Modern, slank en comfortabel. Keus uit diverse bekledingsstoffen. 245,-

TEVENS SALONTAFELS, LAMPEN EN WANDDEKORATIES VOOR SCHERPE PRIJZEN.
Exclusief en betaalbaar zitcomfort
MONTÈL
In de Cramer 178 - Woonboulevard Heerlen - Tel: 045-754208
MONTÈL MEUBELN VINDT U IN: UTRECHT, HILVERSUM, ARNHEM, SON/EINDHOVEN, HEERLEN, LEIDSCHEDEAM, OLDENZAAL, STEENWIJKSMOER, BEVERWIJK, ROTTERDAM, ZUTPHEN, GRONINGEN, HEERENVEEN EN AXEL.

OPRUIMING BIJ KULOWANY
ZITMEUBELN

	VAN	VOOR
Artanova bank 3-zits in stof	9117,-	5990,-
Artanova zitgroep Menos: fauteuil, 2-zits, 2 1/2-zits in leder zwart, compleet	16821,-	11900,-
Ambienta 2 x 2 1/2-zits bank in runderleer zwart mod. Tara	21700,-	14900,-
Avarte, relaxfauteuil hoog zwart	2590,-	995,-
Frank, fauteuil Laysi in runderleer grijs	5405,-	3390,-
2 x lounge-fauteuils draaibaar model Romeo in runderleer flamengo, per st.	4435,-	2990,-
Holland Home, bank 3-zits in fantasie-stof interprofiel, relaxfauteuil Amadeo met tafel interprofiel, slaapbank Birdie in gedess. stof	5240,-	2990,-
interprofiel, bankstel 2- + 3-zits in stof moesta	5135,-	2990,-
Swiss Seats, bank 2 1/2-zits in leder ecotat groen	5780,-	2990,-
Swiss Seats, bank 2-zits Flint in gedess. stof	13795,-	6990,-
Swiss Seats, bankstel Tampa, in leder	8590,-	3950,-
diamond lava	6990,-	2990,-
Swiss Seats, bankstel 2-zits, 3-zits fauteuil in leder smart purp model Campos	22775,-	14900,-
Swiss Seats, model Combo, 2 1/2-zits - 3-zits in leder diamond purp	17120,-	12900,-
Poltrona Frau, bank 3-zits Cleopatra in leder groen	23970,-	16900,-
Wittmann, bank 2-zits La Maison, in gedess. stof, nu per stuk	9650,-	5990,-
Wittmann, bank 2-zits + fauteuil, model Conte in stof	4416,-	2990,-
Wittmann, model Mira, fauteuil, 2-zits, 3-zits in runderleer zwart (model Hoffmann)	9370,-	4990,-
Wittmann, 2 x lounge-fauteuils in gedess. stof, nu per stuk	20765,-	14500,-
Jon, model 1313, bank 2-zits + 3-zits in leder maya grijs		995,-
Jon, model 1450 fauteuil plexi-leder	14015,-	9990,-
Jon, relaxfauteuil in leder zwart-combi Bgi	6005,-	3495,-
	3740,-	2990,-

Restanten verlichting, dekbedden, dekbedhoezen, kleingood etc. nu tot **70% korting**. Levering af zaak.

Openingstijden dinsdag t.m. zaterdag 9.00-18.00 uur
Donderdag tot 21.00 uur koopavond
Maandag 13.00-18.00 uur

INTERIEURARCHITEKTUUR
Kulowany
Kouvenderstraat 172
Hoensbroek - Heerlen - Tel. 045-212370

Luxe topkwaliteit keukens bij Kellerhuis voor f 8.875,-

NU SHOWKEUKENS met 50 tot 70% KORTING

Luxe aanbouwkeuken 200 x 280 cm incl. vaatwasser, el. kookpl., el. oven met heteluchtcirculatie, geïntegreerde koelkast en moderne wasemkap met rvs kolomschouw en 2 roosters, kunststof werkblad mer rvs bak en afdruiplak.

Nu aktieprijis f 8.875,-

De keuken is zeer degelijk uitgevoerd, voorzien van stalen scharnieren en perfect lopende laden. Natuurlijk kan deze keukens tegen meerprijs worden uitgebreid.

Kellerhuis Keukens
Hoek Burg. Lemmensstr./ Ringovenstr. 6163 HJ Geleen
Tel. 046-747905
Fax 046-752486
Bezoek ook onze speciale ALNO-showroom In de Cramer 156 Woonboulevard Heerlen
Tel. 045-754172. Fax 045-754176

Uitverkoop! Uitverkoop! Uitverkoop!
bij Kiddy's
• De grootste kinder- en modestoffen speciaalzaak in uw regio van o.a.
• Jicker • Boussac • Nouveautex
Alle stoffen
10.- 15.- 20.- 25.- per meter
Kiddy's
Overhoven 71, Sittard
Tel. 046-521541
('s maandags gesloten - donderdag geen koopavond)



Meetpoint/Eaters zetten hun zinnen nu op landstitel

Extra training na feest

Van onze copresentator
THEO KEYDENER

GELEEN - De euforie is verdwenen, het leven van alledag hervat. De ijshockeys van de Eaters, die woensdag de Nederlandse beker wonnen, stonden gisteravond weer gewoon op het ijs. Terug in de realiteit. Trainen voor het volgende competitieduel. Trainer Cliff Stewart heeft voor vandaag zelfs een extra training ingelast. „De beker was mooi, maar de echte prijs, het kampioenschap en de daaraan verbonden deelname aan de Europacup, moeten we nog verdienen.”

Roda JC nipt langs VVV

VENLO - Roda JC heeft gistermiddag een in der haast ingelast oefenduel tegen VVV met 3-2 gewonnen. Bij rust leidden de Kerkradenaren met 2-1. Het duel tegen de eerste divisieclub werd gespeeld in de Venlose Koel.

Na vijftien minuten kwam Roda JC, met de langdurig geblesseerde Nascimento weer in de basis, op een 1-0 achterstand door toedoen van Maurice Graef, die vanaf de strafschopstip raak mocht schieten. Daarna namen de mannen van trainer Adrie Koster het heft in handen. Het Kerkrads offensief leidde nog voor rust tot twee treffers. Halverwege de eerste helft bracht Peter Hofstede beide partijen op gelijke hoogte, waarna Ajah Wilson Ogechukwu Roda JC tien minuten voor het rustsignaal op voorsprong zette.

Balverlies van Nascimento, die zich door slecht meeverdedigen van andere Roda JC'ers plotseling tegen de meerderheid van VVV-spelers bracht Janfada in de tweede helft in de gelegenheid de Venlonanen weer langszij te schieten. De beslissing in Roda JC-voordeel viel na tien minuten voor het einde van een eigen doelpunt van VVV. Trainer Adrie Koster was na afloop heel tevreden. Vooral de rentree van Nascimento was een pluspunt. Onder content was de Rodatrainer over een aantal persoonlijke fouten, dat tot gevaarlijke situaties voor het eigen doel leidde.

Opstelling Roda JC: Waterreus, Luijpers, Nascimento (65, Romero), Broeders, Hanssen, Trost, Van der Luer, Vanderbroek, West (46, Huiberts), Ogechukwu (45, Hofstede).

Clubarts

KERKRADE - Roda JC heeft een nieuwe clubarts in dienst genomen. Het is de 31-jarige John Raymakers. Het dagelijks leven werkzaam aan het ziekenhuis van Heerlen. Eerder was Raymakers twee jaar lang werkzaam in de medische staf van FC Twente. Hij volgt Puck van Mierlo op, die achttien jaar lang clubarts was van de Kerkradse club, en om die reden is benoemd tot lid van verdienste.

Pechdag Krajicek

ADELAINE - De Nederlandse deelnemers aan de internationale tennisverenigingen beleefden geen goede dag. Het opvallendst was het balverlies van Richard Krajicek. De nummer tien van de wereld, ging in Adelaide in de tweede ronde onderuit tegen de Amerikaan Alex Brien, de nummer 127 op de wereldranglijst: 4-6 4-6. In Doha, geleend in Qatar, werd Jan Siemerink in de achtste finales uitgeschakeld door de Italiaan Pozzi, 5-7, 7-5 5-7.

Duitsland plaatste zich voor de finale van de strijd om de Hopman Cup. Het officiële wereldkampioenschap voor gemengde teams. De Duitsers versloegen Frankrijk, 2-1. Duitsland kon het zich zelfs permitteren op te geven in het dubbelspel wegens een blessure van Steffi Graf. De beslissende acties kwamen van Michael Stich. Hij versloeg Guy Forget in drie sets (6-2 6-7 7-6).

GA Eagles wil Berlusconi voor de kar spannen

BEVENTER - Voorzitter Gert Voortman van Go Ahead Eagles heeft AC Milan eigenaar Silvio Berlusconi benaderd om samen een internationale voetbalschool te beginnen. Met Berlusconi als partner denkt Voortman voldoende financieel gewicht in de schaal te leggen. Het plan van de ambitieuze Deventenaren zou Go Ahead Eagles voetbalclub worden van AC Milan. Berlusconi zal in dat geval de eerste trainer hebben uit de jeugdige top. Hij zal de hun opleiding aan de internationale voetbalschool hebben.

Het feest in Geleen duurde nog lang. Voor het eerst in het 25-jarig bestaan werd immers een hoofdprijs buit gemaakt. „Echt lang moeten we bij dit succesje echter niet stil blijven staan”, sprak aanvoerder Mike Pellegrini duidelijk taal. „De beker is slechts een leuke opsteker. Wat telt is toch de nationale titel. Neemt niet weg dat de beker het team flink wat zelfvertrouwen heeft bezorgd. Dat komt ons in de resterende competitiewedstrijden en in de play-offs uiteraard zeer van pas.”

Huldiging

Burgemeester en wethouders van Geleen willen het bekercucces, dat de Eaters circa 40.000 gulden oplevert, toch niet geruisloos voorbij laten gaan. De Eaters, onderhand het speeltje van B en W, zullen zaterdag om 11.45 uur door het college in het zonnetje worden gezet. Aan de voorzijde van het gemeentehuis vindt een huldiging plaats en worden de ijshockeys bewierookt door de fans en de harmonie.

Glanerbrook was woensdagnacht overigens nog tot in de kleine uren afgeladen vol. In het restaurant, de VIP-ruimte en in de gangen vierden de supporters en spelers feest. Honderden fans zaten op de tribune in de ijsbaan en brachten een staande ovatie aan de spelers toen ze op het ijs verschenen met de gewonnen cup. Vijftientig jaar wachtte de geleense formatie op een klein succes, dat in Geleen uitgroeide tot gebeuren de Waereldsjad waardig. „Gelaen waggelt, en Rotterdam brackelt”, werd er gezongen. Een fantastische afsluiting van een sportief zeer succesvolle avond.

Marcel Nijland, de sluitpost van de Geleens, genoot zichtbaar. „Voor mij is het een geweldige dag geweest. Het doet mij echt iets als ik zie hoe het publiek met ons meeleeft. Dat is niet te geloven.”

Marcel Houben was in zijn nopjes en genoot zichtbaar. De Eaters international verwoorde zijn blijdschap: „Dit is mijn eerste grote succes. Met het zilver van het WK in



● De spelers bedanken het publiek in de Geleense ijsbaan voor de massale steun in Eindhoven.

Foto: JOHN SMEETS

Oostenrijk het mooiste moment van mijn sportloopbaan.”

Supporters

Bondsvoorzitter Frans van Erp keek tevreden terug op de finale. „De beker is dit jaar op de juiste plaats terecht gekomen. Vooral omdat dit het jubileumjaar van Meetpoint/Eaters is. En dan die supporterschare. Fantastisch.”

Gisteren genoot de selectie nog even na. Niet lang, want dit week-end wachtte de club weer twee lastige klussen: morgenavond naar Forbo Flyers Heerenveen die afgelopen dinsdag in Rotterdam wonnen en zondagavond (18.00 uur) in Geleen tegen de nummer twee: Flame Guards Nijmegen.

Vandaag beslissend volleybaltreffen met Duitsland

Oranje terug in race

BREMEN - Nederland en Duitsland spelen vandaag een kraker in het vrouwenvolleybal. Inzet: kwalificatie voor de Grand Prix in Azië, gedoteerd met een miljoen dollar. Opdracht: Nederland moet met 3-1 te winnen.

Na de desastreuze opening, de ne-

derlaag met 2-3 tegen Italië, ontwikkelde het toernooi in Bremen zich een dag later uitermate gunstig. Eerst won de ploeg van Murphy met 3-0 van het zwakke Tsjechoslowakije. Na het eten keerden de speelsters terug voor het aanschouwen van Duitsland - Italië en sloegen ze aan het hoofdrekken. Het

gastland won met 3-1, waardoor de Italiaansen wegens de slechte setverhouding nu al weten dat ze kansloos zijn voor uitzending naar het Verre Oosten. Vandaag krijgt Nederland, mede dankzij de Duitse volleybalsters, de gelegenheid de oude kwaal te herstellen: een bijna traditioneel slechte eerste wedstrijd van een toernooi.

Het was een van de verklaringen die was gegeven voor de afgang tegen Italië. Die was kortstondig herkauwd met een praatje en een training met slechts een bal in plaats van een wagen vol. „Goed voor de communicatie”, zei de trainer. Het duel tegen Tsjechoslowakije, de ploeg die net als later dit jaar tijdens het EK in eigen land onder de naam van voor 1 januari aantreedt, stelde weinig voor. De Tsjechoslowaaksen misten vaste krachten als Elisavova, Vachlavikova en Pechova. De laatste, geblesseerd, was afgelopen maandag nota bene naar huis gestuurd door Murphy: haar clubtrainer bij Perugia.

Trainer Kafka gebruikte tegen Nederland drie debutanten van achttien en negentien jaar en concludeerde na afloop dat zijn ploeg met te veel respect was begonnen tegen de nummer twee van Europa. In de eerste twee sets bleek dat via de cijfers 15-2 15-1. De Oosteuropese ploeg, die helemaal bestaat uit Tsjechische, maakte zelfs een kinderlijke opstellingsfout die een paar minuten oponthoud opleverde.

In de derde set pikte de veredelde jeugd ploeg aan bij Nederland, dat opeens knoeide en drie setpunten kreeg. Setverlies was bijna fataal geweest, want dan had Duitsland met 3-0 verslagen moeten worden. Weersing, tegen Italië nog zonder macht, redde de ploeg enkele keren fraai. Zoals een vedette betaamt.

(ADVERTENTIE)

Klachten over de
bezorging op
zaterdag?

Bel dan
alleen het hoofdkantoor
045-739911
tussen 8 en 12 uur.

Vermist in de woestijn



● De derde etappe van de rally Parijs - Dakar is gisteren afgelast. De organisatoren legden zich toe op het zoeken naar vermiste deelnemers. Vrijwel iedereen werd getraceerd. Slechts zes van de 33 motoren en 66 van de 103 auto's en vrachtwagens bereikten in de nacht van woensdag op donderdag de finish van de tweede etappe in El Golea. Vanwege het grote aantal uitvallers besloot de organisatie

de volgende proef, over 465 kilometer, niet van start te laten gaan. In Parijs verklaarde organisator Gilbert Sabine dat er geen reden tot paniek is. „We weten van iedereen waar hij zit. Niemand hoeft ongerust te zijn. Dit soort toestanden hoort bij de rally.” Op de foto ploetert Ari Vatanen met zijn Citroen door de woestijn.

Foto: EPA

Kostbare winst V&L

DEN HAAG - De handballers van Hirschmann/V&L behaalden bij het Haagse Hellas een dikverdiende 17-21 (6-11) overwinning. Beide verdedigingen domineerden in het eerste kwartier (4-4), maar daarna stuwde een soms briljant spelende Wil Jacobs zijn ploeg naar een in feite beslissende 4-11 score. In de tweede helft hield V&L, ondanks de vaak provocerende arbitrale missers het hoofd koel. Hellas kwam in de 43ste minuut terug tot 11-14, maar kleiner werd de marge niet. V&L liep weer uit (14-20) en kon zich in de slotfase zelfs een aantal sordigheden permitteren. Wil Jacobs was topscorer: 9 x raak.

Ivanisevic naar Rotterdam

ROTTERDAM - De twintigste editie van het ABN/Amro Wereld Tennistoernooi krijgt een topbezetting. Nadat eerder al de huidige top-tienspelers Boris Becker en Richard Krajicek waren gecontracteerd, is ook de komst van Goran Ivanisevic zeker.

Nijssen in halve finale

DOHA - In zijn eerste toernooi van het tennisjaar 1993 heeft Tom Nijssen samen met de Tsjech Cyril Suk de halve finale van het dubbelspel bereikt. In de kwartfinale had Nijssen met de Tsjechen Martin Damm en Vojtech Flegl: 6-1, 6-3. In de halve finale treffen Nijssen en Suk de Duitsers Becker en Kuhnert.

Witt toch in Holiday in Ice

BERLIJN - Katarina Witt, de gestopte tweevoudig Olympische kampioene kunstijsster, die deze week haar rentree aankondigde, heeft gisteren een contract bij Holiday on Ice getekend. In de Britse show van het mondiale vermaakconcern zal de Duitse deze winter 35 optredens verzorgen van elk vier minuten voor de prijs van 110.000 gulden.

Van Arum naar Willem II

TILBURG - Hans van Arum is van Vitesse overgestapt naar Willem II. De 26-jarige aanvaller tekende een contract voor 2 1/2 jaar. Hij kwam meer dan drie seizoenen uit voor de Arnhemse club. De transfersom bedroeg een half miljoen gulden.

Haantjes tegen kampioen Deba

HEERLEN - In de zaalvoetbalcompetitie wordt in de eredivisie vanavond een volledig programma afgewerkt. De Haantjes, heksluiters in deze divisie, speelt thuis tegen landskampioen Deba. Het duel begint om 21.15 in sporthal Vouchersveld in Geleen.

La Coruna uit beker

MADRID - Deportivo la Coruna, de sensatie van het Spaanse voetbalseizoen, is verrassend uitgeschakeld in de strijd om de nationale beker. De koploper verloor van Merida na strafschoppen. Burgos werd eveneens na strafschoppen uitgeschakeld door een tweedeklasser. Real Valladolid. Sporting Gijon, het team van Bert Jakobs, bereikte wel de volgende ronde.

Kennismaking met golfsport

SITTARD - Bondscoach Cees Renders van de Nederlandse Golf Federatie (NGF), houdt in samenwerking met golfprofessionals Dik Dekker, Charlotte van Amstel en Henk Timmer twee open weekenden in de Sittardse sporthal Carperion. Komend en volgend weekende kan iedereen die geïnteresseerd is in de golfsport of met die snelgroeiende sporttak in contact wil komen in Carperion zijn ogen en oren goed en gratis de kost geven.

Joop Hiele vrijgesproken

DORDRECHT - Joop Hiele speelt volgende week woensdag mee met Dordrecht '90 tegen RKC. De ex-international werd in hoger beroep vrijgesproken van de schorsing die hem naar aanleiding van zijn rode kaart in het competitieduel tegen FC Utrecht was opgelegd. Hiele zou in die wedstrijd de doorgelopen Johan de Kock ten val hebben gebracht.

GP Wielerrevue gaat door

HUMMELO - De Grote Prijs Wielerrevue, de eerste wedstrijd voor beroepsrenners op de Nederlandse kalender, is gered. De negende editie gaat door op donderdag 25 februari met twaalf ploegen van acht renners. De reddende hand werd aangereikt door de Stichting Profronde van Nederland. Deze stelde zich in een noodplan garant voor het gat in de begroting.

GEZELLIG

Voor inlichtingen/reservering advertenties

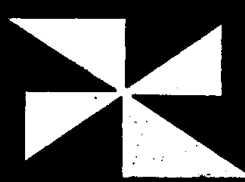
op deze pagina. Els Swaans 045-739383.

Pep per mill Heerlen

Vanavond:

SUPER PEPPER HOUSE PARTY

Disco 1 normaal geopend



Nu ook in centrum
Kerkrade openen wij
boven de bekende
discotheek BELL-AIR
onze nieuwe

BIG RIB zaak

Officiële opening VANDAAG 8 januari
vanaf 17.00 uur.
Receptie van 18.00-20.00 uur.

U bent vriendelijk uitgenodigd om met ons een
glas te heffen.

CHRISTA EN CHRIS

OPENINGSTIJDEN: wo. + do. 17.00-02.00 uur
vr. + za. 17.00-05.00 uur
zondag 17.00-04.00 uur

Bezorgdienst van 17.00-24.00 uur; Bezorgkosten f. 3,-
Hoofdstraat 30, Kerkrade, tel. 045-352299

DISCO
*
DANCING

DE SMID

Reymersstok

Zaterdag 9 januari

THE MIDLIM BAND

in bovenzaal

Disco

in benedenzaal

Dorpsstraat 92, Reymersstok, t. 045-77-1321

De Smid een disco en dancing
twee onder een DAK.
Tot ziens in DE SMID

stadsschouwburg heerlen.

Openingsstijden: ma. t/m vr. 10.00-15.00 u., za. 10.00-12.00 u.,
één uur voor aanvang. Tel. kassa: 045-716607.

vr. 8 jan. 20.00 u. wo. 13 jan. 14.30 - 20.00 u.
HET BRABANTS ORKEST NATIONAAL NEDER-
o.l.v. Othmar Mäga; solist: Absolute Top Europese cir-
cusesacts
van Tsjekowsky. Inleiding
om 19.00 uur

vr. 8 jan. 20.30 u. DE MARKEZIN, komedie
met o.a. Anne-Wil Blankers
en Willem Nijholt
vr. 15 jan. 20.30 u.
ZINDROOM uitvertocht!

za. 9 jan. 20.00 u. SHARHAZAD Oriëntaalse
dansshow met dansense-
mble De dochters van Salo-
mon en orkest Al Batra

za. 9 jan. 20.30 u. JAN ROOT GAAT NOOIT
UIT ELKAAR cabaret (Kle-
ne Zaal)

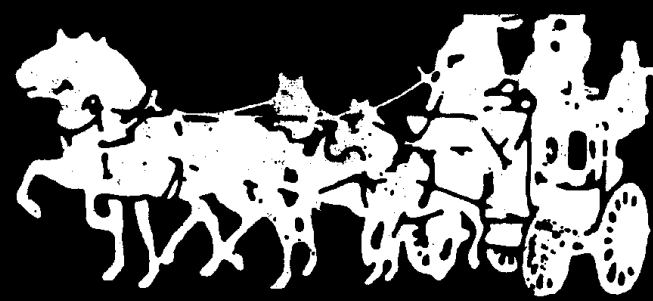
di. 12 jan. 20.00 u. FEIKE BOSCHMA geannu-
leerd!

toneelgroep AMSTER-
DAM: De vrouw van de
zee, drama van Henrik Ibsen
di. 12 jan. 20.30 u. MENEER PENGEL VER-
TELT DE ZEVEN WON-
DERDADE VAN KEVER-
TJE PLOP (voor leuters)
(Kleine Zaal)



vanaf vrijdag 11.00 uur
HARD CORE HOUSEPARTY

LA DILIGENCE



Een begrip in Limburg

Vanavond RIGHT CONNECTION zondagavond DE NOVO'S vrijdag 22 januari TIME UP

Rijtuigmuseum en restaurant 's zondags ge-

DANCING EXTASE

te Becht

is weer open!!!

Bent u er al eens geweest?

DJ Huub

is er weer.

U allen bekend uit de 80-er jaren.

Dansmuziek voor jong en oud.

Zaterdag aanvang 20 uur.
Entree vrij.

Discotheek

EAST-SIDE

Roermonderstraat 19, Kohlscheid, 500 m na Coca-Cola

presenteert
zaterdagavond 9 januari

HOUSE-PARTY

Dancing HOUSMANS Montfort ZATERDAG 9 jan. LA VITA

DANCING
KUNDERKRUIS
Gezellig dansen
voor jong en oud

Iedere zaterdagavond
vanaf 20.30 uur

Heerlerweg 57
Voerendaal

Dancing
Goriss
Brunssum
Zaterdag
dansen met orkest
Legato

OPEN

ZONDAG

Van 12.00 tot 16.00 uur

Schrijf nu in
voor een cursus
in het voorjaar

DAG

10 JANUARI

mavo, havo, vwo, meao,
beroepsopleidingen, talen,
informatica, management,
economie/administratie,
basiseducatie, vrije tijdsur-
sussen, excursies en reizen

aens

Advies- en Studiecentrum

Diepenbroekstraat 15

Heerlen • Tel (045) 71 21 06

ATTENTIE!

Uw ANWB/VVV kantoor Heerlen heeft in de
periode vanaf 1 januari t/m 31 maart 1993

GEWIJZIGDE OPENINGSTIJDEN

Onze nieuwe openingstijden zijn:

maandag:	09.00 uur - 17.30 uur
dinsdag:	09.00 uur - 17.30 uur
woensdag:	09.00 uur - 17.30 uur
donderdag:	09.00 uur - 20.00 uur
vrijdag:	09.00 uur - 17.30 uur
zaterdag:	10.00 uur - 13.00 uur

* De VVV is zaterdag van 09.00 tot 13.00 geopend.

ANWB, Heugenaanstraat 180 tel. 045-717833

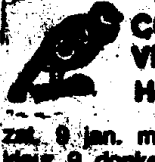
VVV, Heugenaanstraat 100 tel. 045-716200



Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

Overeenkomstig het besluit Jaarrekening
Zakenhuishoudingen 1994 ter in het
Gouvernement van Limburg. Bijzondere,
inzake: Jaarrekening 1991 wijst de daarbij
behorende accountantsverklaringen vast:
- Stichting Samenwerking Orkesten in Limburg
- Stichting Muziek Roepen te Oerlem
- Stichting Nieuw Sprokeland te Venray
- Stichting Burgelijk Ambestuur te Maastricht.



CORSTENS- VERSCUREN

Helmond koopt
za. 8 jan. markanerie licht
kleur, 9 donkere 7 popjes alle
samen 5 rode 8 roodpale, 8
3. popjes 14 knuts. 8 afgeest
ring 10 paterstiel. 27.50 per
CORSTENS, WITTE & KUYVEN
SPEC. FBUS. d. d. 10
mensen 4 zebra 6 park. 8 col-
le 20 d. 20.00 20 pp. Brongen:
Sittard 9.30-10.30 Pulst. 10
Heerlen 11.30-12.30 Heerle-
bean 19.00-20.30 Maa-
stricht 7.

tempo-team uitzendbureau

TECHNIEK

Verwarmings-monteur m/v
voor een bedrijf in de omgeving van Sittard. Deze baan
is in dagdienst en biedt goede toekomstperspectieven.
Hebt u interesse? Reageer dan direct.
Informatie: 046 - 81 42 22, José Talboom
Sittard, Roemolenstraat 4

蓮苑酒樓

MEUW! MEUW! MEUW!

staat borg voor 1e klas kwaliteit
„Culinaire Exclusiviteit”
in een elegante ambiance

DE SPECIALITEITEN

MAANDMENU - JANUARI

27,50 per persoon

KIP- EN GARNALEN-SATE
(op geglazen plaat geveerd)

WANTAN SOEP
Koppebouillon met vleesballen

MAK KWA ZA WOI
Verse runder met Chinese garnalen, tongllet
kappellat en groenten in licht soep-saus

TSU YIM KEI
Middelpot met pikante kruiden
Originele Cantonese maal gezand

Vegetarisch
Kroegje van het huis

Koffie
(voor 4 personen: twee halve glazen)
(voor 2 personen: twee halve glazen)

OPENINGSTIJDEN
Maandag t/m zaterdag van 15.30 tot 23.00 uur.
Zon- en feestdagen dochterdag geopend van 11.30 tot 23.00 uur.
's Vrijdags gesloten.

Op restaurant biedt u in een elegante ambiance
CHINESE EN KANTONESE RIJSTAFEL
f. 37,50 p.p.
TIJDIG RESERVEREN
Rijstafel naar keuze als diner of lopend buffet.
• Ontkoppeld eten: vlees, vis en fischdiner
• Een keuze uit twee heerlijke soepen
• Vers geprepareerd
• Vers geroosterd Peking mand
• Vers geroosterd varkensvlees
• Vers geroosterd spise-vlees
• Vers geroosterd varkensvlees
• Balpanggang
• Vers geroosterd vlees
• Niet of bami
• Vers vruchtensalade
• Koffie

SFEERVOLLE ZAAL

Speciaal voor bruiloften, bruiloften, bruiloften voor vergaderingen,
recepties en partijen.
Voor meer informatie en reservering
Oriëntaal Specialiteiten Restaurant
„LOTUS GARDEN”
Gelaanstraat 16, Munstergeleen. Tel.: 046-582473. Fax: 046-582480
(het voormalig pand van traiteur restaurant Laten)

OPRUIMING

BIJ

KULOWANY

EETKAMERTAFELS + STOEL

Tafel Magic + 4 stoelen H. de Jong	7810,-
Tonon Italia, tafel + 4 stoelen in aubergine	8390,-
Melkorm, tafel-EKW-1 + 4 eetstoelen leder zwart	7850,-
Wittmann, eetkamerstoel essen zwart + 4 stoelen VIP	9540,-
K-Design, tafel + 4 stoelen L-Design blauw	9815,-
Lasko eetkamer + 130 cm met tussenblad + 4 stoelen	8845,-
K-Design	5800,-
Lasko, tafel uitklapbaar + 4 stoelen K-Design	2995,-
Tagliele Italia, eetkamer Interact	28220,-
Team Design, eetkamer oval uitklapbaar +	1150,-
5 eetstoelen in leder diamant sapfir	7977,-
Die Collection, bureau/tafel essen/leder zwart	
Lasko, eetkamerstoel oval uitklapbaar met	
2 tussenbladen + 4 x eetkamerstoel	
Tonon Italia, nog enkele stuks losse stoelen,	
per stuk nu	
K-Design, eetkamerstoel Table-Two metallic grijs	7215,-
Casas, bureau/tafel stof/leder grijs	735,-
Camperio, tafel + stoelen zwart, leder	5255,-
Becker, tafel graniet, uitklapbaar	7915,-

SLAAPKAMERS + TOEBEHOREN

Boxspringkombinatie Wittmann met	13900,-
bedschermbed Verva Wittmann, compleet met Royal	
Sandmann matrassen en lattenroosters	10241,-
Möller Design, paravand met verlichting en	
garderobe-optieset compleet lak zwart	4950,-
Möller Design, slaapkamer 160 cm breed in stof zwart	4790,-
Team Design, innerkast + bedkombinatie 180 x 200 cm	
compleet met bedschermwand, matrassen en	
lattenroosters	14709,-
Möller Design, bed + nachtk. 160 x 200 cm	8210,-

Restanten verlichting, dekbedden, dekbedhozen, kleingood
tot 70% korting. Levering af zakt.

Openingstijden dinsdag t/m zaterdag 9.00-18.00 uur.
Donderdag tot 21.00 uur koopavond
Maandag 13.00-18.00 uur



Kouvenendastraat 172
Hoesbroek - Heerlen - Tel. 045-212370

Sensationele fabrieksverkoop LEDEREN KLEDING

p.l.v. Italia Leather Wear.

Ieder 2e jack voor 1,-

ALLES MOET WEG!
bij één stuk 40% korting

Haast u, OP = OP

MOTEL HEERLEN (VALK)

Terworm 10 Heerlen

ZATERDAG 9 JANUARI VAN 10.00 TOT 16.00 UUR

Garage Vencken is dealer voor Volkswagen en Audi
in Oostelijk Zuid-Limburg.
Zij wil graag haar enthousiast monteurs team
uitbreiden met een:

EERSTE AUTOMONTEUR

Gedagden voor deze functie dienen te voldoen aan
het volgende profiel:

- opleiding op M.T.S.-niveau of gelijkwaardig;
- enthousiaste persoonlijkheid;
- bereid tot regelmatige bijscholingskursussen.

Mondelinge of schriftelijke reacties kunt u richten t.a.v.
W.A.M. Vencken.



Garage Vencken B.V.

Postbus 2859, 6401 DJ Heerlen
Tel. 045-412641

KINDERAFDELING:

Babybroeken en truien
van 19.- 25.- 29.-

Nù 9.- 12.- 15.-

Kleuterjacks
van 49.- 59.- 69.-

Nù 29.- 39.- 49.-

Meisjesbroeken
van 25.- 29.- 35.-

Nù 15.- 19.-

Jongensjacks
van 69.- 79.-

Nù 49.- 59.-

Club 15 leggings
van 29.- **Nù 19.-**

DAMESAFDELING:

Mantels en jacks
van 125.- 140.- 198.-

Nù 69.- 79.- 98.-

Blouses
van 59.- 69.- **Nù 39.-**

Truien van 39.- 49.-

Nù 19.- 29.-

Rokken
van 39.- 49.- 59.- 69.-

Nù 19.- 29.- 39.-

Pantalons
van 29.- 59.- 69.- 79.- 89.-

Nù 15.- 39.- 49.-

HERENAFDELING:

Jacks en pantalons
van 79.- 89 **Nù 49.-**

Western jacks
van 19.- 29.- **Nù 9.-**

Overhemden
van 45.- 69.-

Nù 29.- 49.-

Pullover van
45.- 49.- 59.- 65.- 79.- 89.-

Nù 29.- 39.- 49.-

Diverse hemden
van 27.- 29.-

Nù 15.-

Jeans van 59.- 79.- 89.-

Nù 39.-

Kostuums
van 298.- 350.-

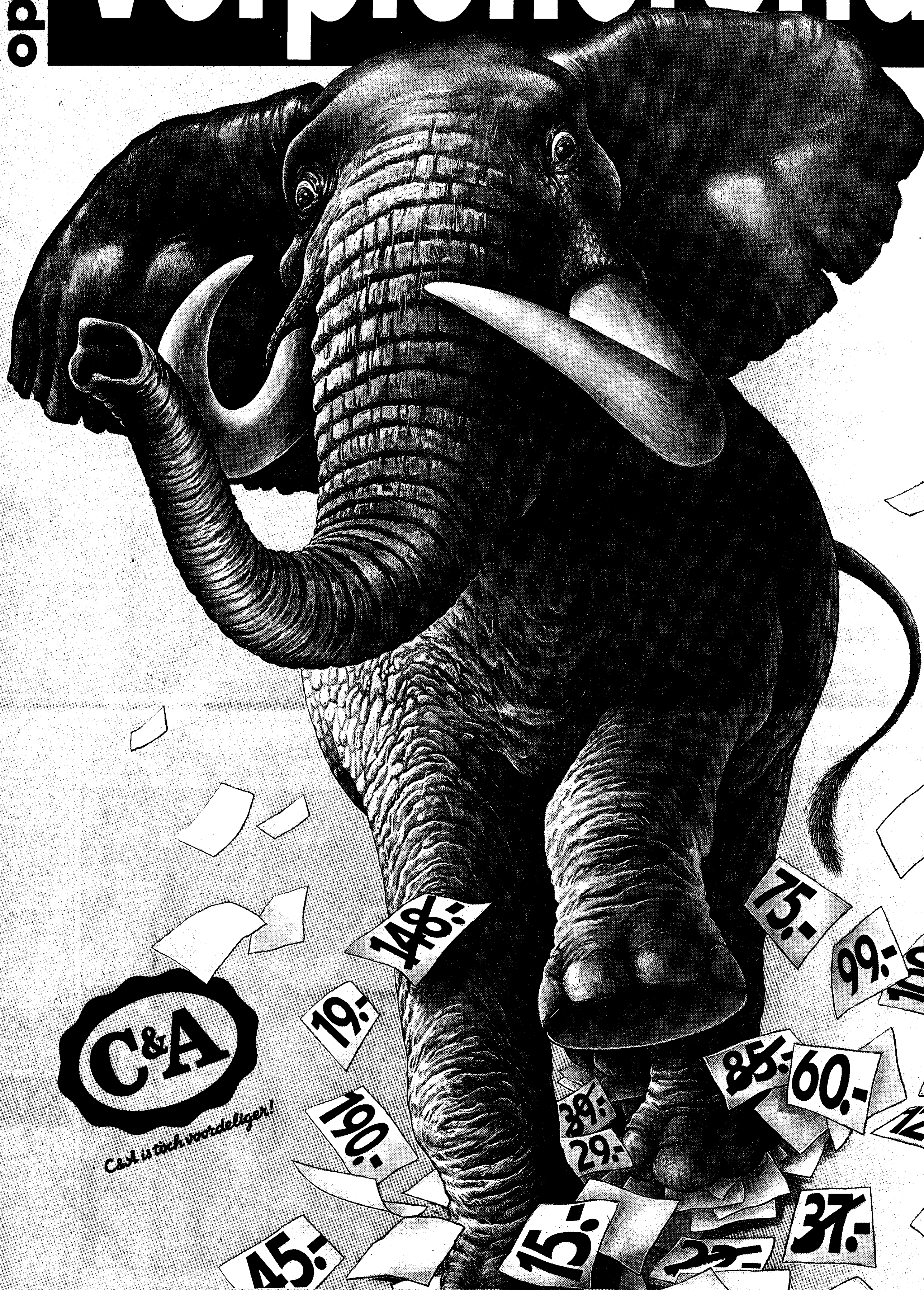
Nù 198.- 250.-

Colberts
van 198.- 230.- 250.-

Nù 150.-

operatie

Verpletterend



Het grote **afprijfsfeest** is begonnen.
De verrassing staat op het prijskaartje.

Voortaan is C&A zaterdags tot 18.00 uur geopend. Dus: een uur langer winkelplezier!